

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

1. Otvorenie

Tibor Bastrnák - vážená pani poslankyňa, páni poslanci, vážení hostia! V zmysle § 13, ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov otváram 49. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne s navrhnutým programom, ktorý ste dostali. Na zasadnutí vítam zástupcov organizácií založených mestom a zástupcov tlače a ďalších hostí. Zo zasadnutia sa ospravedlnil – Ing. László Győrfy, Ing. Gabriel Dékány, Ing. Peter Birkus a Mgr. László Fazekas prídu neskôr, Mgr. Attila Petheő zase odíde skôr. Toto naše zasadnutie je uznávaniaschopné, nakoľko je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých poslancov. Za zapisovateľa zápisnice určujem Viktóriu Mala, žiadam návrh na overovateľov zápisnice, dve mená. Najprv navrhnete dve mená a potom pred hlasovaním sa prezentujeme. Kto je za to, aby overovatelia zápisnice z dnešného zasadnutia boli Mgr. Ondrej Gajdáč a Mgr. Štefan Zábajník? Najprv sa predstavte prosím.

Prezentácia – prítomných je 18 poslancov

Tibor Bastrnák - ďakujem, a teraz vás poprosím o hlasovanie o dnešných overovateľoch.

Hlasovanie číslo (1)

Za návrh: 16

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem. Má niekto pripomienky alebo návrh na zmenu programu? Ak nie, teraz hlasujte o predloženom programe.

Hlasovanie číslo (2)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem. Ďalším bodom programu sú interpelácie.

2. Interpelácie

Bez diskusie.

3. Informatívna správa o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne ku dňu 2. septembra 2010

P. Kovács – vážení prítomní, predkladám na schválenie Informatívnu správu o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne ku dňu 2. septembra 2010. V písm. A/ na vziať na vedomie, v bode B/ 5 uznesení na úpravu. 1573/2009 – schvaľujeme 12 bytov na pridelenie novým nájomcom, keďže predchádzajúci nájomcovia po ich pridelení zastupiteľstvom ich odmietli prevziať. 1850/2010 – žiadateľ zaplatil všetky nedoplatky na nájomnom a požiadal o kúpu predmetného bytu, navrhujeme preto predĺženie nájomnej zmluvy resp. jej opätovné podpísanie. 1877/2010 – Spartacus Komárno klub, ide o upresnenie uznesenia, keďže podľa uznesenia MZ dostanú budovu do prenájmu na 10 rokov a nie na dobu neurčitú. 1876/2010 – tiež len upresnenie uznesenia, úrad upresnil číslo parcely resp. rozlohu pozemku, kde dotyčná osoba nedostala do nájmu pozemok, o ktorý žiadala. 1829/2010 – bola upresnená hodnota hnutelného majetku. V bode C/ žiadame o zrušenie 11 uznesení. 235/2007 – a ZŠ Komenského mala zo strany mesta zabezpečenú spoluúčasť, medzitým bolo postavené multifunkčné ihrisko s podporou úradu vlády, preto toto uznesenie stráca na aktualite. 875/2008 – toto uznesenie bolo potrebné pri výstavbe IBV na ulici Slobody, inžinierske siete boli vybudované iným spôsobom, než ako znelo uznesenie, preto stráca na aktualite. 1531/2009 – zabezpečenie finančnej účasti na projekte, projekt bol neúspešný, preto navrhujeme uznesenie

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

zrušiť. 1640/2010 – spoločnosť SCHLOSSEREI, mali vybudovať prístupovú komunikáciu k plánovanému sídlu spoločnosti, nereflektujú na toto uznesenie, preto navrhujeme zrušenie. 1643/2010 – ide o nákup pozemku v Kave, záujemca sa už o pozemok nezaujíma. 1698/2010 – podnikateľ by chcel uzavrieť NZ v DP na miestnosť, už ho to nezaujíma, preto uznesenie navrhujeme zrušiť. 1719/2010 – navrhujeme zrušiť dané body, záujemcov tie byty nezaujímajú. 1728/2010 – pridelenie garzónky v budovu OSP, žiadateľ neprejavil záujem, bytu sa vzdal. 1730/2010 – žiadatelia, ktorí by radi medzi sebou previedli výmenu bytov, už sa o to nezaujímajú. 1808/2010 – žiadateľ takisto stratil záujem. 1836/2010 – nájomné byty Veľký Harčáš, zrušili by sme body, keďže daní žiadatelia už nemajú o tieto byty záujem. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem za predloženie, otváram diskusiu, hláste sa prosím. Ak nie je nikto prihlásený, hlasujte prosím.

Hlasovanie číslo (3)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 2

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím pána Miklósa Csintalana, hlavného kontrolóra mesta Komárno.

4. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za uplynulé obdobie

M. Csintalan – vážené zastupiteľstvo, predložil som správu o piatich vykonaných kontrolách, z toho štyri plánované, jedna kontrola bola na základe dodatočne prijatého uznesenia. Nedostatky sme našli v dvoch prípadoch, v troch tematických okruhoch sme nenašli nedostatky. Snažil som sa vypracovať správu detailne, ak by boli prípadne nejaké ďalšie otázky, rád och zodpoviem. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem za predloženie, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (4)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím Ing. Katarínu Dubányovú.

5. Žiadosti a návrhy v bytových veciach

TE-2674 Žiadosť o prenájom bytu v DOS - Alžbeta Tóthová

K. Dubányová – ďakujem za slovo. Chcela by som vám predložiť spomedzi bytových žiadostí prvú žiadosť pod číslom TE-2674 Žiadosť o prenájom bytu v DOS - Alžbeta Tóthová, podmienkam vyhovuje, pani je na prvom mieste spomedzi žiadateľov o byt v DOS. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, komisia?

V. Novák - ďakujem za slovo, len toľko, že všetky predložené písomné materiály komisia prerokovala, so všetkými súhlasila, takže naše stanovisko sa vzťahuje na všetky tu figurujúce materiály. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, rada?

B. Szabó – rada je podobná ako pred chvíľou odznelo stanovisko predsedu komisie.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (5)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, nasledujúci materiál.

TE-2675 Žiadosť o prenájom bytu v DOS - Gizela Némethová, Peter Németh

K. Dubányová – ďakujem, ako ďalší je materiál číslo TE-2675 Žiadosť o prenájom bytu v DOS - Gizela Némethová, Peter Németh, žiadatelia spĺňajú podmienky, figurujú v poradí ako druhí v zozname.

T. Bastrnák – ďakujem, komisia a rada to podporujú, hlasujte prosím o pridelení bytu.

Hlasovanie číslo (6)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, nasledujúci materiál.

TE-2676 Žiadosť o prenájom bytu v DOS - Dplť. Jozef Bujna

K. Dubányová – ďakujem, ako ďalší je materiál číslo TE-2676 Žiadosť o prenájom bytu v DOS - Dplť. Jozef Bujna, podmienky spĺňa takisto, v poradí je ako nasledujúci.

T. Bastrnák – ďakujem, komisia a rada to podporujú, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o pridelení bytu.

Hlasovanie číslo (7)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, nasledujúci materiál.

TE-2681 Žiadosť o prenájom bytu - Zsolt Molnár

K. Dubányová – ďakujem, ako ďalší je materiál číslo TE-2681 Žiadosť o prenájom bytu - Zsolt Molnár, on mal pridelený byt na adrese Harčáš 61/59, v odôvodnení sa uvádza, že pán Molnár sa zaoberá počítačmi, je zamestnancom firmy so sídlom v Budapešti, jeho detašované pracovisko je doma, avšak internet nevedeli zaviesť takým spôsobom, aby mal rýchly internet. Takže nevie vykonávať svoju prácu. Preto požiadal o pridelenie bytu na inom mieste, priložili sme stanoviská aj dvoch dodávateľov, že k predmetnej práci sa naozaj v tej lokalite nedá zabezpečiť vyhovujúci prístup k internetu. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, komisia a rada to podporujú, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o pridelení bytu.

Hlasovanie číslo (8)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 1

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, nasledujúci materiál.

TE-2682 Žiadosť o prenájom bytu - Anton Rafael

K. Dubányová – ďakujem, ako ďalší je materiál číslo TE-2682 Žiadosť o prenájom bytu - Anton Rafael, pridelenie bytu na adrese Harčáš 61/36, podmienky spĺňa, ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, komisia a rada to podporujú, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o pridelení bytu.

Hlasovanie číslo (9)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, nasledujúci materiál.

TE-2863 Žiadosť o prenájom bytu - Fridrich Kovács a Helena Kováčsová

K. Dubányová – ďakujem, ako ďalší je materiál číslo TE-2863 Žiadosť o prenájom bytu - Fridrich Kovács a Helena Kováčsová, podmienky spĺňajú, komisia vybrala určité byty, adresy losovaním.

T. Bastrnák – ďakujem, komisia a rada to podporujú, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o pridelení bytu.

Hlasovanie číslo (10)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, nasledujúci materiál.

TE-2684 Žiadosť o prenájom bytu - Peter Mrkva

K. Dubányová – ďakujem, ako ďalší je materiál číslo TE-2684 Žiadosť o prenájom bytu - Peter Mrkva na Harčáši, návrh na uznesenie máte pred sebou, ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, komisia a rada to podporujú, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o pridelení bytu.

Hlasovanie číslo (11)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, nasledujúci materiál.

TE-2685 Žiadosť o prenájom bytu- Tihamér Nagy

K. Dubányová – ďakujem, ako ďalší je materiál číslo TE-2685 Žiadosť o prenájom bytu - Tihamér Nagy, na adrese Veľký Harčáš 61/76. Návrh na uznesenie máte pred sebou, ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, komisia a rada to podporujú, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o pridelení bytu.

Hlasovanie číslo (12)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, nasledujúci materiál.

TE-2686 Žiadosť o prenájom bytu - Katarína Molnárová

K. Dubányová – ďakujem, ako ďalší je materiál číslo TE-2686 Žiadosť o prenájom bytu - Katarína Molnárová na adrese Veľký Harčáš 61/78, ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, komisia a rada to podporujú, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o pridelení bytu.

Hlasovanie číslo (13)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, nasledujúci materiál.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

TE-2687 Žiadosť o prenájom bytu - Tichomír Hosnedl

K. Dubányová – ďakujem, ako ďalší je materiál číslo TE-2687 Žiadosť o prenájom bytu - Tichomír Hosnedl na adrese V. Harčáš 61/100, ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, komisia a rada to podporujú, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o pridelení bytu.

Hlasovanie číslo (14)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, nasledujúci materiál.

TE-2688 Žiadosť o prenájom bytu - Erika Palasová

K. Dubányová – ďakujem, ako ďalší je materiál číslo TE-2688 Žiadosť o prenájom bytu - Erika Palasová na adrese Veľký Harčáš 61/114, uznesenie máte pred sebou, ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, komisia a rada to podporujú, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o pridelení bytu.

Hlasovanie číslo (15)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, nasledujúci materiál.

TE-2693 Pridelenie bytu v bytovom dome na adrese Veľký Harčáš 61, Komárno - Mária Serafínová

K. Dubányová – ďakujem, ako ďalší je materiál číslo TE-2693 Pridelenie bytu v bytovom dome na adrese Veľký Harčáš 61, Komárno - Mária Serafínová. V odôvodnení sme opísali, že ona je posledným nájomcom ubytovne pre bezdomovcov na Dunajskom nábreží. Je to posledné pridelenie bytu, takže tá budova sa uvoľní, návrh na uznesenie máte pred sebou, ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, komisia a rada to podporujú, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o pridelení bytu.

Hlasovanie číslo (16)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, nasledujúci materiál.

TE-2702 Žiadosť na uzatvorenie zmluvy o nájme bytu - Ondrej Kossár, Júlia Kelková

K. Dubányová – ďakujem, ako ďalší je materiál číslo TE-2702 Žiadosť na uzatvorenie zmluvy o nájme bytu - Ondrej Kossár, Júlia Kelková, toto sú nájomníci, ktorí majú danú výpoveď v zmysle § 6 ods. 6 VZN číslo 19/2003, po daní výpovede sú schopní uhradiť všetky zameškané platby a majú zámer byť odkúpiť, takýmto žiadateľom MZ môže odsúhlasiť uzatvorenie novej zmluvy, obaja túto podmienku splnili. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, komisia a rada to podporujú, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o pridelení bytu.

Hlasovanie číslo (17)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, ďakujem aj za predloženie. Na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím znovu Ing. Imricha Dubányu.

6. Správa Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže o výsledku obchodnej verejnej súťaže na odpredaj bytov vo vlastníctve Mesta Komárno

I. Dubány - ďakujem za slovo. Na základe uznesenia číslo MZ 1851/2010 bol vyhlásený predaj 7 garsoniek, prihlásili sa štyria záujemcovia, z ktorých každý splnil podmienky, zo štyroch záujemcov sa traja prihlásili o ten istý byt na adrese Vnútorná okružná 29/46A, jeden záujemca na byt na adrese Železničná 11/2. Komisia vyhodnotila predložené návrhy, z troch podaní na byt na Vnútornej okružnej sme schválili najvyššie podanie vo výške 12,100 eur, keďže splnil takisto všetky podmienky, na druhý byt to jedno podanie, ktoré tiež splnilo podmienky, Takže zo siedmich bytov sa podarilo predať dva. Máte pred sebou zápisnicu ako aj návrh na uznesenie, prosím o schválenie, ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem. Má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, prosím o hlasovanie.

Hlasovanie číslo (18)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím Ing. Petra Kovácsa.

7. Návrh na zámer predaja voľných bytov a na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj bytov vo vlastníctve Mesta Komárno

P. Kovács – ďakujem za slovo, predložím návrh na zámer predaja 5 voľných bytov a na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj bytov vo vlastníctve Mesta Komárno, ide o byty, ktoré sa prostredníctvom verejnej súťaže nepodarilo predať. Ide o 5 bytov za rovnakých podmienok ako v predchádzajúcej ukončenej verejnej súťaže. Ďakujem.

T. Bastrnák – Ďakujem, stanovisko finančnej komisie a rady, pán viceprimátor?

B. Szabó – komisia a rada doporúčujú návrh schváliť.

T. Bastrnák - je otázka alebo pripomienka? Pán poslanec Andruskó, nech sa páči.

I. Andruskó –ďakujem za slovo, len by som chcel navrhnúť komisiu v tej istej zostave ako bola minule, takže Imrich Dubány ako predseda a ostatných ako členov. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, aj zo strany úradu tých istých dvoch členov. Je iný návrh ohľadom členov? Ak nie, tak prosím hlasujte o návrhu na uznesenie.

Hlasovanie číslo (19)

Za návrh: 15

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím Ing. Petra Kovácsa.

8. Žiadosť o predĺženie lehoty na zaplatenie kúpnej ceny bytov na adrese Komárno, Palatínova ul. č. 47

P. Kovács – ďakujem za slovo, predkladám na schválenie žiadosť o predĺženie lehoty na zaplatenie kúpnej ceny bytov na adrese Komárno, Palatínova ul. č. 47. 7. apríla 2010 prostredníctvom verejnej súťaže pán Balogh ako jediný záujemca kúpil byty na adrese 47/1 resp. 47/2 pod tou podmienkou, že v priebehu 60 dní uhradí ich kúpnu cenu z hypotekárneho úveru. Bohužiaľ sa tak nestalo, lebo zatiaľ hypotekárny úver nedostal včas, avšak má prísľub, že v priebehu 60 dní hneď ako oň znova požiada, úver dostane, preto nás žiada o 60 dňové predĺženie lehoty splatnosti. Ešte toľko by som dodal k tejto žiadosti, že on bol jediným

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEL'STVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

žiadateľom, takže on sa prihlásil ak jediný do súťaže o predaj týchto bytov 7. apríla 2010. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, stanovisko finančnej komisie a rady?

B. Szabó – finančná komisia a rada doporučujú schváliť alternatívu číslo 1, to je predĺženie lehoty o 60 dní.

T. Bastrnák – ďakujem, otázka, pripomienka, iný návrh? Ak nie je, poprosím hlasovať o alternatíve číslo 1.

Hlasovanie číslo (20)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím Ing. Katarínu Dubányovú.

9. Žiadosti a návrhy v sociálnych veciach

TE-2506 Stredisko Evanjelickej DIAKONIE Komárno - žiadosť o priznanie finančnej dotácie

K. Dubányová – ďakujem za slovo. Predkladám na schválenie materiál číslo TE-2506 Stredisko Evanjelickej DIAKONIE Komárno - žiadosť o priznanie finančnej dotácie, táto žiadosť tu už bola raz ako informatívny materiál, predostreli nám vtedy zámer na poskytovanie novej sociálnej služby v zmysle zákona číslo 448/2008 Z.z., dali si to zaregistrovať v Nitre. Je to tzv. denný stacionár, ako denná materská škola pre dôchodcov, ktorých by počas pracovnej doby tu chceli umiestniť príbuzní a poobede si ich vezmú domov. Veľa je medzi nimi vozičkárov a ináč pohybovo obmedzení ľudia, stredisko sa na nás obrátilo o priznanie finančnej dotácie za účelom vybudovania a bezbariérového vchodu. Ich žiadosť obsahuje aj informáciu o tom, že stavebný materiál majú k dispozícii, žiadajú o vykrytie stavebných prác a nejakého stavebného materiálu navyše. V sociálnom fonde ešte máme prostriedky. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, stanovisko komisie?

V. Novák – podporujeme.

T. Bastrnák – rada?

B. Szabó – rada doporučuje predložený materiál schváliť.

T. Bastrnák – ďakujem, otázka, pripomienka? Pán poslanec Petheő, nech sa páči.

A. Petheő – mám otázku v inej veci, vo veci sirotinca Timotheus má odbor nejaké informácie, vykonali sa nejaké kroky?

K. Dubányová – o budúcnosti sirotinca Timoteus viem toľko, že stavba bola daná do dnešnej podoby vďaka rôznym zbierkam, milodarom a štátnych projektov. Vykonávajú sa rôzne brigádnické práce, niekedy sa tam chodím pozrieť aj ja, práce budú každopádne pokračovať v závislosti od finančných prostriedkov. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem a teraz vás poprosím hlasovať o predloženej návrhu.

Hlasovanie číslo (21)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím Ing. Petra Kovácsa, ktorý zastupuje Ing. Gabriela Weszelovského.

10. Žiadosti a návrhy vo veciach školstva, kultúry a športu

TE-2614 K návrhom Školského vzdelávacieho programu škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Komárno

P. Kovács – ďakujem za slovo, predkladám na schválenie materiál číslo TE-2614 K návrhom Školského vzdelávacieho programu škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

mesta Komárno, ktorý je o tom, že jednotlivé školy a školské zariadenia sú povinné v zmysle zákona číslo 245/2008 Z.z. odovzdať na schválenie zriaďovateľovi návrh vzdelávacieho programu, tento materiál je len o to, že konštatujeme, že v prípade šiestich materských škôl sa nemení školský vzdelávací program. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, komisia, rada?

L. Szép – komisia doporučuje.

B. Szabó – rada tiež.

T. Bastrnák – má niekto otázku alebo pripomienku? Pán poslanec Andruskó má slovo, nech sa páči.

I. Andruskó – ďakujem, len jedno upresnenie. Školy nie sú povinné predostrieť, len zriaďovateľ môže rozhodnúť o schválení. Čiže ak zriaďovateľ rozhodne tak, že žiada, tak školy tieto návrhy podajú, ak však zriaďovateľ o to nepožiada, tak školy nemusia tieto návrhy odovzdávať. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem, ako ďalší má slovo pán poslanec Tóth s faktickou poznámkou.

P. Tóth – ďakujem, teraz som si všimol, že k tomuto bodu sa hlásia o slovo zástupcovia MŠ Kapitánova, môžu tu alebo až v bode rôzne?

T. Bastrnák – samozrejme, tu, ale až na konci celého bodu programu. Teraz hlasujte prosím o vzatí na vedomie tohto bodu.

Hlasovanie číslo (22)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

P. Kovács – takže by som spoločne predložil všetky školské vzdelávacie programy, ktoré sú vypracované od materiálu číslo TE-2607 po TE-2627, ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem, komisia tieto návrhy schválila?

L. Szép – áno, v pomere hlasovania 6-0-0.

T. Bastrnák – to znamená jednohlasne. Rada?

B. Szabó – rada tiež doporučuje na schválenie tak ako to predložil pán prednosta, ale hlasujeme samozrejme zvlášť.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto pripomienku alebo otázku k prvému materiálu? Ak nie, hlasujte prosím.

TE-2607 Návrh Školského vzdelávacieho programu Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Eötvösova ul. 39, Komárno

Hlasovanie číslo (23)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2608 Návrh Školského vzdelávacieho programu Základnej školy Komenského ul. 3, Komárno

Hlasovanie číslo (24)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2609 Návrh Školského vzdelávacieho programu Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským Móra Jókaiho, Komárno

Hlasovanie číslo (25)

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

Za návrh: 17
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2610 Návrh Školského vzdelávacieho programu Základnej školy U. pohraničná 9, Komárno
Hlasovanie číslo (26)

Za návrh: 16
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2611 Návrh Školského vzdelávacieho programu Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. práce 24, Komárno
Hlasovanie číslo (27)

Za návrh: 16
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2612 Návrh Školského vzdelávacieho programu Základnej školy Rozmarínová ul. 1, Komárno
Hlasovanie číslo (28)

Za návrh: 16
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2613 Návrh Školského vzdelávacieho programu Základnej umeleckej školy - Múvészeti Alapiskola, Letná ul. 12, Komárno
Hlasovanie číslo (29)

Za návrh: 16
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2616 Návrh Školského vzdelávacieho programu Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. františkánov 20, Komárno
Hlasovanie číslo (30)

Za návrh: 18
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2618 Návrh Školského vzdelávacieho programu Materskej školy Kapitánova ul. 29, Komárno
Hlasovanie číslo (31)

Za návrh: 18
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2619 Návrh Školského vzdelávacieho programu Materskej školy - Óvoda, Ul. Komáromi Kacza 33, Komárno

Hlasovanie číslo (32)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2620 Návrh Školského vzdelávacieho programu Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. Komáromi Kacza 39, Komárno

Hlasovanie číslo (33)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2622 Návrh Školského vzdelávacieho programu Materskej školy Mederčská ul. 38, Komárno

Hlasovanie číslo (34)

Za návrh: 15

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2623 Návrh Školského vzdelávacieho programu Materskej školy - Óvoda, Ul. mieru 16, Komárno

Hlasovanie číslo (35)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2624 Návrh Školského vzdelávacieho programu Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Vodná ul. 29, Komárno

Hlasovanie číslo (36)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2627 Návrh Školského vzdelávacieho programu Centra voľného času - Szabadidőközpont, Rozmarínová ul. 2, Komárno

Hlasovanie číslo (37)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie v rámci tohto bodu.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

P. Kovács – Ďakujem pekne. Predkladám taktiež spolu materiály číslo TE-2628 – TE-2648 Návrhy Ročných plánov kontinuálneho vzdelávania jednotlivých škôl. Riaditelia škôl sú v zmysle už spomenutého zákona zodpovední za kontinuálne vzdelávanie pedagógov, ktorého ročný plán sa predkladá na posúdenie zriaďovateľovi školy. Materiál obsahuje vypracované materiály, ktoré predložili jednotlivé školy na posúdenie MZ. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, najprv prosím o stanovisko komisiu.

L. Szép – komisia všetky jednohlasne odsúhlasila.

T. Bastrnák – ďakujem pánovi predsedovi, rada?

B. Szabó – rada doporučuje schváliť tieto návrhy un-block tak ako to pred chvíľou odznelo.

T. Bastrnák – ďakujem, hlasujeme teda po jednom.

TE-2628 Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Eötvösova ul. 39, Komárno

Hlasovanie číslo (38)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2629 Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Základnej školy Komenského ul. 3, Komárno

Hlasovanie číslo (39)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2630 Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským Móra Jókaiho Komárno

Hlasovanie číslo (40)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2631 Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Základnej školy Ul. pohraničná 9, Komárno

Hlasovanie číslo (41)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2632 Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. práce 24, Komárno

Hlasovanie číslo (42)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

TE-2633 Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Základnej školy Rozmarínová ul. 1, Komárno

Hlasovanie číslo (43)
Za návrh: 18
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2634 Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Základnej umeleckej školy - Múvészeti Alapiskola, Letná ul. 12, Komárno

Hlasovanie číslo (44)
Za návrh: 18
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2635 Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Eötvösova ul. 48, Komárno

Hlasovanie číslo (45)
Za návrh: 18
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE- Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy Eötvösova ul. 64, Komárno

Hlasovanie číslo (46)
Za návrh: 18
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2638 Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Handlovská ul. 4, Komárno

Hlasovanie číslo (47)
Za návrh: 18
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2639 Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy Kapitánova ul. 29, Komárno

Hlasovanie číslo (48)
Za návrh: 17
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2640 Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy - Óvoda, Ul. Komáromi Kacza 33, Komárno

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

Hlasovanie číslo (49)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2641 Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. Komáromi Kacza 39, Komárno

Hlasovanie číslo (50)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2643 Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy Mederčská ul. 38, Komárno

Hlasovanie číslo (51)

Za návrh: 22

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2644 Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy - Óvoda, Ul. mieru 16, Komárno

Hlasovanie číslo (52)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2645 Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Vodná ul. 29, Komárno

Hlasovanie číslo (53)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2647 Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským Dlhá ul. 1, Komárno - Nová Stráž

Hlasovanie číslo (54)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2648 Návrh Ročného plánu kontinuálneho vzdelávania Centra voľného času - Szabadidőközpont, Rozmarínová ul. 2, Komárno

Hlasovanie číslo (55)

Za návrh: 22

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

P. Kovács – ďakuje pekne. Ďalšie predloženie je zase spoločné, od čísla TE-2649 po TE-2669, návrhy Štruktúry kariérových pozícií škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Komárno, toto zaradenie slúži na odborné zaradenie pedagógov jednotlivých škôl. Tieto návrhy predložia riaditelia škôl na posúdenie zriaďovateľovi. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, najprv prosím o stanovisko komisiu.

L. Szép – komisia všetky jednohlasne odsúhlasila.

T. Bastrnák – ďakujem pánovi predsedovi, rada?

B. Szabó – rada doporučuje schváliť tieto návrhy tak ako to pred chvíľou odznelo.

T. Bastrnák – ďakujem, hlasujeme teda najprv o vzatí na vedomie a potom po jednom.

TE-2649 K návrhom Štruktúry kariérových pozícií škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Komárno

Hlasovanie číslo (56)

Za návrh: 22

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2650 Návrh Štruktúry kariérových pozícií Základnej školy Komenského ul. 3, Komárno

Hlasovanie číslo (57)

Za návrh: 22

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2651 Návrh Štruktúry kariérových pozícií Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským Móra Jókaiho, Komárno

Hlasovanie číslo (58)

Za návrh: 22

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2652 Návrh Štruktúry kariérových pozícií Základnej školy Ul. pohraničná 9, Komárno

Hlasovanie číslo (59)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2653 Návrh Štruktúry kariérových pozícií Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. práce 24, Komárno

Hlasovanie číslo (60)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

TE-2654 Návrh Štruktúry kariérových pozícií Základnej školy Rozmarínová ul. 1, Komárno

Hlasovanie číslo (61)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2655 Návrh Štruktúry kariérových pozícií Základnej umeleckej školy - Művészeti Alapiskola, Letná ul. 12, Komárno

Hlasovanie číslo (62)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2658 Návrh Štruktúry kariérových pozícií Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským, Ul. františkánov 20, Komárno

Hlasovanie číslo (63)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2669 Návrh Štruktúry kariérových pozícií Centra voľného času - Szabadidőközpont, Rozmarínová ul. 2, Komárno

Hlasovanie číslo (64)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Dostali sme sa k poslednému bodu, po predložení samozrejme udelím slovo aj pani riaditeľke.

TE-2701 Materská škola Kapitánová ul. 29, Komárno - Žiadosť o odstránenie havarijného stavu budovy

P. Kovács - ďakujem pekne, materiál číslo TE-2701 Materská škola Kapitánova ul. 29, Komárno - Žiadosť o odstránenie havarijného stavu budovy, vplyvom nepriaznivého počasia v roku 2010 sa výrazne zhoršil stav budovy materskej školy, pani riaditeľka preto dňa 12. augusta opakovane podala žiadosť o odstránenie havarijnej situácie vzniknutej dlhodobými dažďami. Uvedená situácia sa výrazne zhoršila po búrke dňa 15. augusta 2010, po ktorej riaditeľka urgentne žiada o odstránenie havarijnej situácie a k žiadosti priložila aj fotodokumentáciu, aby aj členovia MZ videli, v akom stave je budova. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem, stanovisko komisie školstva.

L. Sép – jednohlasne sme návrh podporili.

T. Bastrnák – stanovisko FK?

B. Szabó – FK doporučuje stiahnuť tento materiál z rokovania a to z toho dôvodu, že neboli vyčíslené náklady na odstránenie havarijného stavu. S týmto stanoviskom sa samozrejme stotožnila aj rada, takže toto odporúčame aj MZ teraz.

T. Bastrnák – ďakujem, tak ako bolo žiadané, máte pani riaditeľka slovo, nech sa páči.

Zlatica Libaiová, riaditeľka MŠ Kapitánova – dobrý deň, ďakujem za slovo, ja som riaditeľka z materskej školy na kapitánovej ulici, chcela by som pozdraviť dnešné vaše rokovanie a veľmi stručne vám objasniť situáciu. Naša MŠ patrí do jadra historického mesta KN. V roku 1997 oslávila svoju storočnicu a od tejto doby, aj pred touto dobou sa snažíme intenzívne

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

prostredníctvom žiadostí a projektov získať financie k rekonštrukcii tejto, tak významnej historickej budovy. V letnom období sme mali prisľúbené FP na rekonštrukciu kotolne, ktoré sa k nám doteraz, neviem z akých dôvodov, nedostali na tieto kompetentné výdavky. Situácia sa vyhrtila, ako ste už spomínali, v letnom období, dažďami, keď vznikla havarijná situácia na budove. Sú ohrozené životy a zdravie detí a bola by som rada, keby pozitívne sa vyčlenili FP na rekonštrukciu aspoň zadného krídla našej budovy z časti školského dvora, kde sa deti hrávajú, aby neboli ohrozené ich životy a bezpečnosť. A bola by som rada, keby sa to vyriešilo pozitívne, aby nebolo neskoro. Ďakujem veľmi pekne.

T. Bastrnák – ďakujem pekne pani riaditeľke, teraz otvárať diskusiu k tomuto bodu, lebo zatiaľ FK a mestská rada doporučili, aby to bolo stiahnuté a aby bola žiadosť doplnená a potom o tom bude rozhodovať MZ, ktorému prináleží v takýchto veciach rozhodnúť, takže má niekto pripomienky alebo iný návrh? Lebo ak nemáte iný návrh, nemôžeme o tom hlasovať. Pán poslanec Stubendek, nech sa páči.

L. Stubendek – ďakujem za slovo, vzhľadom na to, že aj v žiadosti je uvedené, nakoľko je budova v havarijnom stave, keď ju 15. augusta víchrica poškodila. Otázka je, vzhľadom na to, že nepoznám detailne stav tejto budovy, ale myslím, že pani riaditeľka ho patrične opísala. Keďže ide o historickú budovu, nedávno sme oslavovali jej storočnicu, otázka je, či sa tu dá slovne odhadnúť stav budovy, aby sme jej vedeli pomôcť. Ide tu vyslovene o pomoc, lebo sa tam nachádzajú deti, chodia tam rodičia, takže z takéhoto aspektu sa skúsme postaviť k otázke škôlky, ďakujem.

T. Bastrnák - ďakujem, pán poslanec Andruskó si želá reagovať faktickou poznámkou.

I. Andruskó – ďakujem, v maximálnej miere podporujem predstavu László Stubendeka, len by som rád upriamil jeho pozornosť, že o pár bodov neskôr budeme rozhodovať o znížení rozpočtu mesta o 760 tis. eur, čo je 22 mil. Sk, každý by rád pomohol škôlke, ale poprosím pána poslanca Stubendeka, aby určil zdroj a sumu, ktorou škôlku podporíme a od koho vezmeme peniaze, lebo je veľmi ľahké niečo vyhlásiť, lebo každý by chcel pomôcť, ešte raz zdôrazňujem, že všetci, avšak treba pomenovať výšku zdroja a odkiaľ ich vezmeme. Zdôrazním, že o hodinu budeme rozhodovať o znížení rozpočtu mesta o 22 mil. Sk. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák - ďakujem, pán poslanec Gajdáč, máte slovo.

O. Gajdáč – ďakujem za slovo, samozrejme, že aj ja sa prikláňam k tomu, aby táto situácia sa čím skôr pozitívne vyriešila, lebo vidieť aj z tých fotografií a z prejavu pani riaditeľky, že zrejme je tá situácia vážna. Je tu ohrozené zdravie detí, nebudaj životy, myslím, že za toto nikto na seba zodpovednosť zobrať nechce. Mne je samozrejme absolútne jasné, že nemôžeme rozhodnúť, že áno, ak nevieme, o akú sumu sa jedná. Chcel by som tu predložiť taký návrh, kým nie je možné, aspoň dočasne riešiť túto situáciu niekde premiestnením tejto škôlky do nejakých iných priestorov, netreba na to teraz odpovedať, to je otázka. Čiže to je jedna alternatíva. Druhá alternatíva je, že urýchlene urobiť rozpočet na rekonštrukciu, čo z toho, čo tam je, nevyplýva, že to bude malý rozpočet. A zase čo tu kolega Andruskó povedal, že my FP nie tak ľahko zoženieme, čiže ja by som troška považoval na prvej alternatíve, čo som navrhol, treba s úradom jednať, niekde sa možno nájdu voľné priestory, napr. Pohraničná, možno k tomu niečo poviete, ďakujem.

T. Bastrnák - ďakujem, pán poslanec Dubány, máte slovo.

I. Dubány – ďakujem za slovo, osobne som nebol pozrieť tú škôlku, priznám sa, ale na základe týchto fotiek, ktoré ste predložili, dá sa vidieť, že táto budova je v dezolátnom stave. Samozrejme aj rada, aj ďalšia komisia rozhodli, že to treba stiahnuť, lebo bez toho, aby sme vedeli, koľko potrebuje táto oprava alebo skôr kompletnú rekonštrukciu, čo určite nebude veľmi lacné, tak tieto alternatívy, ktoré tu odzneli, by som aj rád doporučil prešetriť a keď sa jedná o rekonštrukciu, tak rozdeliť tak, že tie najsúrnejšie alebo najnutnejšie rekonštrukčné práce ako urobiť alebo v akom rozsahu urobiť samozrejme bez toho, aby sme nevedeli konkrétne číslo, aké financie by sme na to mohli použiť, tak bohužiaľ vyjadriť sa k tomu veľmi nevieme, tak toto by bolo potrebné urobiť. Ale ešte raz, ako som videl, tak ani niektoré základné údržbárske práce neboli na tej budove urobené, lebo dá sa vidieť napríklad deravý odkvap, mám taký pocit, že tie diery sú tam aj 20 rokov, taktiež niektoré práce ako okná, bola zanedbaná aj tá bežná údržba, ktorá by tam mala byť. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, Papp Tibor.

T. Papp – bolo požiadané o vyčíslenie nákladov, pracujeme na tom aj s odborníkmi.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

T. Bastrnák – ďakujem pekne, pán poslanec Petheő sa hlási s faktickou poznámkou.

A. Petheő – len toľká faktická poznámka, že stane sa, že sa dá úver odôvodniť tým, že pedagógovia nedostanú výplaty a je situácia, keď sa takýto výdavok nedá odôvodniť tým, že zdravie detí je nadovšetko dôležité. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, faktická poznámka pán poslanec Andruskó.

I. Andruskó – len by som chcel zdôrazniť, bol tu jeden materiál na úver vo výške 2 mil. eur, nepodporil to ani kolega Stubendek a ešte viacerí, keby tento ráamec tu bol, tak škôlka by sa dala urobiť. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, pani riaditeľka, posledné slovo.

Z. Libaiová - ďakujem pekne, len toľko na objasnenie, čo sa týka interiéru, ten je v poriadku. Ja by som len teda, ak už máme takéto obmedzené FP, navrhla dať do poriadku zadné krídlo z dvora, kde sa deti hrávajú. Predná časť je ešte v poriadku, ak to tak môžem povedať, ale aby sme ušetrili financie, takých 30 tis. eur by myslím si, stačilo. Treba vymeniť v zadnej časti okná a dať do poriadku fasádu, odkvapové žľaby, ak by som mohla navrhnúť, deti by som nepremiestňovala, lebo je ich veľa a ako hovorím, interiér je v dobrom stave. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, bohužiaľ nakoľko žiadny konkrétny návrh zo strany poslancov nezaznel, tak nemôžem dať hlasovať o ničom inom, len o tom, čo navrhla aj FK a rada, aby sa to stiahlo z rokovania, nakoľko to nie je vyčíslené, takže vás prosím o hlasovanie o tomto návrhu.

Hlasovanie číslo (65)

Za návrh: 14

Proti návrhu: 1

Zdržal sa: 5

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený, takže sa sťahuje z programu rokovania. Samozrejme, každý mal právo poskytnúť v diskusii konkrétny návrh. Na predloženie ďalšieho bodu poprosím Ing. Petra Kovácsa, ktorý zastupuje Ing. Gabriela Weszelovského.

11. Žiadosti o poskytnutie finančnej dotácie z účelového fondu mesta Komárno určeného na podporu talentov

P. Kovács – ďakujem za slovo. Predkladám na schválenie materiál číslo TE-2671 Žiadosti o poskytnutie finančnej dotácie z účelového fondu mesta Komárno určeného na podporu talentov. Do daného termínu ako určuje VZN číslo 8/2007, do 30. júna bolo podaných 5 žiadostí, ktoré splnili podmienky, žiadosti Borisa Borsányiho, Alexandry Dikovej, Lenky Starej, Roberta Uhrin a Heleny Krepelkovej, úrad ich spracoval a predložil do komisie na prerokovanie resp. aj na MZ.

T. Bastrnák – ďakujem, stanovisko komisie?

L. Szép – komisia doporučovala schváliť dve žiadosti – Borisa Borsányiho a Róberta Uhrina vo výške 1,660 eur, mesačne im budeme poskytovať 166 eur.

T. Bastrnák – ďakujem, stanovisko rady?

B. Szabó – komisia podporuje schválenie dopĺňujúceho návrhu komisie, čiže s týmito dvomi menami a sumami. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto pripomienku alebo otázku? Ak nie, hlasujte prosím.

Hlasovanie číslo (66)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Na predloženie ďalšieho bodu poprosím Ing. Petra Kovácsa, ktorý opätovne zastupuje Ing. Gabriela Weszelovského.

12. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno č. /2010, ktorý mení a dopĺňa VZN č. 7/2008 o výške príspevku za pobyt dieťaťa v materských školách a školských kluboch detí, o výške príspevku v Základnej umeleckej škole a o čiastočnej úhrade nákladov v centre voľného času a v školských jedálňach v

zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno v znení VZN č. 8/2008, 20/2008, 6/2009 a 11/2009

P. Kovács – ďakujem, predkladám na schválenie Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno č. /2010, ktorý mení a dopĺňa VZN č. 7/2008 o výške príspevku za pobyt dieťaťa v materských školách a školských kluboch detí, o výške príspevku v Základnej umeleckej škole a o čiastočnej úhrade nákladov v centre voľného času a v školských jedálňach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno v znení VZN č. 8/2008, 20/2008, 6/2009 a 11/2009. Upravujú sa vlastne prílohy tohto nariadenia, čiže prílohy číslo 1, 2, 3 a 4, v prvom rade preto, lebo zákon dáva šancu sčasti takým žiakom, ktorí sú odkázaní na nejakú formu diéty, k tomu je však potrebné upraviť prílohu číslo 3. Prílohu číslo 1 je potrebné upraviť preto, lebo v CVC sa zaviedli nové krúžky, ktorým treba určiť mesačné poplatky. Príloha číslo 2 sa upravuje preto, lebo aj ZUŠ vytvorila nové odborné krúžky, kde je tiež potrebné určiť poplatky resp. prílohu číslo 4 upraviť preto, lebo výdavky na nákup potravín treba vykryť nejakým spôsobom. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem, teraz žiadam o stanoviská jednotlivých komisií. Ako prvá to prerokovala komisia školstva, nech sa páči, pán predseda.

L. Szép – komisia to podporila jednohlasne.

T. Bastrnák – FK a rada?

B. Szabó – jednohlasne podporujú.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Pán poslanec Andruskó, nech sa páči.

I. Andruskó – ďakujem za slovo. Len by som chcel zdôrazniť, že poplatky nezvyšujeme v tomto školskom roku, veď berieme do úvahy situáciu rodín, menia sa tie poplatky, ktoré doteraz nefigurovali. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem, hlasujte prosím o predložennom návrhu, ide o VZN, takže je potrebná kvalifikovaná väčšina.

Hlasovanie číslo (67)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 1

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Na predloženie ďalšieho bodu poprosím PaedDr. Tibora Pappa.

13. Žiadosti a návrhy vo finančných veciach

TE-2589 Hodnotenie výsledku hospodárenia za I. polrok 2010 - Mesto Komárno

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2589 Hodnotenie výsledku hospodárenia za I. polrok 2010 - Mesto Komárno. Celkový príjem je splnený na 30,59 %, celkové výdavky 30,57%. Detailný rozpis je súčasťou materiálu.

T. Bastrnák – ďakujem, stanovisko FK?

B. Szabó – FK aj rada doporučujú schváliť materiál.

T. Bastrnák – ďakujem. Má niekto otázku alebo pripomienku? Ešte niekto? Pán poslanec Novák, máte slovo.

V. Novák – ďakujem za slovo. Je zrejme, že predložené polročné výdavky už neodzrkadľujú tie reálne čísla, ktoré k dnešnému dňu poznáme. Bolo by dobré ponúknuť nejaké krátke informovanie, pretože sú tu dosť desivé čísla. Pretože na príjmovej strane, hlavne kde je komunálny odpad a tam kde je plnenie na úrovni 19-20%, príjmová strana vyzerá dosť zúfalo, ale je zrejme, že v máji, v júni rozoslané poplatky boli plnené neskôr, takže keby sme dostali nejakú krátku informáciu o tom, aká je situácia s miestnymi daňami. Budú voľby, chceli by sme informovať obyvateľstvo, polročný výsledok doporučujem samozrejme schváliť už v týchto číslach, ale rád by som dostal nejakú krátku všeobecnú informáciu, že predsa aký je momentálny stav plnenia. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, Papp Tibor?

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

T. Papp – uvediem stav k 16.9. daň z nehnuteľnosti je na úrovni plnenia 61,76%, daň za komunálny odpad je rozdelená na dve časti, jedna časť je podnikateľská – 63,34%, druhá fyzické osoby – 58,7%.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, hlasujeme o vzatí na vedomie tohto návrhu na uznesenie.

Hlasovanie číslo (68)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 1

T. Bastrnák – ďakujem pekne, návrh je schválený. Ďalší bod.

TE-2590 Hodnotenie výsledku hospodárenia Domova dôchodcov Komárno za I. polrok 2010

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2590 Hodnotenie výsledku hospodárenia Domova dôchodcov Komárno za I. polrok 2010. Detailný rozpis je súčasťou materiálu.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, FK aj rada ako vidím, jednohlasne návrh podporili. Má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o predložení návrhu na uznesenie.

Hlasovanie číslo (69)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem pekne, návrh je schválený. Ďalší bod.

TE-2591 Hodnotenie výsledku hospodárenia Mestského kultúrneho strediska za I. polrok 2010

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2591 Hodnotenie výsledku hospodárenia Mestského kultúrneho strediska za I. polrok 2010. Celkový príjem je 171,521 eur, celkový výdavok 170,011 eur, rozpočtová organizácia.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, FK a rada?

B. Szabó - návrh jednohlasne podporili. Tu by som však upriamil pozornosť na to, že čo bolo teraz rozdane, je to predpoklad plnenia rozpočtu dokonca roka, tento materiál neobsahuje návrh na uznesenie, čiže k návrhu na uznesenie má FK aj rada doporučujúci návrh. Je to doplnkový materiál, o ktorý žiadala FK.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o vzatí na vedomie.

Hlasovanie číslo (70)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem pekne, návrh je schválený. Ďalší bod.

TE-2592 Hodnotenie výsledku hospodárenia COMORRA SERVIS za I. polrok 2010

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2592 Hodnotenie výsledku hospodárenia COMORRA SERVIS za I. polrok 2010, celkový príjem je 329.980,- eur, celkové výdavky 314.864,- eur. Detailný rozpis je súčasťou materiálu.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, FK a rada?

B. Szabó - návrh jednohlasne podporili.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o vzatí na vedomie.

Hlasovanie číslo (71)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

TE-2587 Hodnotenie výsledku hospodárenia za I. polrok 2010 - ZŠ, ŠKD a ZUŠ

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2587 Hodnotenie výsledku hospodárenia za I. polrok 2010 - ZŠ, ŠKD a ZUŠ na vziať na vedomie. Išli by sme podľa jednotlivých škôl, ako prvá je ZŠ s VJM Ul. Eötvösa + ŠKD pri ZŠ s VJM Ul. Eötvösa, kde príjmy celkom sú vo výške 257.045,- eur, výdavky celkom 256.624,- eur, pri klube príjmy celkom 36.728,- eur, výdavky celkom 30.713,- eur, záväzky a pohľadávky vo výške 0,- eur.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, FK a rada?

B. Szabó - návrh jednohlasne podporili.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o vziať na vedomie.

Hlasovanie číslo (72)

Za návrh: 22

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem návrh je prijatý. Ďalší bod.

- Plnenie príjmov a výdavkov ZŠ Ul. Komenského + ŠKD pri ZŠ Ul. Komenského

Hlasovanie číslo (73)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem návrh je prijatý. Ďalší bod.

- Plnenie príjmov a výdavkov ZŠ s VJM Móra Jókaiho + ŠKD pri ZŠ s VJM Móra Jókaiho

Hlasovanie číslo (74)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem návrh je prijatý. Ďalší bod.

- Plnenie príjmov a výdavkov ZŠ Ul. pohraničná + ŠKD pri ZŠ Ul. pohraničná

Diskusia

B. Szabó – komisia to v pomere hlasovania 2-1-3 nepodporila, avšak rada podporila schváliť návrh.

B. Keszezh – mal by som len jednu otázku, koľko je prvákov v novom školskom roku?

Pozrú sa za tým ešte počas trvania MZ

Hlasovanie číslo (75)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem návrh je prijatý. Ďalší bod.

- Plnenie príjmov a výdavkov ZŠ s VJM Ul. práce + ŠKD pri ZŠ s VJM Ul. práce

Hlasovanie číslo (76)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem návrh je prijatý. Ďalší bod.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

- Plnenie príjmov a výdavkov ZŠ Ul. rozmarínová + ŠKD pri ZŠ Ul. rozmarínová
Diskusia

I. Andruskó – čo spôsobuje tento veľký rozdiel? Medzi príjmom a výdavkom je rozdiel plus 50 tis. eur, až takto dobre škola nemôže na tom byť. Odovzdávali materiál na základe inej metodiky?

T. Papp – metodika je rovnaká, musí tam byť mzda za 6. mesiac, čo musí byť v podstate rovnaké, pravdepodobne dosali účty za kúrenie neskôr, alebo je tam nejaký sklz. Jedna jediná pohľadávka, ktorú majú, je ešte v dobe splatnosti, takže to nie je také zlé. Tento veľký rozdiel môže spôsobovať aj to, že nejakú faktúru dostanú neskôr.

B. Keszezh – presne toto som sa chcel spýtať, upresnil by som ten rozdiel, ide o skoro 60 tis. eur, okolo júna sa nezvykli uhrádzať veľké faktúry, je to skôr charakteristické pre mesiace marec, apríl. Je to neveriteľné, že ostatní balansujú na hranici a oni majú plus 60 tis. eur, čo predstavuje veľmi veľký rozdiel. Toto som sa chcel teda spýtať, ale presne nevieme teda nič. Mohli by sme prípade dostať nejaké informácie, lebo naozaj nevieme, že prečo je v jeden škole takéto obrovské plus, vyhododária to alebo čo môže byť dôvod? To len aby sme boli v obraze.

T. Bastrnák – ďakujem, pán prednosta by chcel odpovedať na vašu predchádzajúcu otázku.

P. Kovács – pozreli sme sa na to, momentálne je 21 detí je zapísaných a toľkí aj chodia.

T. Bastrnák – ďakujem, vrátíme sa teda k aktuálnemu bodu programu, hlasujeme o vzatí na vedomie.

Hlasovanie číslo (77)

Za návrh: 22

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem návrh je prijatý. Ďalší bod.

- Plnenie príjmov a výdavkov ZUŠ

Diskusia

I. Andruskó – ďakujem za slovo, ja by som sa chcel spýtať pána riaditeľa, natoľko som nedával pozor, len sa mi tak zabľyslo, že zmenila sa metodika zriadenia základných škôl, doteraz aj dva odbory financoval štát alebo obec, a teraz zákon hovorí, že sa môže financovať len jeden. Ako to teda budete riešiť, ak nastane nejaký výpadok financií? Ďakujem pekne.

Vince Fekete, riaditeľ ZUŠ – vážené MZ, od 1. januára 2011 je platné nariadenie vlády, k dnešnému dňu odovzdávame dva druhy štatistík. Klasickú, v ktorej je na každom umeleckom odbore zahrnutý každý náš žiak a jednu takú, ktorá je platná od roku 2011. Čiže dieťa, ktoré študuje individuálne 1x, to je hudobná výchova, čiže nebude to, že sa bude učiť dva hlavné predmety, klavír, husle napríklad a druhá štatistika je taká, že v odbore tanec, výtvarné umenie a literatúra, dráma bude dotované len raz. Čiže sú dva druhy štatistiky, tento údaj sa už nachádza na úrade, máme 60 takýchto študentov z 1150, ktorí sa učia na dvoch odboroch. A vlastne štatistika bude určovať budúci rozpočet. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem, hlasujeme o vzatí na vedomie.

Hlasovanie číslo (78)

Za návrh: 22

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. A teraz na základe žiadosti pána poslanca udeľujem slovo pani riaditeľke ZŠ ul. Mieru, pani Máriu Vörösovú.

Mária Vörösová – ďakujem za slovo. Schválili ste rozpočet pre základné školy a materské školy za 1. polrok, ale ja by som bola rada, keby ste venovali pozornosť aj tomu materiálu, ktorý je o nasledujúcich štyroch mesiacoch. Pretože my ako vedúci inštitúcií začíname dvakrát nový rok – raz 1. januára a raz 1. septembra. 1. septembrom sa v školách menia tie čísla, na základe ktorých sa stanovuje náš rozpočet. Ako 1. septembra začneme, my s tým rozpočtom ideme ďalej až po koniec júna nasledujúceho kalendárneho roka. A tu sú veru zmeny, u niekoho plus,

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

u niekoho mínus. Dvaja sme v takej situácii, kedy nastala zmena smerom do plusu, čiže máme viac žiakov, viac tried, viac pedagógov, čiže to chodí ruka v ruke s vyššími výdavkami a na požiadavku FK sme toto všetko dali na papier. Ja viem, že normatív, týkajúci sa školy, je úlohou štátu, ale aj to k nám prichádza cez vás. Avšak my už tieto vyššie výdavky musíme započítať do septembrovej mzdy. Takže pre nás je veľmi dôležité, aby MZ tak počítalo a tak rozhodlo, ak už na to príde rad pri hocijakej finančnej otázke, aby bol chod škôl zabezpečený. Lebo peniaze nevieme kedy prídu z ministerstva, ale plynú cez mesto a prichádzajú na školy len cez mesto. Ak je peňazí, ktoré nám prináležia, viac, tak nech neprídu do škôl len v decembri, lebo nevieme platiť účty, mzdy, toto nie sú peniaze mesta, ale financie pridelené zo štátneho rozpočtu, ktoré onedlho budeme potrebovať. Druhá vec sú financie školských klubov, fungujú na základe originálnej kompetencie, zriaďovateľom je vlastne mesto, aj tu sa menia rámcové čísla, mrzí ma, že tu nie je pán vedúci, lebo dnes by sa už dali vyriešiť čísla, lebo na základe počtu z 15. dňa je treba štatistiky vyplniť, čiže vy by ste už dnes mohli vedieť veľmi presné čísla, mrzí ma, že to od nás nežiadali, lebo by sme ich boli mohli poskytnúť. A naozaj ste mohli byť v obraze, že kde je koľko študentov, koľko je pedagógov, počet tried, toto isté sa vzťahuje aj na kluby, lebo aj tam sa dá očakávať nárast. Čo môže byť vlastne radostné, lebo sa zvyšuje počet detí. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem pekne. Pán poslanec Andruskó.

I. Andruskó – chcel by som sa teraz postaviť na obranu úradu, možno vy ich musíte odovzdať k včerašiemu dátumu, ale môže povedať aj kolega Gajdáč, že my ideme odovzdávať štatistiky až budúci týždeň. KŠÚ dostane sumár niekedy koncom septembra, ktorý sa potom poskytne pre potreby MŠ SR, konkrétne znalosti bude mať až niekedy v októbri, že aké sú to vlastne čísla, nedošlo teda k žiadnej chybe. V októbri, ak to pán primátor uzná za potrebné, môže zvolať mimoriadne zasadnutie MZ, môžeme o tom rozhodnúť, ešte raz by som chcel zdôrazniť, že sme nedostali žiadne peniaze, teraz sa robia analýzy o zvýšení alebo znížení počtu žiakov v celoštátnom rozsahu, po mesačnej procedúre vieme rozhodnúť, či áno alebo nie, my sme vždy rozhodli včas je tam 5%ná rezerva, neviem to teraz vyčíslieť, ale obávam sa, že globálne od mesta ešte zoberú peniaze a nie pridajú, lebo celkovo sa počet žiakov znížil, možno na dvoch školách sa zvýšil počet prvákov, ale ak porovnáam situáciu z vlaňajšieho konca roka s o začiatkom roka, obávam sa, že máme o 50 – 60 žiakov menej na celomestskej úrovni, takže mesto nieže dostane plus peniaze, ale ich aj zoberú, a z rezervy 5% zoberú niečo a zostatok rozdelíme na základe počtu žiakov. Tá škola, kde je žiakov viac, dostane automaticky viac, kde sa však znížil počet, tam dostanú menej. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Keszegh.

B. Keszegh – len by som chcel upresniť, keď už sa bavíme o číslach, lebo pred chvíľou som dostal odpoveď na otázku, že je 21 zapísaných prvákov, ja som to teraz spätne vyhľadal, v marci bol údaj, že je zapísaných 12 prvákov, tak tam museli vykonať nejaký veľký bravúr, alebo to nie je presný údaj, lebo to je veľmi čudné, že z 12 prvákov je odrazu 21. Ja im želim, aby to tak bolo, ale mohli by sme teda požiadať o presné číslo? Lebo ja som si vyhľadal zápisy všetkých inštitúcií za posledné tri roky a nebol ani odklad, ani 2 zápisy. Je možné, že to nie je presné.

T. Bastrnák – ďakujem, takže túto časť programu sme uzavreli, ďalšie predloženie Tibor Papp, nech sa páči.

TE-2678 Návrh na zmenu Programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2010

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2678 Návrh na zmenu Programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2010, bohužiaľ 11. júla sme cez internet obdržali správu, že vláda upravuje podiel z dane fyzických osôb o 966 tis. eur, medzitým sme dostali nejakú sumu ako vyrovnanie, celkové saldo medzi týmito dvoma je, že rozpočet mesta musíme znížiť o 760.589 eur. Lebo štát na strane príjmov o takúto sumu znížil rozpočet. Navrhujeme znížiť bežné výdavky a príjmy o cca 9%.

T. Bastrnák – ďakujem, FK a rada?

B. Szabó – FK v pomere hlasovania 3-0-3 vlastne nezaujala stanovisko, rada žiadala k predloženému materiálu doplnenie, Tibor Papp na to bude hneď odpovedať, otázka sa vyčerpala v tom, či budú zazmluvnené rozpočtové položky hrazené alebo nie, na to by som žiadal odpoveď a rada o tom hlasovala v pomere 7-0-0.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

T. Bastrnák – ďakujem, Tibor Papp?

T. Papp – každý odbor bol vyzvaný a pokúsili sme sa povyberať tie zmluvy, ktoré sú akože prioritné, je to veľmi ťažké rozhodnutie, preto sme vedeli navrhnúť jednu jedínú vec, aby bolo toto zníženie v rámci kapitoly rovnaké, lebo je ťažké rozhodnúť a hlavne nie na úrovni úradu je možné rozhodnúť, že ktorá zmluva je vyššej priority a ktorá nie.

T. Bastrnák – ďakujem, otváram diskusiu. Pán poslanec Andruskó, máte slovo, nech sa páči.

I. Andruskó – ďakujem za slovo. Chcel by som navrhnúť, aby sme tomuto návrhu vyjadrili podporu, ak ste sledovali tlač, dnes ale včera zverejnilo MF SR, že príjem z daní sa zníži o 1 mld. eur na Slovensku. Preto by som chcel zdôrazniť, že nie je to chyba mesta, mestského úradu, MZ ani primátora, že mesto dostane o toľko menej financií. Ak sa teraz nerozhodneme, tie peniaze aj tak chýbajú, tak budeme musieť rozhodnúť v októbri alebo v novembri, keď už bude možno neskoro. A určite by nikto nechcel, aby mesto uzatváralo rok s negatívnym výsledkom. Takýto výpadok príjmu, ako som pred chvíľou povedal, že ide o cca 22 mil. Sk, ak som dobre počítal, takže toto mínus musíme premietnuť do rozpočtu, avšak o tom musíme rozhodnúť. Lebo táto suma chýba a pravdepodobne do konca rok ani nebude doplnená a že čo bude na budúci rok, to už rozhodne nové MZ, ale podľa mňa sa patrí odovzdať rozpočet mesta tak, že príjmy a výdavky sú v rovnováhe. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, poprosím hlasovať o návrhu na uznesenie.

Hlasovanie číslo (79)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 1

Zdržal sa: 1

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2555 Návrh na zmenu rozpočtu mesta Komárno v roku 2010 - nákup kontajnerov

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2555 Návrh na zmenu rozpočtu mesta Komárno v roku 2010 - nákup kontajnerov, zmenu v kapitálových výdavkoch. FK a úrad podporili alternatívu číslo 2.

T. Bastrnák – ďakujem, FK, rada?

B. Szabó – ako pred chvíľou odznelo, ale ešte raz by som zopakoval, FK aj rada podporujú alternatívu číslo 2, čo znamená, že tento nákup treba zakomponovať do plánovaných nákupov na rok 2011. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o alternatíve číslo 2.

Hlasovanie číslo (80)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2712 Žiadosť o úpravu rozpočtu - ZUŠ Komárno

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2712 Žiadosť o úpravu rozpočtu - ZUŠ Komárno. Upresnený zdroj príjmov by sme chceli rozdeliť na dve časti, sčasti na výdavky kapitálového charakteru, sčasti na bežného. Toto je upresnenie príjmovej časti.

T. Bastrnák – ďakujem, FK, rada?

B. Szabó – ako FK tak aj rada podporujú predložený návrh.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (81)

Za návrh: 22

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEL'STVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

TE-2710 Žiadosť o doplnenie textu uznesenia č. 1786/2010 - ZUŠ Komárno

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2710 Žiadosť o doplnenie textu uznesenia č. 1786/2010 - ZUŠ Komárno, chceli by doplniť do uznesenie nielen opravu kotla, ale aj slovo „ústredné kúrenie“. Je to označené červenou farbou.

T. Bastrnák – ďakujem, FK, rada?

B. Szabó – ako FK tak aj rada podporujú predložený návrh.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (82)

Za návrh: 22

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2711 Žiadosť o zníženie dane z nehnuteľnosti - AGROPROVA, s.r.o.

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2711 Žiadosť o zníženie dane z nehnuteľnosti - AGROPROVA, s.r.o.

T. Bastrnák – ďakujem, FK, rada?

B. Szabó – FK aj rada podporujú predložený zamietavý návrh, MZ nemôže rozhodnúť o znížení dane, preto to takto navrhujeme.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o predložennom zamietavom návrhu.

Hlasovanie číslo (83)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2735 Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku - havarijný stav - VIATOR, s.r.o.

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2735 Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku - havarijný stav - VIATOR, s.r.o., žiadajú FP na opravu kotolne v prvej časti ich listu, s týmto sa FK zaoberala, bohužiaľ s druhou časťou – so žiadosťou – sa nezaoberala, lebo už nebola uznášaniaschopná.

T. Bastrnák – ďakujem, FK, rada?

B. Szabó – ako FK tak aj rada podporujú predložený návrh – alternatívu číslo 1.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Nech sa páči, ako prvý má slovo pán poslanec Novák.

V. Novák – ďakujem za slovo. Dosť smutne počúvame, že FK už viackrát nebola uznášaniaschopná. V takomto núdzovom prípade to nerobí dobre ani MZ, lebo členov FK považujem za odborníkov, a myslím, že ich stanovisko je dôležité k tomu, aby sme vedeli správne rozhodnúť. Pred chvíľou kolega Andruskó navrhol, že v prípade pomoci materskej škole treba uviesť zdroj a výšku finančnej pomoci. Teraz v tomto prípade, ak FK nebola uznášaniaschopná, navrhujeme tu, aby sme schválili pre spoločnosť Viator nejaké sumy, tiež by sa mal určiť zdroj. Lebo buď teoreticky rozhodneme, že aké prípady budeme podporovať, samozrejme každá núdzová situácia sa neskôr objaví s ešte väčšími škodami, takže aj žiadosť spoločnosti Viator je opodstatnená, tak vyvstáva len otázka, že z čoho alebo prijeme váš návrh ako všeobecnú tézu alebo v jednotlivých prípadoch urobíme výnimku alebo neurobíme a mne tu chýba návrh FK. Ďakujem.

T. Bastrnák – vážený pán poslanec, chcel by som vás upozorniť, že v tomto prípade bola FK uznášaniaschopná, je to aj v materiáli, pán viceprimátor aj predostrel stanovisko, ale zrejme ho predostrie ešte raz, lebo si želá na vás reagovať faktickou poznámkou.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

B. Szabó – áno, ďakujem za slovo, len to som chcel povedať, ja som pred chvíľou tlmočil stanovisko FK aj rady. Takže ešte raz, FK aj rada doporučuje schváliť verziu číslo 1, ďakujem.

T. Bastrnák – slovo má pán poslanec Stubendek.

L. Stubendek – ďakujem za slovo. Vážení prítomní, napriek tomu, že sme sa tu s kolegom nedohodli, aj sa chcem k tomu vyjadriť v podobnom duchu, pred chvíľou v žiadosti MŠ Kapitánova bolo v úvode napísané, že havarijný stav. Veľmi ľahko sme nad tým prekízlí, teraz napriek tomu, že na viacerých zasadnutiach komisie sme pokladali otázku, či nie je potrebná nejaká dotácia, od pani riaditeľky bola vždy odpoveď, že nie. A odrazu je tu takáto žiadosť, ešte k tomu potvrdené tým, že je havarijný stav, verím tomu, lebo prečo nie, veď to napísal kompetentný človek. Aj toto viem podporiť, ak treba odstrániť núdzovú situáciu. Len nerozumiem, že v jednom prípade to je možné a v druhom prípade zase sa nedá nájsť zdroj. Ďakujem.

T. Bastrnák – pani riaditeľka, želáte si vyjadriť sa?

K. Dobai, riaditeľka VIATOR s.r.o. – vážený pán poslanec, na toto by som rada reagovala, je pravda, že ste sa v rámci komisie pýtali, čím by ste mohli pomôcť na kúpalisku, ale keďže revíziu vykurovacieho zariadenia vykonávajú vždy na konci leta, stalo sa tak v auguste. Hneď ako som sa dozvedela, že kotol sa pokazil, okamžite som podala žiadosť. Mimo vykurovacej sezóny sme to nevedeli, keď sa tento rok skončila vykurovacia sezóna, to bolo niekedy v máji, dali sme kotol vyčistiť, vykonali revíziu kontrolu, vtedy bol ešte v poriadku. Pri terajšom spustení už nefungoval a ani nebude. Hneď ako sme sa to dozvedeli, sme podali žiadosť.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Andruskó si želá reagovať faktickou poznámkou.

I. Andruskó – chcel by som zdôrazniť, že materskej škole na Kapitánovej ulici chce pomôcť každý, ale odznelo, že nebolo vypracované jediné odborné stanovisko, že koľko to stojí, takže ani suma nebola vyčíslená, o ktorej by sme boli mohli rozhodnúť, je ťažko označiť zdroj, ak nevieme výšku sumy. Tu je konkrétna suma, odborníci odhadli na 7 tis. eur, ktorá mestský rozpočet nezaťažuje, lebo je to vzájomný zápočet. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, je to presne tak, tieto dva prípady sa porovnať nedajú, lebo sú úplne rozdielne, je to aj materiáli, ktorý si však treba prečítať a ak by niekto veľmi chcel pomôcť škole, tak za to sa nepoďakujeme, ale treba predložiť návrh na uznesenie, nielen bedákať, toto vie každý. Takže o Viatore toľko, poprosím vás hlasovať o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (84)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 3

Zdržal sa: 1

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2736 Správa o plnení uznesenia č. 1835/2010 - VIATOR, s.r.o., berie na vedomie

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2736 Správa o plnení uznesenia číslo 1835/2010 - VIATOR, s.r.o., navrhujeme vziať na vedomie.

T. Bastrnák – ďakujem, FK, rada?

B. Szabó – FK aj rada doporučuje vziať na vedomie.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Pán poslanec Birkus, máte slovo, nech sa páči.

P. Birkus – ďakujem za slovo. Mám znova otázku na pani riaditeľku alebo konateľku, pred ôsmimi mesiacmi som jej položil jednu otázku a priebežne je taká odpoveď, že ešte sa nepripravili tie vyšetrenia a výsledky, ktoré vyvolali to, že do vrtu sa prepadla studňa a poslanci do dnešného dňa nedostali patričné informácie. Čiže by som bol rád, keby pani riaditeľka doložila k týmto veciam, že ako vlastne plní tieto žiadosti voči MZ, o ktoré sme ju požiadali resp. nariadili jej. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, pani riaditeľka, želáte si vyjadriť sa?

K. Dobai – nie.

T. Bastrnák – ďakujem. Tento materiál je predložený na vziať na vedomie, poprosím vás hlasovať.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

Hlasovanie číslo (85)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 3

Zdržal sa: 1

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2737 Návrh na zmenu Programového rozpočtu mesta Komárno na roku 2010

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2737 Návrh na zmenu Programového rozpočtu mesta Komárno na roku 2010, umiestniť dopredu v kapitálových prioritách projekčné a inžinierske práce vykonané v pevnosti, pretože aby sme sa vedeli uchádzať o nejaké financie, tak tieto musia byť vykonané, preto by sme boli radi, keby sa toto umiestnilo dopredu.

T. Bastrnák – ďakujem, FK, rada?

B. Szabó – FK aj rada doporučuje schváliť predložený návrh na uznesenie.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (86)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 1

Zdržal sa: 2

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2539 Zmena Programového rozpočtu mesta Komárno na strane bežných výdavkov na rok 2010 - mestská autobusová doprava v Komárne

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2539 Zmena Programového rozpočtu mesta Komárno na strane bežných výdavkov na rok 2010 - mestská autobusová doprava v Komárne, na základe vyúčtovania SAD úprava rozpočtu, už to bolo schválené, jedná sa len o upresnenie zdroja.

T. Bastrnák – ďakujem, FK, rada?

B. Szabó – FK aj rada doporučuje schváliť predložený návrh na uznesenie a naozaj ide len o zmenu čísla rozpočtovej položky. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (87)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 1

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2728 Správa o stave začatých a pripravovaných investičných akcií - informatívny materiál.

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2728 Správa o stave začatých a pripravovaných investičných akcií - informatívny materiál.

T. Bastrnák – ďakujem, FK, rada?

B. Szabó – FK aj rada doporučujú vziať na vedomie.

T. Bastrnák – otázka, pripomienka? Pán poslanec Birkus, nech sa páči.

P. Birkus – ďakujem za slovo. Mal by som otázku na Tibora Pappa, v tejto správe som našiel taký riadok, že ZŠ ul. práce rekonštrukcia za 1,2 mil. eur, čo to je, lebo podľa môjho vedomia bola verejná súťaž, v ktorej som bol úplne náhodou predseda a tak viem, že dotáciu vo výške 95%, ktorú schválil štát, mesto neprijalo, prečo sa to sem dostalo, ak to raz nie je aktuálne? Ďakujem.

T. Papp – pravdepodobne pán poslanec nie je informovaný, nezamietli sme to, ale prijali. Verejná súťaž bude ukončená na konci tohto mesiaca.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

T. Bastrnák – ďakujem, hlasovať sa bude o vzatí na vedomie.

Hlasovanie číslo (88)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 4

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2725 Výročná správa spoločnosti KOMVaK, a.s. za rok 2009

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2725 Výročná správa spoločnosti KOMVaK, a.s. za rok 2009, stanovisko dozornej rady sme rozdali teraz, lebo sme ho bohužiaľ nemali k dispozícii, ale teraz už ho máme, takže je to doplnené.

T. Bastrnák – ďakujem, FK, rada?

B. Szabó – FK nebola uznášaniaschopná, keď sme o tomto rokovali resp. tento týždeň utorok sme mali mať jedno zasadnutie. Keďže sme dostali materiály Komvaku a ostatných firiem ohľadom záverečného účtu na minulotýždňovom zasadnutí FK, tam sme o tom meritórne nevedeli rokovať, pokúsili sme sa zvolať FK na tento utorok, bohužiaľ nebola uznášaniaschopná, štyria sme sa zúčastnili a doporučili sme posunúť tieto veci do MZ. Takže to je stanovisko FK, ktoré sa tam uvádza, rada žiadala, aby bolo pripravené stanovisko aj zo strany dozornej rady, to sa pripravilo, kvôli pred chvíľou spomenutým dôvodom sa to nemohlo pripraviť skôr. Ešte k tomu prídete, že predseda FK je odcestovaný, takže s tretím členom komisie sa dnes podarilo dokončiť tento materiál, každému ho doporučujem do pozornosti, lebo k tomuto budem mať pripomienky v nastávajúcej diskusii. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, otvoril by som diskusiu, kto si želá zapojiť sa? Ako prvý má slovo pán poslanec Horváth.

K. Horváth – veľmi pekne ďakujem za slovo. Som veľmi rád, že sme dostali materiál DR, keďže som už prišiel na to, že nielen ja nachádzam v materiáloch chyby. Takže by som rád prečítal aspoň tú jednu vetu, ktorú som aj ja našiel „DR odporúča vypracovať opatrenia na zvýšenie efektívnosti resp. zníženie nákladov a DR upozorňuje, že osobné náklady v spoločnosti narastajú, ale nie sú kryté so zvýšením produktivity práce“. To znamená, že oproti roku 2006 sa osobné náklady vyšplhali o 50% a nepoznám dôvod. Lebo v materiáli som videl, že k roku 2006 sa počet zamestnancov zvýšil o 2, neviem, či vie uviesť pán riaditeľ nejakú odpoveď alebo niekto iný kompetentný, či bolo prípadne zvyšovanie mzdy alebo niečo iné, lebo produktivita to neodôvodňuje. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, pán riaditeľ, želáte si odpovedať teraz alebo až po odznení všetkých otázok?

G. Cséplő – až na konci.

K. Horváth – poprosil by som odpovedať teraz.

G. Cséplő – samozrejme, nastal nárast priemernej mzdy vo firme, pretože počas analýz vysvitlo, že mzdy sú na veľmi nízkej úrovni, či už vzhľadom na štátne mzdy a obzvlášť pri porovnaní miezd v odvetví. Je totiž veľmi ťažké nájsť vhodných zamestnancov tak, ak im nezabezpečíme mzdu, ktorú by im dali inde, tak aj odchádzajú pracovať tam, kde sú lepšie finančne ohodnotení. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, slovo má pán poslanec A. Petheő.

A. Petheő – ďakujem pekne, len v pozitívnom duchu prehovorím, aby som citoval veľkých. Veľmi sa mi páči táto trma-vrma okolo Komvaku, záverečný účet za rok 2009 sa pred nás dostal. Som tomu veľmi rád, že sa to vôbec pred nás dostalo a že dozorná rada sa okolo toho motala. Veľa veciam nerozumiem, ale keďže som si dal záväzok, že dnes sa ozvem len v pozitívnom duchu, dodržím to ja naďalej. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, slovo má pán poslanec Novák.

V. Novák – ďakujem pekne. K meritu sa nechcem vyjadriť, urobil som tak vlni a mnou predložené návrhy neboli schválené, nezískali si podporu v MZ resp. sa mi nepodarilo získať toľkých podporujúcich. Mojm názorom však je a ten sa nevzťahuje len na Komvak, ale aj na ostatné naše spoločnosti, tak jednoducho v tom prípade, ak zákon stanovuje, že kedy a dokedy sa má prerokovať závierka, čiže do 30. júna daného roka, je pre mňa úplne nepochopiteľné, že

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

všetky materiály, ktoré sa k 30. marcu uzavreli podpisom audítora a účtovníka, sa dostávajú na prerokovanie až niekedy v strede septembra. Čo sú to za prekážky? Bolo by dobré, keby sa k tomu prípadne vyjadrila dozorná rada, pretože to vyzerá tak, že tieto informácie sa dostávali na vedomie až v posledných dňoch a len teraz sa k nim dá zaujať stanovisko, nie je to dobré, ak nedodržíme zákon a nie je dobré ani to, že sa nevieme zaoberať meritom vecí. Veď trebárs aj v správe dozornej rady spoločnosti Komvak sú závažné veci, ktoré treba riešiť resp. ešte treba zvolať valné zhromaždenie a preto sa pýtam ešte raz, aké sú prekážky toho, že tieto závierky sa nemohli prerokovať na júnovom zasadnutí MZ? Toto nie je kritika, ale aj pre nás je to otázka zodpovednosti. Pokladám za trocha irelevantné teraz schvaľovať tie opatrenia, ktoré navrhujú naše spoločnosti po ¾ roku a vlastne po ¾ roku rokujeme o vtedajších udalostiach a zákon presne určuje, že dokedy sa to má stať. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, pán riaditeľ.

G. Cséplő – na druhý deň potom ako sme dostali stanovisko audítora, sme ho odovzdali mestu, toto samozrejme nebolo v marci. Že je tam marcový dátum, poviem úprimne, dátum som nesledoval, ale dá sa to usledovať, lebo k nám to prišlo oficiálne. Viem to zdokumentovať, že kedy to prišlo. Určite nie koncom júna.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, slovo má pán poslanec Birkus.

P. Birkus – veľmi pekne ďakujem za slovo, už viackrát som predkladal návrh na uznesenie, tak viem, že aj bolo schválené, len primátor a úrad ho nechali bez povšimnutia. Pokúsim sa predložiť ho ešte raz v znení „MZ stiahne z rokovania tento bod, ukladá mestskému úradu a primátorovi zvolať mimoriadne zasadnutie MZ, zodpovedný mestský úrad, primátor, termín do 15. 10. 2010“ Prekonzultujeme dianie v Komvaku, či je spoločnosť životaschopná, či zostane, predať, nepredať atď., nech príde manažment spoločnosti, podá nám správu, kolegov poslancov poprosím o tom hlasovať a ak by vedeli môj návrh podporiť, tak prosím hlasujte v tom zmysle. Ďakujem.

T. Bastrnák – vážený pán poslanec, ak bol schválený váš návrh na uznesenie, tak určite nezostal bez povšimnutia z našej strany, samozrejme budeme o tom hlasovať. Pán poslanec Dubány, máte slovo. Prepáčte, toto bol procedurálny návrh? Predpokladám, že áno, takže vás poprosím hlasovať o stiahnutí tohto bodu programu – toto je prvý návrh. Kto si želá stiahnutie tohto materiálu?

Hlasovanie číslo (89)

Za návrh: 10

Proti návrhu: 3

Zdržal sa: 8

T. Bastrnák – ďakujem, tento návrh nie je schválený. V ďalšom budeme hlasovať o návrhu zvolať mimoriadne zasadnutie MZ. Čítam písomný návrh „MZ ukladá mestskému úradu a primátorovi zvolať mimoriadne“ mestský úrad nemôže zvolať, len primátor „zasadnutie MZ, zodpovedný primátor“. Áno, trváte na tom aj v tom prípade, ak materiál nie je stiahnutý?

P. Birkus – áno.

T. Bastrnák – áno, takže budeme hlasovať aj o tomto. Kto je za to, aby do 15. októbra bolo zvolané mimoriadne zasadnutie MZ s týmto jedným bodom?

Hlasovanie číslo (90)

Za návrh: 8

Proti návrhu: 2

Zdržal sa: 13

T. Bastrnák – ďakujem, tento návrh nie je schválený. Ďalší diskutér bude pán poslanec Dubány, nech sa páči.

I. Dubány – ďakujem za slovo. Vlni keď sme prerokovali rozpočet spoločnosti Komvak, do uznesenia číslo 1558/2009 sme zapísali tri body, prostredníctvom ktorých by sme chceli objasniť problémy ohľadom straty. Tieto tri body boli – a) vypracovať podrobnú analýzu vypracovať podrobnú analýzu príčin strát za rok 2008, b) vypracovať konkrétne opatrenia na zníženie strát, c) prijaté opatrenia zapracovať do plánu spoločnosti na rok 2009 a ďalšie. Onoho

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEL'STVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

času, keď sme túto úlohu schválili, od riaditeľa sme dostali také stanovisko, že skoro na deň presne by vedel odôvodniť tieto straty, potom sme do uznesenia napísali, že na to majú 1 mesiac. Pri plnení uznesení je uvedené, že KOMVaK poveril Slovenskú technickú univerzitu v Bratislave vypracovaním nejakého materiálu, ja som dúfal, že v tomto materiáli už budú odpovede na tieto otázky zapracované, bohužiaľ som ich tam nenašiel, a ak ste si pozorne prečítali materiál, je pravda, že straty sa znížili o necelé 3%, z 26,3 na 23,68%, ale to je ešte stále také veľké číslo, ktoré si vyžaduje vysvetlenie. V odôvodnení sú zapísané rovnaké dôvody, ako pred rokom, nechcem citovať, ale proti čomu sme tiež namietali, že straty z prípustnej nepresnosti vodomeroch 2 – 5%, vtedy som upozorňoval prítomných, že ide o plus, mínus a nie o plusové alebo mínusové straty. Takisto tie straty, ktoré sú vlastné technologické straty spoločnosti, neviem či to treba zaradiť sem alebo je to prípadne zaúčtované niekde inde, napríklad pri prasknutí potrubia kde sa zaúčtuje vzniknutá strata vo forme odtečenej vody, na tieto otázky by sme radi dostali odpovede, doteraz ich nemáme. Mne to tu bohužiaľ chýba. Tiež som si napísal 50%-ný nárast mzdových nákladov, čo je ročne 15-20%, toto si tiež žiada vysvetlenie. A keďže ani hospodársky výsledok nie je taký, aký by sme očakávali, ba na rok 2010 ak som dobre rozumel, je plánovaný zisk len 1/3, tak aj toto je odkázané na vysvetlenie, prečo je len 1/3 zisku než v predchádzajúcich rokoch. A čo mi ešte udrelo do očí, tohtoročný zisk vo výške 26,165 eur, jeho rozdelenie, kde mesto dostane 70% a 30% si rozdelí manažment. V tejto hospodárskej situácii s tým neviem súhlasiť. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem, pán riaditeľ, nech sa páči.

G. Cséplő – tak to vezmeme po poradí. Strata – tak ako som to uviedol v liste adresovanom mestskému úradu, je to tak ako ste to uviedli aj vy, pán poslanec Dubány, uzavreli sme zmluvu, nepoverili, so Slovenskou technickou univerzitou, ktorá ešte stále pracuje na tom, aby sa pokúsili zistiť, kde vlastne vznikajú tieto straty. Doteraz svoju prácu neukončili. Posledný merania vykonali minulý týždeň, predbežne ma informovali len slovné, ich predpoklad je, že väčšia časť straty vzniká pravdepodobne v časti starého mesta. Zatiaľ presne lokalizovať miesto nevieme, avšak vieme, že v starom meste distribuujeme vodu a j v potrubí, ktoré je staré aj 80, 90 rokov. Pochopiteľne, nachádzajú sa tam ešte také zložky, ktorých bola technológia v tých časoch schopná, nie je isté, že vedia ešte znášať na 100% dnešnú záťaž. Pracovný tlak v tých časoch bol 3 atmosféry v kanalizačnom systéme, keď vyňali z funkčnosti vodárenskú vežu vzhľadom na to, že sa začali stavať oveľa vyššie budovy v Komárne než aké by vedela veža zásobovať vodou, vtedy sa zaviedol tlak v systéme 5,8 atmosfér. Zrejme zloženie potrubia, ktoré sa vyrobili pred niekoľkými desaťročiami, nevydržia dnešný tlak. Mesto stojí pred dvomi možnosťami – buď vymeníme celý potrubný systém v meste, čo by predstavovala 100 miliónovú položku, alebo bude znášať tieto straty, ináč len pre informáciu – v Bratislave vodárne, ktoré sú väčšie asi o 50 násobok ako tie komárňanské, ale možno ešte väčšie, pracujú s 32%-nou stratou. Európsky priemer je okolo 20-22% vrátane vodární v západnej Európe, ktoré sú na vysokej úrovni, čiže strata vody nie je mimoriadna, ak vykonáme porovnanie. To, že ako sa strata tvorí, nevieme objasniť, ak je magistrálne potrubie uložené v štrkovom lôžku alebo v takom podklade, ktoré nasávaciu schopnosť je neobmedzená, nemáme ani poňatia o tom, či je prasknuté potrubie, presakovanie alebo významná strata vody. Len pre informáciu, v systéme s takýmto prevádzkovým tlakom štrbina o priemere 0,5 cm vyprodukuje na ročnej úrovni stratu vody v množstve 100,000 m³. To znamená, že zdokumentovanú stratu môže mať na svedomí 9 takýchto štrbín. Máme 89 km magistrálneho potrubia, premyslite si, že stačí, ak sa na ňom nachádza 9 takýchto štrbín o priemere 5 mm a okamžite je takáto strata. Každopádne sme sa s tým neuspokojili, naša spoločnosť nie je vyzbrojená takouto modernou technikou na vyhľadávanie prasklín, ktorá by bola schopná vo vnútri potrubia monitorovať situáciu a hľadať miesta úniku vody. Je to veľmi drahé zariadenie a nie je isté, že investícia sa prinavrátí v čo najkratšej dobe. Ja viem, že to číslo je očividné, že 23 a 25%, ale preto som uviedol ako informáciu straty v bratislavských vodárňach, že tých 21% bohužiaľ nie je nič výnimočné. Vyzerá to tak, že moderná technológia ešte nie je na takej úrovni, aby sa tieto straty dali úplne eliminovať. Ak by sme tu vykonali hospodársku analýzu, že koľko stojí km nového potrubia resp. by sme porovnali stratu pripadajúcu na 1 km potrubia, rentabilita by sa pohybovala niekde v rozmedzí 100 rokov. Ročná závierka – ak dobre viem, tak Komvak je jediná spoločnosť mesta, ktorá pracuje so ziskom, aj za týchto ťažkých ekonomických podmienok. Aj na nás platia všetky tie ťažkosti, ktoré sa objavujú na všetkých poliach života, preto si myslím, že

manažment, ktorý aj za takýchto ťažkých podmienok dokáže produkovať pozitívne čísla, by mal byť nejakým spôsobom ocenený. Jeden váš kolega povedal, že bude pozitívny, tak dovoľte, aby som bol aj ja, využijem príležitosť na pozitívny oznam, môžem pyšne vyhlásiť, že sme jednou zo spoločností v meste, ktorá prinesie tento rok a na budúci rok veľa peňazí, zúčastnili sme sa projektu EÚ resp. projektov a na dvoch z nich sme boli úspešní, zvýšime majetok mesta o 120 mil. Sk a to takými financiami, ktoré netreba vrátiť. V rámci tohto projektu sa vybuduje celkový kanalizačný systém na Alžbetinom ostrove, tamojší obyvatelia s radosťou prijali fakt, že sa začínajú práce. Druhá časť je, že obecné vodovody Zemianska Olča, Okoličná a okolité menšie obce, pre ktoré kupujeme vodu zo ZVS za dosť drahé peniaze, budú napojené na náš magistrálny vodovod, znamená to, že na ročnej úrovni sa nám podarí ušetriť cca 3 mil. Sk. To znamená, že voda z Komárna sa dostane až do Okoličnej, Zemianskej Olče, takže nebudeme musieť kupovať vodu zo ZVS, ale vieme ponúknuť vlastnú vodu. My spravujeme aj teraz, ale vodu tak kupujeme. Neodpovedal som azda ešte na niečo? Tak ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, pán poslanec Birkus by rád reagoval faktickou poznámkou na I. Dubányu.

P. Birkus – chcel by som reagovať na kolegu Dubányu v súvislosti s tým, čo uviedol Gábor Cséplő, nielen oni sú jedinou pozitívnou spoločnosťou, som rád, že ste pozitívni, ale v záujem toho, aby verejnosť nebola dezinformovaná, pozitívne sú aj CALOR a Com-média.

G. Cséplő – prepáčte, ja som rozumel pod slovom pozitívny, že sme schopní takejto investície zo zdrojov EÚ.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, pán poslanec Stubendek, máte slovo.

L. Stubendek – som rád, že sa všetci snažíte byť pozitívni, aj ja sa budem snažiť svoj diskusný príspevok udržať v tomto koryte, som rád, že Ing. Dubány sa spýtal na túto stratu, toto sa tu objavilo už aj pred rokom. Úprimne povedané, to že aj iné mestá sa boria s týmto problémom, mňa to neutešuje, ja by som bol rád, keby bola v meste Komárno čo najmenšia strata, ja by som skôr očakával nejaký návrh, že aké opatrenia boli vykonané, veľmi konkrétne opatrenia. K poznámke Ing. Birkusa len toľko, bolo tu uznesenie schválené MZ a predsa sa nesplnilo. Objaví sa tu plnenie všetkých uznesení, až kým bolo jedno, že možno by sa mala činnosť spoločnosti na jeden deň zastaviť, aby sa dala vykonať komplexná analýza stavu. Čomu som rád a máme pred sebou aj správu dozornej rady, nechcem opakovať to, čo už Kornél Horváth prečítal, som rád, že sa niečo takéto zrodilo, už aj preto, lebo je tam jedna veta v súvislosti s hurbanovskou kanalizáciou, že sa ňou tento materiál zaoberá. Dosť veľa vecí sme si mohli v poslednom čase prečítať, aj sa čo-to stalo, bolo by vskutku dobré, keby sa to vyjasnilo, a naozaj by sa oplatilo zvolať kvôli tomu jedno MZ, kde by sme sa s touto spoločnosťou zaoberali. Ako by sme mohli pomôcť, prípadne dostať odpovede na otázky, ktorým možno nerozumíme, aby ich porozumeli aj ostatní resp. aby sme voči občanom mohli dávať vskutku pozitívne odpovede. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ctený pán poslanec, dve poznámky. Jedna – teraz rokujeme o tomto materiáli, je možné klásť otázky, pán riaditeľ je prítomný, to je jedna vec a druhá, že vy ste v reakcii na Petra Birkusa tvrdili, že nejaký konkrétny návrh na uznesenie nebol splnený, buďte taký láskavý a prečítajte nám ho, že ktorý nebol splnený z našej strany.

L. Stubendek – v poradí uznesení možno pred rokom a pol bolo jedno uznesenie ohľadom Komvaku, každý si ho pamätá, nebudem ho teraz vyťahovať, každý vie, o čo ide treba ho vyhľadať, preto to teraz nastoľujem všeobecne k téme o privatizácii vodného hospodárstva, hovorím to veľmi obrazne, vynorilo sa to, že by bolo dobré, keby sme dostali o spoločnosti jeden všeobecný obraz, pohľadávky atď..

T. Bastrnák – ešte raz vravím, nehovorme od veci, pán poslanec Birkus povedal, že ja som nesplnil nejaké uznesenie v súvislosti s Komvakom, ktoré ste vy ako MZ prijali. Bol by som rád, keby ste uviedli, ktoré uznesenie to bolo. Ďakujem. Pán poslanec Andruskó by chcel reagovať faktickou na pána Stubendeka, nech sa páči.

I. Andruskó – ďakujem pekne. Myslím, že ak je strata, s tou treba niečo robiť, ale ako tu odznelo, že európsky priemer je 22%, tak počkajme na správu Slovenskej technickej univerzity, že v čom tkvie problém. Odznelo aj to, že je 100 km potrubie, predstavte si, že ak otvoríte vodovodný kohútik, ktorý má priemer 1 cm, koľko vody sa z neho vyleje za jeden deň, za jeden rok, takže ak je tento systém 80 – 90 ročný, a nenašiel a zdroj na jeho obnovu, niekoľko takýchto dier vie vyprodukovať obrovské straty. Ved' môžete uznať, že za jeden deň viete

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

vytopiť celý byt a ak tečie celý rok, tak čo to môže spôsobiť. A straty, bohužiaľ na základe fyziky, pod určitú hranicu nie je možné ich eliminovať, ak vezmete výbušné motory, aj tie pracujú s 30% efektívnosťou, 1-2% sa ešte dá napraviť, ale ostatok je strata. Takže vyhlásiť, aby tento systém fungoval bez strát, nie je možné. Pravdepodobne v Komvaku na tom pracujú, a keď dostanú správu, že kde sú tie miesta, tie treba odstrániť a potom sa strata zníži. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, pán poslanec Keszegh, máte slovo.

B. Keszegh – ďakujem za slovo, neviem, či sa mi podarí byť taký pozitívny. Ja by som sa chcel odvolať na skoršie veci, čo tu sčasti aj odznelo už, že kedy by sa v zmysle zákona mali odovzdávať a uzatvárať veci, potom položili otázku, že prečo je to tu až teraz, odzneli rôzne vysvetlenia, ale presne nevieme, u koho sa celá záležitosť zastavila. Prečo je to otázka? Preto, lebo u niekoho sa to zastavilo, a o čom sme mali hlasovať do 31. júna, o tom hlasujeme teraz. Niektorí, pomenujeme konkrétne, že kto je ten, čo túto vec zanedbal, každý rok v októbri sa tým zaoberáme a nevieme ani hodnotiť ani plánovať. Je to o to viac iritujúce, že si chcú v manažmente rozdeliť 7,800 eur odmien. Veci nejdú po poriadku, ešte na jedno číslo by som chcel poukázať, veľmi sa teším zisku v spoločnosti, ale je to také niečo, že nedoplatok 18 mil. Sk na konci roka. Je zaujímavé, aké položky s nachádzajú v účtovníctve, ale aká je suma, ktorá by tu voči mestu ešte mala byť. Toto majme v pozornosti, je pekné, že vykážem zisk, určite nás to naplní príjemným pocitom, ak sa však pozrieme na účtovníctvo detailnejšie, tak už nie je isté, že je to až také pozitívne. Čo je pre mňa obzvlášť poburujúce, od každej našej spoločnosti berieme peniaze, tí ľudia, ktorí tam sú, dostávajú mzdu, takže nepracujú zadarmo a svoju výplatu dostávajú, lebo sú také miesta, kde im prináleží výplata, ale nedostanú ju, máme takéto mestské inštitúcie, rady, kde by im prináležalo a nedostanú. Ak dobre viem, mesačný plat sa pohybuje okolo 20 tis. Sk a teraz rozdáme 250 tis. Sk ako odmeny. Keď čítame žiadosti, počujeme, že čo je a rozdáme odmenu. Navrhujem, aby sme jednoznačne celý zisk vo výške 100% ponechali mestu. Ďakujem pekne. Toto by bol návrh na uznesenie.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, návrh treba sformulovať písomne a potom budeme o ňom hlasovať. Slovo má pán viceprimátor, nech sa páči.

B. Szabó – ďakujem pekne, sčasti reagujem na Bélu Keszegha, sčasti k stanovisku DR by som sa rád vyjadril troška obširnejšie. Toto sú vlastne reakcie na to, čo uviedol aj Béla, ale aj na predchádzajúcich diskutéroch. Samozrejme o rozdelení zisku MZ rozhodne ako chce, návrh odznel, samozrejme, o tom budeme hlasovať. Čo sa týka neodovzdania dokumentov v termíne stanovenom zákonom (30. jún), sa nevzťahuje len na Komvak, ale na všetky ostatné mestské spoločnosti. V prípade Komvaku viem uviesť toľko, že stanovisko audítora je datované na 26. júla, to znamená, že audítor nepripravil svoje stanovisko včas, ale to ešte stále nie je vysvetlenie na to, že spoločnosti musia zabezpečiť správne fungovanie. Ak na to bude možnosť nabudúce, určite navrhнем, aby bola táto úloha vo finančnom súvisе u všetkých riaditeľov, a pravdepodobne potom už všetky dokumenty budeme mať k dispozícii k 30. júnu. A dostane sa to včas aj na MZ, ale teraz to nechcem premyslieť, lebo je potrebné to odhlasovať tak, aby sa to k 30. júnu dostalo na prerokovanie. Výsledky sú obsiahnuté v správe dozornej rady, aké sú záväzky spoločnosti, k tejto téme konkrétna otázka neodznala, ale na to treba dávať pozor, že pohľadávky voči obyvateľstvu a všetkým inštitúciám, čo nepríde k 31. decembru, čiže spotrebované množstvo vody v roku 2009 resp. k nemu patriaci poplatok za splaškovú vodu, bude vyplatené až v roku 2010, samozrejme teraz sú úplne iné stavy. Čiže to, čo tu detailne nie je rozpísané, to neznamená, že by bolo hospodárenie spoločnosti zlé. Zisk by mohol byť samozrejme vyšší, ale k predchádzajúcemu roku sa to zlepšuje. Čo sa týka strát, tiež vykazuje oproti minulému roku zlepšujúcu tendenciu, ale jednoznačne si treba uvedomiť, že v materiáli opísaných 138 km potrubia a čo uviedol aj pán riaditeľ, ako vlastne vzniká strata resp. koľko to znamená v množstve, treba k tomu dodať, že keď sme od národného fondu obdržali tento systém, v predchádzajúcich 30 rokoch na tom nikto nič neopravoval, ako odznelo, že v centre je potrubie staré aj 80, 90 rokov, kde vlastne strata môže vznikáť. Nedá sa to teda porovnať, odborné by sme museli zasiahnuť hlbšie, určite je strata veľká, ale ešte stále je pod hranicou určenou EÚ a aj v porovnaní s ostatnými siedmimi vodárenskými spoločnosťami sme dobrí. Neznamená to, že nemôžeme na jej eliminácii pracovať, spoločnosť na tom naozaj pracuje. Je pravda, že pán riaditeľ bude odpovedať na otázku ohľadom hurbanovskej investície, tento stav bol v roku 2009, iné sa nedalo opísať, ja mám také informácie, že sa to v roku 2010 dalo do poriadku, ale nechám, nech na to odpovedá pán riaditeľ. Preto tam bolo potrebné napísať, že

mzdy sa nezvyšovali paralelne resp. v pomere s rastom produktivity, lebo je to podnikateľská činnosť úplne iného charakteru, ak to tak môžem nazvať. Ak si teda pozriete výkazy v materiáli, že aké je celkové množstvo vyprodukovanej vody resp. predané množstvo vody a vyúčtovaná splašková voda, tak to vykazuje šetrenie zo strany obyvateľov aj firiem. Je toho menej ako v predchádzajúcich rokoch, tým pádom produkcia klesá, k tomu úmerne by sa mali znížiť platy ako však odznelo zo strany pána riaditeľa, tu sa nedá dodržať vzorec, kde by rast produktivity mal byť aspoň v rovnováhe s množstvom výrobku. Ale má to svoje dôvody. Cena vody sa oproti roku 2009 nezvyšovala, len poplatok za splaškovú vodu, ani to nie dramaticky, to však má vplyv popri zníženej produkcii aj na zisky. Preto sa tento pomer mení tak, voči čomu tu niektorí vzniesli výhrady, na druhej strane sa pán riaditeľ pokúsil túto vec obhájiť. Momentálne je to z mojej strany všetko. Ďakujem.

T. Bastrnák – pán riaditeľ, želáte si reagovať na pána poslanca Keszegha?

G. Cséplő – chcel by som rozptýliť jeden blud. Audítorská správa neporušila žiadny zákon, pretože v zákone je rozpor čo sa týka závierky resp. termínu vzniku audítorskej správy. Audítor má zo zákona určený jeden rok na prípravu svojej správy. Takže on zákon dodržal. Len my nevieme dodržať kvôli tomu, že jemu zákon povoľuje jeden rok. My sme priebežne auditovaná spoločnosť, to neznamená, že na konci roka mu položíme na stôl kilogramy dokumentov, každý mesiac je zvlášť podrobený auditu, aj teraz. Polročnú závierku určite dostaneme v tomto mesiaci. Takže nejde o to, že my sme sa dopustili nejakého sklzu tým, že sme neskoro odovzdali materiál alebo niečo také. Jednoducho zákon káže audítorovi, že má po ukončení kalendárneho roka jeden celý rok na to, aby pripravil audítorskú správu. Čo sa týka strát, ešte raz sa k tomu vrátim – 9 ks 9 mm dierok stačí na produkciu takejto straty. Myslím, že je to veľmi málo, ako hovorím, magistrálne potrubie má dĺžku 90 km, porozprávam vám troška o technológii, o poskladaní tohto potrubia. Hliníková vata bol v móde v 50 – 60 rokoch, keď ukladali do zeme potrubie o priemere 350 mm. Izolovalo sa hliníkovou vatou, čiže kladivom to búchali do spojov. Za 30 rokov tá vata oxidovala a vznikol z nej prach. Olovo bolo pred 80 rokmi, potom začali vyhlasovať, že je jedovaté, takže radšej ho vymenili na hliníkovú vatu, ktorá sa vplyvom oxidačného procesu premení na prach a mám povedať, že chvála bohu, že nemáme väčšie straty? Ak myslíte, veľmi rád pripravím materiál o tom, koľko by stálo vymeniť všetky potrubia. Myslím, že by ste spadli zo stoličiek, ak si tieto čísla pozriete. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem pekne. Pán poslanec Horváth by rád reagoval faktickou poznámkou na pána poslanca Keszegha.

K. Horváth – len toľko by som chcel povedať Bélovi, že Szabó Béla spomínal, že sa znížila spotreba a neodôvodňuje to produktivitu, najprv si to premyslím.

T. Bastrnák – slovo má I. Dubány.

I. Dubány – ďakujem pekne, ale neželám si zapojiť sa do diskusie.

T. Bastrnák – ďakujem, takže pán poslanec Keszegh.

B. Keszegh – rozumiem tom, že sa riadime zákonom a že je na to jeden rok. Ale audit nie je štátna firma, môžeme si vybrať niekoho iného, komu môžeme určiť podmienku, aby do piatich mesiacov svoju správu predložil. Navrhujem, aby sme o rok vybrali takú audítorskú spoločnosť, je týchto spoločností v rámci SR dosť, ktoré sa nebudú odvolávať na zákon a jeho jeden rok, ale zaručí sa, že odovzdá veci do mája. A potom vieme aj my dodržať termíny, ktoré sme doteraz nedodržali. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, takže pán poslanec Andruskó.

I. Andruskó – sú v spoločnosti chyby, ale sú tam dve veci, za ktoré si manažment zaslúži pochvalu. Ak je pravda, že vyhrali štvormiliónový projekt a investujú do majetku mesta, tak je to veľmi závažná investícia, ktorá obohatí vlastníctvo mesta. Podobne, ja sledujem len tlač v posledných mesiacoch, MZ v Hurbanove rozhodlo, že odkúpi štyridsaťmiliónovú investíciu, čiže ČOV a na ňu návazný kanalizačný systém, o tomto bolo rozhodnutie. Nevie, v akom to je štádiu, ale ak sa to stane, tak pre mňa to znamená, že finančná situácia spoločnosti sa vo veľkej miere zlepšila, chcel by som zdôrazniť, že ak dobre viem, tak aj súdnou cestou sa potvrdilo, že spoločnosť je v tomto smere čistá. Ak vezmem do úvahy tento aspekt, tak túto odmenu nepokladám za vysokú. Ale naviazal by som na kolegu Keszegha, kedy sa mesto borí s finančnými problémami a pred polhodinou sme rozhodli o znížení rozpočtu o 23 či 27 miliónov, tak to nie je práve šťastný krok. Ešte raz zdôrazním, že ak vezmeme aspekt o investícii 120 mil. Sk, tak táto odmena nie je vysoká. Ale to, že v meste sú problémy, ktoré

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

sme nespôsobili my, ale je to na úrovni celej republiky, tak viem akceptovať návrh kolegu Keszegha. Tu by som sa ale spýtal Ing. Szaba, keďže je členom dozornej rady, a teraz som si prezrel jej materiál, nenašiel som tam žiadnu zmienku o odmene, či ju dozorná rada prijíma, navrhuje alebo nesúhlasí s ňou, lebo si myslím, že ak o tomto materiáli rokujeme, patrilo by sa aj z ich strany vyjadriť stanovisko, veď oni sú v tejto veci dotknutí, či je pre nich táto odmena prijateľná aj napriek tomu, v akej situácii sa mesto nachádza. Alebo si túto odmenu nenárokujú a vidia to rovnako ako Béla Keszegh, pripojiť tých 30% k celkovej sume, ktorá priadne mestu. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – dobre, pán viceprimátor vám odpovie, potom Béla Keszegh faktická poznámka.

B. Szabó – na začiatku som už spomenul ako sa pripravovala zápisnica dozornej rady, naozaj nezaujala stanovisko voči rozdeleniu zisku a to z dôvodu, že sme nemali k dispozícii návrh na rozdelenie zo strany manažmentu, preto sme stanovisko nezaujali. Viac si neželám k tomu povedať.

T. Bastrnák – ďakujem, Béla Keszegh faktická poznámka na Imre Andruskóa.

B. Keszegh – mám taký pocit, že ak by som túto tému okolo odmeny nevytiahol, tak ideme ďalej a nevieme ani o stanovisku, len hlasujeme. Imre, upozornil by som ťa na časť nedoplatok v účtovníctve a to vo výške 574,993 eur ku koncu roka. Takže nepozerať len položku „zisk“, ale aj toto vezmite do úvahy, prosím vás, myslím, že aj toto je ukazovateľ stavu mestskej pokladnice - nedoplatok. Takže z tohto by sme ešte vedeli troška hospodáriť, napríklad opraviť škôlku a investovať do mnohých iných vecí, som rád, že tu budú nejaké financie z vyhratého projektu, čo nám dáva nové možnosti, ale ešte raz hovorím, že oni nepracujú zadarmo. Je to ich úloha, vykonávajú si svoju prácu, opýtajme sa ostatných odborov, škôl, ostatné naše inštitúcie, že o koľko sme im znížili rozpočet. Vykonávajú si svoju prácu, uchádzajú sa o projekty, sú šikovní, takže vezmime do úvahy aj toto a ešte raz vezmime do úvahy a prebehne si časť o nedoplatku, je to kľúčový údaj.

T. Bastrnák – dobre, pán riaditeľ.

I. Andruskó – ja by som len chcel odpovedať kolegovi Keszeghovi, ja som to nespochybňoval. Rada zasadala minulý týždeň vo štvrtok, deviateho. Zápisnica bola vyhotovená pätnásteho, čiže tvrdiť, že komisia o tom oficiálne nevedela, to je zavádzanie.

T. Bastrnák – neoplatí sa zachádzať do takýchto ping-pongových odpovedí.

B. Szabó – ešte raz sa teda pokúsím upriamiť vašu pozornosť, keď už niečo poviem, každého prosím, aby dával pozor. Uviedol som, že dozorná rada preto nezaujala stanovisko, lebo sme nemali k dispozícii návrh na rozdelenie zisku podpísaný zo strany predstavenstva. Preto.

T. Bastrnák – ďakujem pekne. Pán riaditeľ a potom hlasujeme.

G. Cséplő - ďakujem za pozitívnu kritiku Béla a zároveň by som vás chcel požiadať o pomoc ako predsedu dozornej rady jednej zo spoločností, odovzdám vám zoznam dlžníkov a dúfam, že my pomôžete, aby sa to nevyvinulo tak ako to je teraz. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, bola tu ešte jedna vec, na ktorú ste nereagovali a pán viceprimátor spomenul, ako to je s tým Hurbanovom?

G. Cséplő - Hurbanovo sme úspešne predali, takže v záverečnej správe na rok 2010 to bude zahrnuté.

T. Bastrnák – čo to znamená?

G. Cséplő - náklady na obstaranie sa nám vrátili, takže za koľko sme Hurbanovo vybudovali, za toľko sme aj predali.

T. Bastrnák – pán poslanec Horváth.

K. Horváth – ja by som chcel dokončiť svoj predchádzajúci príspevok. Chcel som reagovať na reakciu Bélu Szaba, chcel som byť presný, nieže poviem, že nedávame pozor. Takže on povedal niečo také, že sa znižuje produktivita práce. Takže spotreba vody, ktorú mesto predalo, je nižšia a preto nie je možné pri mzdových nákladoch brať do úvahy produktivitu. Niečo takéto ste povedali a podľa mňa v tom tkvie podstata. Ak by predané množstvo neklesalo, ale stúpalo, tak by stúpala aj produktivita. A vtedy by bolo možné zvýšiť mzdové náklady. Takže nie tak, že klesá produktivita a aj predajnosť má klesajúcu tendenciu. Ak som dobre rozumel, tak toto ste povedali.

T. Bastrnák – takže pán viceprimátor, nech sa páči.

B. Szabó – ďakujem pekne. Zase viem povedať len toľko, že treba lepšie dávať pozor, keď niekto niečo hovorí. Nepovedal som celkom toto. Ja som teoreticky vysvetlil, čo znamená rast

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEL'STVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

produktivity, ako by to malo byť správne. Upozornil som na to, že v prípade Komvak ide o špeciálny druh služby resp. mestské vodovodné a kanalizačné potrubie je prevádzkované a v tomto prípade sa nedá dosiahnuť nárast produktivity ako pri jeden výrobnej firme, kde sa vyrába konkrétny produkt. Na toto som upozornil. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem. V diskusii odznel jediný pozmeňujúci návrh zo strany pána poslanca Bélu Keszegha, ktorý znie „MZ schvaľuje zmenu v uznesení bodu B/3/A mesto KN ako vlastník 100%“. To znamená, že mesto nedostane 70%, ale celých 100%. Čiže použitie zisku v 100% pre mesto Komárno - 26,165 eur.

Hlasovanie číslo (91)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 3

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. A teraz hlasujte o celom návrhu.

Hlasovanie číslo (92)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 2

Zdržal sa: 1

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2722 Správa o činnosti VIATOR, s.r.o. za rok 2009

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2722 Správa o činnosti VIATOR, s.r.o. za rok 2009, detailný materiál je priložený.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, komisia, rada?

B. Szabó – úplne na začiatku som povedal, že komisia prečo nevedela meritórne rokovať o týchto materiáloch, to isté sa vzťahuje aj na Viator a na ostatné nasledujúce spoločnosti, v utorok však nebola uznášaniaschopná, ale prítomní členovia doporučili materiál na ďalšie prerokovanie do MZ. Rada sa vyjadrila len v tom zmysle, aby konateľ bol prítomný na prerokovaní tohto materiálu. Túto firmu však auditorský záväzok nezaťažuje, takže tu sme nemuseli čakať na stanovisko audítora a predsa sa to neposunulo na MZ.

T. Bastrnák – ďakujem pekne. Otváram diskusiu, nech sa páči, hláste sa. Ako prvý má slovo pán poslanec Birkus.

P. Birkus – ďakujem za slovo. Keďže pani konateľka mi dala jednoznačnú odpoveď, že si neželá komentovať to, čo som od nej žiadal, rád by som predložil v súvislosti s týmto návrh na uznesenie a to v znení „MZ ukladá konateľke predložiť každému poslancovi materiál, odborný posudok, ktorý bol podľa nej už bol vypracovaný a to do 9 dní, t.j. do 25. 9. 2010 poštou na adresu poslancov. Zodpovedný: Mgr. Katalin Dobai, konateľka, Termín: do 25. 9. 2010“. Bol by som rád, keby o tom poslanci hlasovali a podporili môj návrh.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, slovo má pán viceprimátor.

B. Szabó – ďakujem za slovo, pokúsim sa v krátkosti a nie populistickým spôsobom sa vyjadriť k veci. Jednou vetou však musím, že tento výsledok je hrozný, sčasti produkcia straty z tohto roku, ale nie strata je najväčším problémom, ale ak si prezrieme závierku a analýzy, tak saldo je tak veľmi negatívne, že dlhodobo sa nedá udržať. Okrem základného imania je jeho vlastný kapitál – 254.000 eur, čiže ak by som tu to mal detailne rozoberať, firma má také zložky, ktoré by mali každopádne produkovať zisk. Ak vezmem napríklad bar Kaktus alebo hotel je to pre mňa dosť pochybné, ale nechcem zachádzať do absolútnych detailov, len by som chcel upozorniť na to, že táto spoločnosť sa týmto spôsobom nedá naďalej udržiavať, ak nebude vedieť nejakým spôsobom zmeniť svoj hospodársky výsledok. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, na pána viceprimátora reaguje pani viceprimátorka a ešte by rád reagoval pán poslanec Béla Keszegh.

É. Hortai – nerozumela som celkom návrhu pána poslanca, čo je vlastne predmetom jeho žiadosti.

B. Keszegh – súhlasím v plnej miere s pánom viceprimátorom, problém je dosť závažný, ktorý však treba riešiť. Aj preto sme sa snažili pozbierať čo najviac čísiel a dát, upozorniť na tie veci, ktoré prípadne môžu spôsobiť nejaké skreslenia v účtovníctve, aby sme mali presný obraz. To

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

je však neprijateľné, že udržujeme nejaký hotel, ktorý nás ako mesto stojí ročne 2 mil. Sk a pre občanov mesta z toho nevyplývajú žiadne výhody. Mohol by som vymenovávať ďalej, každý má hlásenie pred sebou, nechcel by som to teraz vymenovávať, avšak zdôraznil by som určitú časť správy dozornej rady. Lopta sa odráža u nás. Poslanci musia povedať, čo chceme s kúpaliskom, poslanci vidia, že výdavky boli okresané o 100 tis. eur. Všade mzdové náklady, všade sme okresali. Tu je problém oveľa hlbší, jednoducho sa kúpele postavili na energeticky neschopne fungujúcom vzorci, lebo sú 30 – 40 ročné. Ak vezmeme rodinný dom so štyridsaťročným kotlom, tam sa už dnes nedá rozumne energeticky vykurovať. Mali by sme v tom urobiť nejakú inováciu, lebo takto problém neriešime, nedostaneme sa na nulu, ale aj takto nás ročne viac miliónov stojí kúpalisko, len hasím oheň, máme jedno škaredé kúpalisko, z ktorého sa nikto neteší. Loptu však máme my. Rozhodnime sa, že aké kúpalisko by sme chceli, v akej finančnej konštelácii, vonkajší kapitál, súkromný kapitál, určite nemôže byť to, že niekto do toho vrazí svoje financie, ale my budeme do toho hovoriť, že ako to má robiť, ani to nemôže byť, že z mála peňazí urobíme niečo krásne, ani to nie, že príde nejaký podnikateľ a my mu povieme, aby púšťal dnu každého za 10 korún. Povedzme, že čo ďalej, lebo ročne odteká z mestskej pokladnice niekoľko miliónov korún a ešte aj občania sa na nás hnevajú, lebo vyzerá to tam ako vyzerá. Takže dajme to ako prioritu, povedzme, čo tam chceme mať, lebo kým to neurčíme my a neriešime situáciu aj ohľadom finančného zázemia, tak ani jeden konateľ nevie vo veci konať. Dovtedy len obchádzame horúcu kašu, lebo nie sme ochotní vziať na seba zodpovednosť, že vyslovíme nahlas, čo by sme tam chceli mať a z akého zdroja. Externý kapitál, súkromný kapitál, existuje veľa variácií, je tu nápad, je tu volebná kampaň, môžeme vytvoriť burzu nápadov, môžeme hovoriť, kto by čo rád urobil s kúpaliskom, lebo takto nás to stojí veľa miliónov. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, pán poslanec Fehér.

Cs. Fehér – kúpalisko, len odkedy ja som v zastupiteľstve a tomu je už 8 rokov, sa niekedy vyťahuje každoročne, niekedy mesačne, ale niekedy sa o tom dočítam v novinách aj týždenne. Samozrejme dá sa tu povedať, že kúpalisko je hrozné, počas tejto diskusie som si spomenul na to májové neskoré popoludnie, keď nám tu predostrel vizualizáciu jeden možný investor a nechcem menovať, ktorí poslanci tu neboli, pár sa nás zúčastnilo síce. Položil by som básnickú otázku a nechcem to tu rozoberať, že tí poslanci, ktorí tu vtedy neboli, a vlastne ani neodhlasovali to, čo sa týkalo rozvojového plánu, prečo práve teraz vyťahujú túto otázku? Prečo presne teraz treba vyťahovať, že nevieme čo s kúpaliskom, že ako zle funguje, aj nespochybnujem, či funguje dobre a či zle, otázka je, že keď bola možnosť, tak prečo milí poslanci, ste neodhlasovali takúto možnosť investície? Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, už naozaj uzavriem diskusiu, len pre upresnenie uvediem tri veci. Az utobbi idoben, egészen pontosan tavaly volt egy kérés KN vállalkozotol hogy átvénné a furdót, az lett mondva neki hogy nem. Utána jott kulföldi befekteto projekttal tobb mint 1 és fél évig a biziken és a MZben keringett ez a téma, mindig az lett mondva rá hogy nem. egészen pontosan mindig mondvacsinált okok miatt tovább lett tolva, tehát úgy ahogy a Keszegh Béla nagyon helyesen elmondta hogy a labda nem máshol pattog, hanem itt. Ehhez a záráshoz még 1 mondatot, a dirino, ugye mindenki emlékszik rá hogy tavaly szeptemberben vette át a diri posztot, az azt jelenti hogy a foszezon lezárása után, tehát nem akarom ot mentegetni, ennek ellenére ez a gazdasági eredmény még az elodjeirol szol még elsosorban, nem rola. Es remélem, jovore ez a gazdasági eredmény más lesz természetesen. V prvom rade by sme hlasovali o pozmeňujúcom návrhu Ing. Birkusa, potom o návrhu, ktorý je pred nami.

Hlasovanie číslo (93)

Za návrh: 7

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 12

T. Bastrnák – tento návrh neprešiel, hlasujeme o pôvodnom.

Hlasovanie číslo (94)

Za návrh: 16

Proti návrhu: 2

Zdržal sa: 2

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2723 Správa o činnosti, hospodárení a stave majetku spoločnosti CALOR, s.r.o. za rok 2009

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2723 Správa o činnosti, hospodárení a stave majetku spoločnosti CALOR, s.r.o. za rok 2009, detailná záverečná správa sa nachádza v materiáli.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, komisia, rada?

B. Szabó – FK je to isté, čo som povedal aj pred chvíľou, nechcem to opakovať ešte raz, rada žiadala to isté, čo aj pri predchádzajúcom, aby bol prítomný konateľ. Ak dobre viem, tak je prítomný a materiál sa môže prerokovať.

T. Bastrnák – ďakujem pekne. Otázka, pripomienka? Ak nikto, prosím, hlasujte.

Hlasovanie číslo (95)

Za návrh: 16

Proti návrhu: 2

Zdržal sa: 3

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2721 Správa o hospodárení spoločnosti COM-MÉDIA, spol. s r.o., za rok 2009

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2721 Správa o hospodárení spoločnosti COM-MÉDIA, spol. s r.o., za rok 2009, detailný materiál sa nachádza v prílohe.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, komisia, rada?

B. Szabó – z aspektu komisie a rady sa vzťahuje na materiál to isté, čo som uviedol pred chvíľou, tu by som mal diskusný príspevok, aj preto, že som spolu s Ing. Stubendekom členom dozornej rady.

T. Bastrnák – ďakujem, otváram diskusiu. Pán viceprimátor, máte slovo, nech sa páči.

B. Szabó – nechcem veľmi do detailov zachádzať, každý má materiál pred sebou, bolo to rozoslané. Oproti predchádzajúcim rokom, kedy bola strata spoločnosti väčšia 33,512 eur, oproti tomu nastalo zlepšenie, keďže terajší výsledok je 951 eur, avšak je to stratový rok, čiže zatiaľ nie sme ziskoví. A keďže ide o stratu, navrhli sme, na ťarchu čoho to má byť zaúčtované. Na ťarchu ostatných kapitálových výdavkov. Materiál dozornej rady obsahuje aj žiadosť smerom na pána riaditeľa o vypracovanie podnikateľského plánu tak, aby bolo hospodárenie konsolidované a aby zabezpečil pozitívne hospodárenie. Nevie, či pán konateľ sa k tomu chce vyjadriť, rok 2010 bude MZ rokovať na budúci rok, ale je dôležité vedieť, aký výsledok môžeme očakávať. Požiadal by som ho teda, aby sa k tomu vyjadril. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, pán riaditeľ, želáte si vyjadriť sa? Nech sa páči.

Z. Pék – vážení prítomní, ďakujem za slovo, podarilo sa nám v značnej miere znížiť stratu oproti vlaňajšiemu roku, podľa terajšieho stavu to vyzerá tak, že sa nám podarí dostať na nulu, dokonca podľa perspektívy môžeme byť aj mierne v pluse vďaka opatreniam, ktoré sme aplikovali.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Sebő si želá reagovať na pána viceprimátora.

Zs. Sebő – vyhodnocujeme pekne po jednom hospodárenie našich firiem, a ten, kto by bol najpovolanejší sa k tomu vyjadriť, opakovane odznie, že FK sa k tomu vyjadrila, prerokovala, ale ako sa vedela vyjadriť, keď nie je uznášaniaschopná? Bol by som veľmi rád, keby hlavne pri takýchto témach bol pán predseda prítomný, lebo inokedy je veľmi výrečný a práve teraz nie. Ďakujem.

T. Bastrnák – pán viceprimátor uviedol, že posunuli materiál ďalej. Pozmeňujúci návrh neodznal, hlasujte o predložennom návrhu na uznesenie.

Hlasovanie číslo (96)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 1

Zdržal sa: 3

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

TE-2724 Správa o činnosti, hospodárení a stave majetku spoločnosti COM-VARGAS, spol. s r.o., za rok 2009

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2724 Správa o činnosti, hospodárení a stave majetku spoločnosti COM-VARGAS, spol. s r.o., za rok 2009

Ď. Hortai – čo sa týka FK, tak tá to nevedela prerokovať, avšak rada žiadala doplniť o ďalšiu správu, ak dobre vidím, tak konateľ nie je prítomný, otváram diskusiu. Má niekto otázku alebo pripomienku? Pán viceprimátor, máte slovo, nech sa páči.

B. Szabó – ďakujem za slovo, na moje poľutovanie som členom dozornej rady aj v tomto prípade, každý v podstate vie, aké bolo hospodárenie tejto spoločnosti počas uplynulých 10 rokov. Treba uviesť, nie z mojej chyby, dozorná rada má predsedu resp. konateľ mal zvolat' zasadnutie, nezvolal ho, takže sme nevedeli vytvorit' stanovisko. Viem uviesť svoj osobný názor, aj v predchádzajúcich rokoch som ja písal správy v tejto veci, za celý rok náklady predstavujú 470 eur ako to vidno aj z materiálu, je to daň za nehnuteľnosť, ktorú má spoločnosť zaplatiť mestu. Avšak zo salda vidieť, že v uplynulom období, spoločnosť existuje od roku 1995, ak dobre viem, sa nič nedeje, okrem toho, že pozemok (4000 m²) s budovou na nej predalo mesto za 3,5 mil. Sk, vtedajší konateľ časť tohto predal, môžem hovoriť? Lebo potom určite zase budú otázky ako pred chvíľou a nerád by som reagoval ešte raz. Čiže cca 2000 m² predali za 6 mil. Sk, z toho zaplatili kúpnu cenu, uzatvorili zmluvu s nejakou finančnou spoločnosťou o zabezpečení financií pre výstavbu hotela, protihodnota tejto zmluvy bola 3 mil. Sk, táto zmluva bola pre spoločnosť Comvargas veľmi nevýhodná, keďže spoločnosť od zmluvy odstúpila, zmluva bola totiž sformulovaná tak, že ak spoločnosť nezabezpečí finančné prostriedky, tak môže odstúpiť od zmluvy. Ale bolo tam, že sa musí zaplatiť suma 3 mil. Sk. Bohužiaľ sa tak stalo, na papieri je to v poriadku, keby bol aj u nás taký zákon ako v Maďarsku, že ak vykonaný krok nie je ekonomicky výhodný, tak by sa dali vykonať nejaké kroky na zabránenie, ale naše zákony zatiaľ nie sú v tomto zmysle plniteľné. Konkrétne k roku 2009, ešte raz náklady sa vyšplhali do výšky 470 eur, to je len daň za nehnuteľnosť, avšak celková hodnota spoločnosti je skoro v tej istej výške ako pozdĺžnosti voči majoritnému vlastníkovi, čiže voči tomuto Vargovi, lebo on vlastne ročne vykázané náklady požičal tejto spoločnosti, prostredníctvom čoho sa vlastne spoločnosť zadĺžila voči majoritnému vlastníkovi. Avšak na žiadosti, ktoré smerovali na neho ohľadom budovy, odignoroval, vôbec na ne nereaguje napriek tomu, že nikomu nerobí dobre, ak tá budova tam len tak stojí. Mal také ireálne požiadavky na mesto, že v žiadnom prípade nie sú pre nás prijateľné, doteraz táto téma bohužiaľ nie je riešená. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, slovo má pán poslanec Andruskó.

I. Andruskó – ďakujem pekne, už Ing. Szabó zodpovedal všetky otázky, to som sa chcel spýtať, že čo tvorí tú pozdĺžnosť majiteľovi vo výške 140 tis. eur, lebo ak to spočítam, tak je to viac ako účtovná hodnota podniku. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, hlasujte o predloženej návrhu.

Hlasovanie číslo (97)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 2

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2410 Správa o výsledku kontroly hospodárenia s finančnými prostriedkami a prostriedkami Európskych spoločenstiev a inými prostriedkami zo zahraničia, majetkom, majetkovými právami, záväzkami, pohľadávkami v meste, ktoré je sídlom okresu

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2410 Správa o výsledku kontroly hospodárenia s finančnými prostriedkami a prostriedkami Európskych spoločenstiev a inými prostriedkami zo zahraničia, majetkom, majetkovými právami, záväzkami, pohľadávkami v meste, ktoré je sídlom okresu. Detaily sú v prílohe.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie je žiadna otázka ani pripomienka, hlasujte o predloženej návrhu.

Hlasovanie číslo (98)

Za návrh: 19

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2710 Správa z vládneho auditu na Meste Komárno za obdobie 2007 až 2009 (v období od 07.05.2010 do 01.07.2010)

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2710 Správa z vládneho auditu na Meste Komárno za obdobie 2007 až 2009 (v období od 07.05.2010 do 01.07.2010). Detailná zápisnica je v prílohe materiálu.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie je žiadna otázka ani pripomienka, hlasujte o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (99)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2741 Návrh na uzatvorenie zmluvy o výpožičke nebytových priestorov pre neziskovú organizáciu Pro studentibus nominatae de Selye János, n.o.

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2741 Návrh na uzatvorenie zmluvy o výpožičke nebytových priestorov pre neziskovú organizáciu Pro studentibus nominatae de Selye János, n.o.. Ide o priestory vedľa bývalej reštaurácie Park.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Slovo má pán poslanec Keszegh.

B. Keszegh - mal by som jednu otázku, kto pozná to miesto a povedzme pozná aj príbeh Révu, tak bude vedieť aj to, že najväčšou nákladovou položkou nie je zaviesť infraštruktúru, ale celý priestor je zamorený smetami a cca 4 metrovú výšku odpadu treba vyniesť z rozlohy 400 m². Tieto práce predstavujú značené náklady, už len so samotným umiestnením smetí sú zvýšené náklady. Chcel by som sa opýtať Dr. Pappa, že či sa s týmto vlastne ráta a ak áno, tak kto bude niesť náklady, lebo podľa mňa to prekročí celkom určite tých 8 tis. eur. Lebo upresnili síce, že ako to bude, ale kto bude niesť náklady za vypratanie priestorov?

T. Papp – súčasťou uznesenia je, že bude vykonaná analýza nákladov a bude treba dať návrh, že kto to bude hradiť.

T. Bastrnák – Béla Sánta?

B. Sánta – v uznesení sa uvádza, že 8 tis. eur bude vynaložených na pokrytie realizačných prác. Treba vedieť, že sa tam počíta s dverami a vchodom, a v dvoch bodoch dostal úrad za úlohu vypracovať zabezpečenie financovania.

T. Bastrnák – É. Hortai by chcela reagovať.

É. Hortai – nakoniec vo faktickej poznámke už odznali informácie, takže keď príde na mňa rad v diskusii, potom poviem. Tá časť, teraz prebieha prieskum, že koľko to bude stáť, predvčerom a dnes bolo stretnutie, lebo nápad, že študenti samy fyzicky vynosia vo fúrikoch smeti, nie je realizovateľný, podľa odhadov treba vyniesť stmelené smeti v objeme 400 m³ - 600 m³, na toto bude treba strojové zariadenie. Preto je to zahrnuté v uznesení, že tieto veci treba upresniť. Preto vás žiadam o ich podporu, lebo osud tejto veci tak troška vždy závisí od toho, že v SR študentská samospráva nemá oporu v zákone, kým v Maďarsku je to všetko vymedzené zákonom, dostávajú aj dotácie zo štátneho rozpočtu. A tu u nás kým sa jedna skupina rozhýbala, tak aj dokončila štúdium. A momentálny žiadateľ funguje už tretím rokom ako študentská samospráva, organizujú aj rôzne podujatia, preto žiadam MZ, aby im za rovnakých podmienok ponúkli túto možnosť, aby sa pokúsili na tento problém nájsť nejaké riešenie. A veľmi správne ste odhadli presný problém, že toto je najzávažnejšia časť celej veci. Takže im poskytnime túto možnosť, toto je moja žiadosť.

T. Bastrnák – pán poslanec Andruskó.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

I. Andruskó – ja by som chcel reagovať na kolegu Keszegha, ak hovoríte, že sú smeti do výšky 4 metrov, to je 1600 m³, chcel by som sa spýtať Attilu, že odvoz a uskladnenie smetí by stálo niekoľko stotisíc korún, podľa mňa je to veľa, ale vravím, aby to mládež skúsila, možno sa nájde nejaký zdroj, ja to viem podporovať v maximálnej miere, ale ako nám naznačil Ing. Sánta, tých 8 tis. eur nie je väčšia časť nákladov, ale je tu odvoz smetí a ja som dosť skeptický, že sa do toho pustí 30 študentov, budú vynášať smeti jeden alebo dva týždne bez primeraných strojov, je to vážna fyzická práca, lebo to je tam nahustené. Nezávisle od toho tvrdím, dajme im šancu, nech to vyskúšajú, ak na to majú chuť a je po tom dopyt, mesto ich podporí, ale treba vidieť, že materiál sa vráti späť, lebo z týchto peňazí to nie je riešiteľné.

T. Bastrnák – faktická poznámka zo strany ě. Hortai.

Ě. Hortai – upresnenie, súhlasím s tým, že je to naozaj veľmi závažný problém, to čo sa tam nachádza, nie je vlastne odpad, ale jednoducho povedané, mŕtva pôda, ktorá sa dá umiestniť na určitých miestach, dajú sa ňou dopĺňať nejaké miesta a netreba ju vyhodiť na smetisko. Nezávisle od toho s tým súvisí veľa nákladov, a určite sa ešte môže stať, že nejakým spôsobom požiadajú mesto o pomoc. Teraz sa jedná len o poskytnutie možnosti. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – pán poslanec Bača.

J. Bača – ďakujem za slovo. Chcel by som sa opýtať, v prvom rade mi vôbec nie je jasné, že o aký zámer ide. Prečítal som si to, chcem sa opýtať, mládežnícke centrum je jedna vec, ako bude financované, či to poskytne mestským deťom nejaké grátis služby alebo poobedňajšie činnosti alebo o čo vlastne ide. V druhom rade som sa chcel opýtať, hovoríte tu o číslach, hovoríte o 400 m², toto určite nie je napratané smetami do výšky 4 metrov, takže čísla vynechajme, napriek tomu myslím, že prispieť 8300 eurami je momentálne v tej situácii, o ktorej hovoríme, že nemáme na škôlku a na nič ostatné, neviem, či to nie je nezodpovedné, keď máme dostatok priestorov v ostatných mestských ustanovizniach, ktoré môžu hneď používať. Určite je to lukratívny priestor, možno by sa na trhu cena v prenájme dostala niekde úplne inde a možno by mesto mohlo inkasovať peniaze, keby sa použilo na klasické komerčné účely, preto si myslím, že je nezodpovedné použiť obyčajnú výpožičku na 10 rokov, kde sa vlastne tento priestor zafixuje, určite by sa dalo použiť ináč, len pre ilustráciu, 50 kontajnerov by stálo 8 tis. eur, neviem, či tam je naozaj 50 kontajnerov smetí, ale veľmi o tom pochybujem, to znamená, že ak oni vynesú tých 50 a mesto bude dávať ďalších 8 tis. eur do toho z vlastných prostriedkov, tak ešte stále sme na 50%-nom spolufinancovaní, čo považujem v dnešnej situácii za nezodpovedné. Čiže ja by som sa chcel len spýtať na základné údaje, kto tam bude prevádzkovať, čo je to za organizáciu a že čo to poskytne vlastne obyvateľstvu a v akom rozsahu. A či sa dá zväziť nejaká iná možnosť dať ich do iných priestorov, ktoré netreba prerábať a netreba prispievať skoro 10 tis. eurami na ďalší priestor. Ďakujem.

T. Bastrnák – pani viceprimátorka reaguje faktickou poznámkou.

Ě. Hortai – vážený pán poslanec, otázka je oprávnená, len preto sme sa nezmienili o týchto veciach, lebo tieto veci prerokovalo MZ už pri predchádzajúcom prípade. Onoho času sme si to aj pozreli my poslanci a ten objem 400 m³ určili odborníci, dokonca uviedli, že v stmelenej podobe by mohlo ísť až o 600 m³. Aj z toho dôvodu sa nehlásil žiadny záujemca, študenti sa podujali, že to vyskúšajú vyčistiť a vytvoriť pre účely študentskej samospráv nejaký klub, kde by sa študenti mohli schádzať. Preto sa onoho času rozhodlo MZ o výpožičku zadarmo pod podmienkou, že oni to tam vyčistia a mesto sa pričlení len o zavedenie infraštruktúry, čím sa hodnota nehnuteľnosti vskutku zvýši. Naša podpora by sa vyčerpala v tomto, v meste máme čoraz viac študentov, ktorí tu majú prechodné bydlisko a priebežne sa zúčastňujú čoraz viacerých podujatí resp. zabezpečujú aj samostatné podujatia. Boríme sa aj so sťažnosťami obyvateľov, že študenti po nociach vyvávajú, čím rušia nočný pokoj, lebo nemajú si kde vybiť energiu, preto sa MZ onoho času rozhodlo pomôcť vytvoriť pre študentskú samosprávu lepšie podmienky za predpokladu, že vedia splniť podmienky. Preto vás prosím o ich podporu. Príspevok bude samozrejme v závislosti od toho, či budú vedieť vyriešiť prepravu zemin, ktorá sa tam nachádza resp. či budú vedieť toto celé vyfinancovať. Samozrejme väčšiu časť by chceli zohnať prostredníctvom zdrojov z fondov, ale k tomu, aby sa vôbec k týmto financiám dostali, musia preukázať právny dôvod. Schválili sme zásady o využívaní priestorov v pevnosti, týmto sa aj z aspektu mesta otvorili nové možnosti na využitie podobných pivničných priestorov na podnikateľské aktivity, ak by niekto prejavil záujem, určite bude mať mesto viacero takýchto budov, takže pred nikým nezatvárame dvere. Ďakujem pekne.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

T. Bastrnák – pán magister Bača, faktická.

J. Bača – ja by som sa chcel opýtať, lebo asi je to zjavné, že to nadväzuje na tú pôvodnú zmluvu, len to tu nie je rozpísané, takže predpokladám, že tá zmluva o výpožičke bude potom konkretizovaná, keď príde na hlasovanie a chcel som sa opýtať, či oni budú potom znášať všetky prevádzkové náklady s tým spojené, ale to asi bude vyplývať zo zmluvy. Ďakujem.

T. Bastrnák – samozrejme. Odznelo všetko, hlasujte prosím.

Hlasovanie číslo (100)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2742 Návrh na zmenu Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2010

T. Papp – chcel by som predložiť materiál číslo TE-2742 Návrh na zmenu Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2010. Ide o elektrické vedenie v Novej Osade, ktoré nezodpovedá normám, tak sa sčasti premiestni, čoho 50% vezme na seba spoločnosť Enermont a 50% by malo hradiť mesto. Nejde o celú sumu, z 13. riadku by sa malo premiestniť 7,500 eur.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie je žiadna otázka ani pripomienka, hlasujte o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (101)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. O predloženie ďalšieho bodu programu poprosím Ing. Sántu.

14. Žiadosti a návrhy v majetkoprávných veciach

TE-1861 Jozef Lehotkai - žiadosť o predaj pozemku

B. Sánta – prekladám na schválenie materiál číslo TE-1861 Jozef Lehotkai - žiadosť o predaj pozemku. Žiadateľ pozemok by chcel využívať na poľnohospodársku výrobu, t.j. na pestovanie korenín a bylín. Mestský úrad doporučuje predaj.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie je žiadna otázka ani pripomienka, hlasujte o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (102)

Za návrh: 15

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 1

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2111 Marina - alt. spol. s.r.o. - žiadosť o prehodnotenie uznesenia

B. Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2111 Marina - alt. spol. s.r.o. - žiadosť o prehodnotenie uznesenia, žiadajú o zníženie ceny budovy bývalého colného úradu. MZ pri predchádzajúcej príležitosti schválilo predajnú cenu vo výške 242,000 eur, potom spoločnosť požiadala o jej zníženie. FK navrhla vypracovanie nového znaleckého posudku, spoločnosť ho aj odovzdala vo výške cca 77 tis. eur, materiál sa dostal znova na prerokovanie vzhľadom na to, že mesto predmetnú budovu kúpilo cca pred dvomi rokmi za 120 tis. eur. Zrodil sa návrh zo strany FK, ktorý potom podporila aj rada. Toto je návrh na uznesenie.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEL'STVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

T. Bastrnák – ďakujem pekne, má niekto otázku alebo pripomienku? Ako prvý má slovo pán doktor Marek, nech sa páči.

A. Marek – opakovane je pred nami žiadosť, o ktorej sme aj teraz počuli, k predchádzajúcej, čo je terajšia cenová ponuka, ale je tu žiadosť aj zo strany spoločnosti, takže je tu konateľ spoločnosti, žiadal by som pre neho o slovo.

T. Bastrnák – o tom budeme hlasovať, slovo má pán poslanec Birkus, nech sa páči.

P. Birkus – najprv by som počkal na diskusný príspevok predstaviteľa spoločnosti, aby sme sa potom vedeli patrične vyjadriť.

T. Bastrnák – dobre, tak hlasujme o udelení slova predstaviteľovi spoločnosti Marina-alt.

Hlasovanie číslo (103)

Za návrh: 14

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 1

T. Bastrnák – nech sa páči, máte slovo.

Alexander Obonya, zástupca spoločnosti Marina - alt, spol. s r.o. – pozdravujem každého, veľmi pekne ďakujem cteným poslancom a pánovi primátorovi, že mi poskytli možnosť povedať pár slov. Aj preto, lebo si myslíme, že táto – nazvime ju transakciou – si zaslúži, aby ste mali informácie priamo od svojich priamych susedov, aby vedeli presne, že o čom je reč. Takže táto budova je jedna časť starej colnice, ktorá je na bočnej strane starej lodenice, v takej nazvime to schizofrenickej situácii, vtedajší majiteľ postavil budovu na pozemok našej spoločnosti a táto situácia pretrváva doteraz. To znamená, že keď mesto kúpilo budovu colnice, tak ju kúpilo tak, že je postavená na našom pozemku o rozlohe cca 350 m². S predchádzajúcim vlastníkom sme mali podpísanú nájomnú zmluvu, oni bez nás neboli schopní skolaudovať budovu, my sme im to povolili pod podmienkou, že im prenajmeme pozemok za trhovú cenu. Táto zmluva sa predajom zrušila a my sme sa rozhodli, že s mestom sa určite budeme vedieť dohodnúť, veď spolupracujeme už 20 rokov, a doteraz nebol žiadny problém. A myslím, že ako poznáte naše spoločnosti a vidíte, že okolie starej colnice je zo dňa na deň krajšie, čo samozrejme nikomu nie je jedno, v prvom rade mestu to nie je jedno, aby tam bolo prijateľné prostredie. My týmto reprezentujeme vlastne spoločnosť a preto sme mysleli, že nebudeme na mesto hneď v roku 2009 utekať s nejakou nájomnou zmluvou a určovať nájomné, lebo tým by sme vlastne poškodzovali mesto, budova využitá nie je, zo dňa na deň sa jej stav zhoršuje a to isté sa vzťahuje aj na rok 2010, čiže ani tento rok sme neuplatňovali voči mestu žiadne nájomné. Podľa trhovej ceny by bolo ročné nájomné vo výške okolo 8 tis. eur. Čiže ak to pozeráme z tohto aspektu a som veľmi pozitívne prekvapený, že na tomto zasadnutí poslanci dávajú pozor, že kam idú vlastne peniaze a kde vznikajú straty, ale ak by sme nakoniec uplatnili voči mestu nájomné, to by bola čistá strata, aspoň teda po ten bod, kým mesto nenájde okrem nás takého kupca, kto za budovu bohato zaplatí. Keď sme teda dali návrh, a preto som aj prišiel, aby nebolo to, že nie sme dosť korektní, je to už skoro ročný proces alebo možno aj o troška dlhší, uvažovali sme v tom smere, že kúpna cena okolo 3 – 3,5 mil. Sk by bola pre nás prijateľná, ale práve preto som teraz tu, lebo ako vidím, nie je to pre vás prijateľné. Sme mimoriadne vďační mestu, že požiadalo o znalecký posudok, ktorý vyšiel na 77 tis. eur a bohužiaľ roky 2009 a 2010 nie sú práve o hospodárskom prekvitaní, napriek tomu, že naša spoločnosť patrí medzi tých málo, ktoré v roku 2010 úspešne vytvorilo 70 pracovných miest, neviem, či je v meste ešte jedna takáto spoločnosť. Vieme vyrábať v plnom tempe, výrobu premiestňujeme do priestorov starého OSP do priemyselnej časti a toto tiež robíme preto, aby stará lodenica a Alžbetin ostrov zodpovedali koncepcii, o ktorej sme vlastne spoločne rozhodli. A sme radi, že sa tam dajú robiť pekné veci, ktoré aj robíme, dúfam, že k spokojnosti každého. Preto sme mysleli, že túto vec by sme mali uzavrieť veľmi krátko, napriek tomu, e teraz ešte nevieme hovoriť o takých veciach napríklad že by sme kúpili budovu, demolujeme ju a potom by sa tam zrealizovala taká investícia, ktorá by zmenila výzor mesta. Ale to vieme zaručiť, že ak bude budova naša, tak pekne pomaly ju vylepšíme, zlikvidujeme ocelovú konštrukciu, ktorá by už mala byť demontovaná, Ide o hraničný prechod, takže by sme to využili v každom prípade spôsobom, ktorý bude žičiť aj cestovnému ruchu z pohľadu mesta. Mysleli sme na zmenáreň, ktorá je na úrovni, mohli by sme tam prevádzkovať turistickú kanceláriu, čiže všetky také veci, čiže samé

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEL'STVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

také veci, ktoré v prvom rade slúžia verejnosti, poviem úprimne, my na to nepozeráme ako na získanie krátkodobého profitu, ale naším cieľom je vyslovene to, aby sa tento právny problém vyriešil. To znamená, že rok prešiel, a my by sme žiadali mesto a zároveň vážených poslancov, aby si to premysleli a zvážili, že by sme zhruba za znaleckú hodnotu odkúpili pozemok, myslíme na sumu okolo 80 tis. eur, prepáčte, mal som na mysli budovu, čiže 80 tis. eur by bola nákupná cena s tým, že my by sme v plnej miere odhliadli od nájomného a samozrejme by sme prevzali na seba, že v krátkej dobe by bolo všetko odpratané, demontovaná oceľová konštrukcia, ktorá vyslovene kazí obraz mesta a keby sa táto vec uzavrela ešte v tomto roku, tak do polroku 2011 by určite prebehli vážne zmeny na budove v dobrom slova zmysle. Takže moja žiadosť by bola a možno bude znieť nakoniec aj čudne, lebo troška konáme aj proti sebe, lebo pre nás by bolo najlepšie, keby sme obchod uzavreli čo najneskôr, lebo dovtedy hodinky tikajú, nájomná zmluva bude platná naďalej a – uvediem príklad – niekoľko rokov sa budeme len rozprávať, že čo, koľko a ako, nám by sa tvoril len čistý zisk, ale myslím, že poslanci to vedia odhadnúť a v dohľadnom čase sa vieme dopracovať k vhodnej situácii a zvážia náš návrh, čo by sme s radosťou prijali. Ďakujem, že ste si ma vypočuli.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, slovo má pán poslanec Birkus.

P. Birkus – ďakujem za slovo, len toľko by som chcel, že denne prechádzam okolo budovy, ktorej stav sa zo dňa na deň zhoršuje. O rok, keď bude takéto počasie v zime, to čo doteraz premoklo a teraz to aj zamrzne, tak možno mesto za budovu utŕži ešte menej. Druhá vec, ktorú by som rád spomenul, podľa môjho názoru hneď ako sa budova dostane do vlastníctva tejto spoločnosti, tak budú platiť daň z nehnuteľnosti, tak možno nejakým spôsobom sa tá strata časom vykompenzuje. Druhá vec – je pravda, že každý vie, že podnikám aj v oblasti nehnuteľností, vlani a tento rok spadli ceny nehnuteľností na 50 – 70% pôvodnej hodnoty, a hlavne pri takých budovách, kde sa nevykonávajú žiadne práce. To je všetko z mojej strany, prípadne predložiť návrh na uznesenie, FK mala návrh, nič by som nenechal, len kúpnu cenu znížil zo 124,477 eur na 80 tis. eur. Ďakujem.

T. Bastrnák – Dubány Imrich by rád reagoval faktickou poznámkou.

I. Dubány – ďakujem pekne za slovo. Osud tejto budovy treba vyriešiť, zatiaľ sa neobraciame na iného, neskúšali sme ju predať niekomu tretiemu, samozrejme za tých podmienok, ktoré sú nám všetkým jasné, pokúšam sa nejakým spôsobom dohodnúť so spoločnosťou Marina – alt. Vysoko oceňujem túto spoločnosť ako bývalý lodeničiar, viem, že kde začínali a kde sú dnes, len mi troška vadí, že pred pár rokmi bola znalecká hodnota nehnuteľnosti 242,315 eur a dnes je to len 1/3 pôvodnej hodnoty. Ale možno ani to by mi tak nevadilo, ale možno to, že mesto za koľko kúpilo tú budovu. Mesto do toho investovalo toľkoto peňazí, čo stálo dosť veľký boj, aby sme vedeli budovu kúpiť za polovičnú cenu, samozrejme je záujmom poslancov, aby sme ju vedeli predať aspoň za tú cenu, za koľko sme ju kúpili. Aj ja by som bol veľmi rád, keby vznikol nejaký kompromis, možno to dnes nevieme uzavrieť, možno neskôr, tento problém treba riešiť. Potom, ako sme sa o tom rozprávali, že budovu mi momentálne mesto vedelo využiť, samozrejme v tom prípade, ak by sa našli nejaké peniaze na rekonštrukciu a ešte nejaký múdry nápad, v čom by sa tam dalo podnikáť. Ja by som len chcel dosiahnuť nejaký kompromis medzi tými dvomi cenami, teda medzi vašou ponukou 70 tis. eur a našou cenou 240 tis. eur. Ďakujem pekne. Aj preto sme možno navrhli túto cenu, ktorá bola pre nás nákupná a možno by sme to za tú cenu predali.

T. Bastrnák – na faktickú poznámkou I. Dubány reaguje P. Birkus.

P. Birkus – nechcem diskutovať, len toľko, že pozemok patrí spoločnosti Marina. To znamená, že budovu nikto nekúpi.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Novák.

V. Novák – ďakujem za slovo, podľa môjho názoru je to troška situácia vis major, mesto je v tom naozaj nevinne a treba vziať do úvahy, že ad hoc spôsobom nemôže rozhodnúť, musí brať na vedomie zákon o majetku obcí, podľa ktorého by sme mali odpísať dosť ťažkú stratu. Prebehla vlastne amortizácia a to je právne čisté. Sú však prípady hodné zreteľa čiže môžu sa robiť výnimky aj na základe náležitosti, čiže keby sme vedeli dospieť so spoločnosťou k takej dohode, kde by budúce investície mohlo mesto využiť, spomenuli ste napríklad inštitúciu cestovného ruchu atď.. Spoločnosť by vlastne investovala namiesto mesta, tak by sa dalo dopracovať ku kompromisnému riešeniu, preto to vidím tak, že tu to nevieme ani prerokovať, možno by bolo rozumnejšie to teraz stiahnuť z programu a prerokovať až potom, keď sa zrodí

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

kompromis, ktorý by ladil aj právne – v súlade so zákonom o majetku obcí vyvážené s budúcou zmluvou, ktorá by preklenula stratu, o ktorej sa zmienili moji kolegovia. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – máte procedurálny návrh? Ak áno, budeme o tom hlasovať, teda stiahnuť tento bod z programu rokovania.

Hlasovanie číslo (104)

Za návrh: 14

Proti návrhu: 1

Zdržal sa: 3

T. Bastrnák – schválili ste návrh pána poslanca Nováka, takže ostatné je už bezpredmetné. Ďalší bod.

TE-2152 Špeciálna základná škola s vyučovacím jazykom maďarským - žiadosť o uznanie preinvestovanej čiastky

B. Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2152 Špeciálna základná škola s vyučovacím jazykom maďarským - žiadosť o uznanie preinvestovanej čiastky, bola pre nich schválená možnosť vyúčtovania staršieho nájomného, buď investovanie alebo vyplatenie. Časť by chceli vyporiadať staršou investíciou ako aj vyplatením do konca roka. Mestský úrad, FK to podporili ako aj rada. Bol to vlastne návrh FK.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie je žiadna otázka ani pripomienka, hlasujte o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (105)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2516 Spojená cirkevná škola MARIANUM s vyučovacím jazykom maďarským - žiadosť o predaj pozemku

B. Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2516 Spojená cirkevná škola MARIANUM s vyučovacím jazykom maďarským - žiadajú o predaj pozemku, ktorý si prenajímajú od mesta a to okolo telocvične, pozemky sa nachádzajú pod ihriskom, radi by pozemok odkúpili za symbolickú cenu, žiadajú o to, aby mesto pri predaji bralo na vedomie, že tento pozemok voľakedy patril k škole Marianum a momentálne tiež patrí ku škole, ten oplotený pozemok, ktorý sa nachádza okolo telocvične a ihriska. Úrad predaj doporučil, aj KRM, FK tiež po druhom prerokovaní s pozmeňujúcim návrhom, doplnila cenu – 1,000 eur s tým, že mesto bude mať predkupné právo za tú istú cenu, čiže 1,000 eur. Rada podporila návrh FK.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie je žiadna otázka ani pripomienka, hlasujte o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (106)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2559 Ing. arch. Peter Kopják a manželka Eva Kopják - žiadosť o výpožičku časti pozemku

B. Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2559 Ing. arch. Peter Kopják a manželka Eva Kopják - žiadosť o výpožičku časti pozemku pred garážou pri rodinnom dome, na pozemku by chceli naukladať zámockú dlažbu. Úrad, KRM návrh podporili, FK mala PN, že v ďalších prípadoch do uznesení napísať, že chodník vybudujú za podmienok, určených mestským úradom, toto zapracovať do návrhu na uznesenie, podporila to aj rada.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie je žiadna otázka ani pripomienka, hlasujte o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (107)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2586 Dušan Paluch - žiadosť o odpredaj časti pozemku

B. Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2586 Dušan Paluch - žiadosť o odpredaj časti pozemku, každý to podporoval.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie je žiadna otázka ani pripomienka, hlasujte o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (108)

Za návrh: 16

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2588 Občianske združenie PALATINUS, Polgári társulás - žiadosť o výpožičku časti pozemku

B. Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2588 Občianske združenie PALATINUS, Polgári társulás - žiadosť o výpožičku časti pozemku, každý to podporoval.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Pán poslanec Novák, máte slovo, nech sa páči.

V. Novák – ďakujem za slovo. Samozrejme návrh sa dá podporiť, ale s tou poznámkou, že združeniu Palatinus sme už schválili dve takéto miesta od roku 2008. Tie miesta sú naďalej nevyužitú a keďže ide o verejné priestranstvo, MZ by malo vedieť, kde budú tieto sochy umiestnené, mojím cieľom nie je zasahovať do toho, len by som rád dostal informáciu o tom, že v akom harmonograme a kde budú. Lebo práve nádvorie Európy je verejné priestranstvo. A čo je s tými vecami ako napr. kráľovná Alžbeta, ktoré sme už schválili a nič nevieme o ich osude. Samozrejme samotná myšlienka je vynikajúca a zaslúži si podporu z našej strany. Ďakujem.

B. Sánta – čo boli schválené pozemky, tak povolenia sú vybavené a ak dobre viem, tak u niektorých už stojí aj podstavec a aj v tomto prípade sú podmienky rovnaké ako pri predchádzajúcich. Aj preto sme to doporučili. Združenie Palatinus doteraz každú sochu zrealizovalo, na ktoré si žiadalo povolenie. Dá sa vidieť aj pri tých dvoch, že je to v procese vybavovania, aj preto sme to podporili.

T. Bastrnák – ďakujem, Dr. Hortai.

É. Hortai – sčasti odznela aj odpoveď, príprava sochy je troška dlhší proces k tomu, že väčšinou sa pripravujú z financií získaných z projektov, pre uchádzanie sa o tieto financie je potrebné preukázať nejaký právny vzťah k predmetnému pozemku a podľa môjho vedomia sa postupne všetky tri sochy budú odovzdávať dokonca roka alebo začiatkom budúceho roka. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, pán poslanec Dubány.

I. Dubány – jediná veta, myslím si, že je tam lipa, tá bude vyrúbaná?

B. Sánta – ona stojí troška obďaleč.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, pán poslanec Birkus.

P. Birkus – ďakujem, chcel by so len vysloviť podporu myšlienke Dr. Nováka, nebolo by zlé, keby združenie Palatinus, ktoré robí krásne veci v Komárne, ja ich hlasom v každom prípade podporím, odovzdalo koncepciu, že kde všade by radi ešte postavili sochy, lebo možno aj niekto iný by chcel nejakú postaviť, aby sme im poskytli možnosť. Ďakujem pekne.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

T. Bastrnák – ďakujem, keďže pozmeňujúci návrh neodznel, poprosím vás o hlasovanie s tým, že JUDr. Hortai vyhlásila zaujatosť v tejto veci.

Hlasovanie číslo (109)

Za návrh: 16

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 1

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2593 Slovak Telecom a.s. - žiadosť o predĺženie zmluvy o nájme nebytových priestorov

B. Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2593 Slovak Telecom a.s. - žiadosť o predĺženie zmluvy o nájme nebytových priestorov, kde sa nachádzajú ich digitálne strediská, jedná sa o tri prípady, každý to podporil, FK mala PN, keďže v každom prípade bola výška nájomného iná, teraz žiadajú o zjednotenie ceny. V každom prípade sa navrhuje 6 eur/m²/rok.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie je žiadna otázka ani pripomienka, hlasujte o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (110)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2594 Rímskokatolícka cirkev, farnosť Komárno - žiadosť o povolenie na vybudovanie spevnenej plochy

B. Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2594 Rímskokatolícka cirkev, farnosť Komárno - žiadosť o povolenie na vybudovanie spevnenej plochy, úrad a KRM doporučuje, FK mala PN v tom zmysle, že investícia bude v zmysle požiadavky mestského úradu, podporila to aj rada.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie je žiadna otázka ani pripomienka, hlasujte o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (111)

Za návrh: 16

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2596 Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Sekcia verejnej správy - žiadosť o uzatvorenie nájomnej zmluvy

B. Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2596 Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Sekcia verejnej správy - žiadosť o uzatvorenie nájomnej zmluvy na priestory okresného archívu, časť priestorov už odovzdali, časť by radi prenajímali aj naďalej a radi by vyrovnali nájomné za predchádzajúce obdobie, doteraz bolo nájomné 16,60 eur/m², úrad doporučoval, FK mala PN a to vo výške nájomného 24 eur/m², toto podporila aj rada.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie je žiadna otázka ani pripomienka, hlasujte o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (112)

Za návrh: 15

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 1

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2597 Peter Hovorka - PENITA REŠTAURANT - žiadosť o zníženie nájomného

B. Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2597 Peter Hovorka - PENITA REŠTAURANT - žiadosť o zníženie nájomného vzhľadom na ťažkú hospodársku situáciu z 82,98 eur/m²/rok na 49,79 eur/m²/rok. FK mala návrh, ktorý podporila aj rada.

T. Bastrnák – otázka, pripomienka? Pán poslanec Horváth, máte slovo.

K. Horváth – ďakujem za slovo. O 4, 5 ďalej bude materiál o prerokovaní nových nájomných zmlúv nájomcov priestorov v Zichyho paláci, je schválené nájomné 70 Sk/m². Bol by som rád, keby sme aj tu schválili 70 korunové nájomné a potom by to bolo jednofázové. Vlastne 70 eur/m².

T. Bastrnák – ďakujem. Buďte takí láskaví odovzdať to aj písomne. Takže pozitívny návrh s tým, aby to bolo 70 eur/m²/rok. Dovtedy udeľujem slovo pánovi poslancovi Birkusovi.

P. Birkus – ďakujem za slovo. Kolega Horváth zodpovedal vlastne otázku, že sú tu podobné prenajaté budovy, aj tam je takáto cena alebo nižšia, ale tak to vyzerá tak, že nižšia, pokúsme sa teda ich vyrovnáť, aby niekto nebol zvýhodnený. Ba myslím si, že Zichyho palác je na troška lepšom mieste ako Penita, takže možno by sme to mali schváliť práve v opačnom pomere. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem. Béla Sánta.

B. Sánta – len toľko by som chcel na doplnenie, sú rôzne prípady. Záleží na tom, teda časovo kedy bol priestor odovzdaný do prenájmu, či schválením na MZ alebo prostredníctvom obchodnej verejnej súťaže, či boli iné podmienky napr. či investovali, potom to mohli odrátať z nájomného alebo investovali a nemohli odpočítať. Nezávisle od toho ide o rôzne prípady, v prípade Penity a Zichyho paláca ide z tohto vyplývajú o rôzne prípady.

T. Bastrnák – slovo má pán poslanec Dubány.

I. Dubány – na rade bola reč o tom, že by bolo dobré vypracovať nejaký sumár, aké budovy sú v prenájme, vymenovať presne tieto podmienky, ktoré tu odzneli a potom dostaneme obraz o tom, koľko budov máme v centre, koľko m² za akých podmienok fungujú, za akých podmienok ich dostali do prenájmu a možno v blízkej budúcnosti budeme mať lepší prehľad, že čo zmeniť, čo nie. Bez týchto informácií sa rozhoduje ťažko, pretože máme veľa prenajatých budov resp. miestností, ktoré sú všetky prenajaté za rozličných podmienok. Ďakujem, len toľko som chcel.

T. Bastrnák – Éva Hortai, faktická poznámka.

É. Hortai – v podstate Ing. Dubány povedal väčšinu z toho, čo odznelo na zasadnutí FK a rady, že ani rada ani FK neodmietli možnosť, aby sa MZ alebo úrad zaoberali otázkou prehodnotenia cien nájomného či už tých priestorov, ktoré boli prenajaté prostredníctvom verejnej súťaže. Ale ak niekto vyhral nájomné priestory prostredníctvom verejnej súťaže a my sa pokúsime obyčajným uznesením prehodnotiť výšku nájomného, tak tým môžeme vytvoriť jeden veľmi nepríjemný precedens, keďže v našom regióne sú aj od tohto vyššie ceny nájomného. Preto vravím, že ani rada ani FK nezamietla možnosť, ale že treba nájsť komplexné riešenie aj s ohľadom na problémy v centre mesta a iných problémov a aj varovalo MZ pred vytvorením precedensu, ktorý neskôr nebude vedieť ani odôvodniť a ani premietnuť do iných prípadov.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, v diskusii odzneli všetky pre a proti, návrh pána poslanca Horvátha je z 82,98 eur znížiť nájomné vyhraté prostredníctvom verejnej súťaže na 70 eur/m²/rok. Poprosím vás o hlasovanie.

Hlasovanie číslo (113)

Za návrh: 9

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 8

T. Bastrnák – návrh neprešiel, ďalší návrh je teda o zamietavom stanovisku, ktoré navrhla FK.

Hlasovanie číslo (114)

Za návrh: 8

Proti návrhu: 1

Zdržal sa: 6

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

T. Bastrnák – ani tento návrh neprešiel, takže nič sa nestalo, všetko pokračuje tak ako doteraz. Ďalšie predloženie.

TE-2598 Rudolf Koniček - žiadosť o výpožičku časti pozemku

B. Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2598 Rudolf Koniček - žiadosť o výpožičku časti pozemku o výmere 80 m² pri svojom rodinnom dome na vybudovanie plochy na parkovanie, úrad a KRM doporučili, PN FK vykonať tieto úpravy v zmysle podmienok daných mestským úradom. Doporučila aj rada.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie je žiadna otázka ani pripomienka, hlasujte o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (115)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2599 Univerzita J. Selyeho - žiadosť o zväčšenie vypožičanej časti pozemku

B. Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2599 Univerzita J. Selyeho - žiadosť o zväčšenie vypožičanej časti pozemku z technických dôvodov, kde sú parkovacie plochy. Úrad doporučoval, KRM žiadala určité podmienky, FK podporila s tým, aby sa aj sem zabudovali podmienky dané mestským úradom. Rada doporučila.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie je žiadna otázka ani pripomienka, hlasujte o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (116)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 2

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2600 Beata Kubicová - podnikateľ - žiadosť o predĺženie nájomnej zmluvy

B. Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2600 Beata Kubicová - podnikateľ - žiadosť o predĺženie nájomnej zmluvy, úrad doporučoval, FK mala PN resp. doplnila uznesenie o výške nájomného a to vo výške 24 eur/m²/rok, rada to doporučila.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie je žiadna otázka ani pripomienka, hlasujte o pozmeňujúcom návrhu FK.

Hlasovanie číslo (117)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2602 Mestský úrad Komárno, Odbor územného rozvoja, výstavby a správy majetku - návrh na schválenie prenájmu časti pozemku

B. Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2602 Mestský úrad Komárno, Odbor územného rozvoja, výstavby a správy majetku - návrh na schválenie prenájmu časti pozemku pod budovou matice slovenskej. Dali sme ohodnotiť znalecky výšku nájomného, ktoré vyšlo na 14.230 eur/rok. KRM to doporučuje, FK doplnila túto sumu ako navrhovanú výšku nájomného, rada tiež podporuje návrh FK.

T. Bastrnák – má niekto otázku alebo pripomienku? Pán poslanec Novák, máte slovo.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

V. Novák – ďakujem za slovo. Nevyzerám ako maticiar, ale predsa si myslím, že by bolo dobré takisto ako navrhoval I. Dubány, zjednotiť ceny nájomného. Samozrejme v súvislosti s ohodnotením sú takí, ktorí zastrešujú neziskové úlohy alebo ide o také účely alebo také inštitúcie. V meste je viacero takýchto inštitúcií, kde prebiehajú rozličné aktivity, a v cenách nájomného je obrovské prázdno. Prípady knižnice, neviem ako to vyzerá s múzeom, a niekde sme v konflikte aj so župou, čo je náš nedostatok, takže ja navrhujem predtým ako rozhodneme, to prerokovať ešte raz, lebo tu vidím napríklad, že pol milióna Sk, táto suma by túto inštitúciu pravdepodobne položila na lopatky alebo ani neviem ako by som sa správne vyjadril. Avšak myslím si, že v súvislosti so spravovaním majetku mesta by mesto práveže malo určovať ceny nájomného. Takže podľa novej filozofie zákona neexistuje dobročinnosť, výpožička ani nič podobné, ale aj tak si myslím, že by bol vhodný jednotný pohľad na veci, lebo niekde žiadame, niekde nie, niekde veľa, niekde menej, a bol by som nerád, keby z toho vzniklo akýkoľvek konflikt, či už novinársky alebo verbálny, lebo mesto si naozaj v tejto ekonomickej situácii nemôže dovoliť uzatvoriť nájom zadarmo a to sa vzťahuje aj na maticu. Zrejme sa živia organizovaním rôznych podujatí, predsa si myslím, že to navrhнем stiahnuť a na nasledujúce zasadnutie MZ prísť s nejakým jednotným návrhom s tým, že sa vykoná revízia takýchto prípadov – je ich asi 10 – 15, poliklinika, knižnica a podobne. Vykoná sa prehľad, aké sú ceny nájomného, nejakým spôsobom sa to zjednotí, ak tým nespôsobím úradu nejaké starosti, lebo zrejme nie to je mojím cieľom, ale skôr to, aby sme nevytvorili nejaký precedens, jedná sa o 14 tis. eur. Ďakujem.

T. Bastrnák – takže odznel procedurálny návrh. Hlasujte o tom, či si želáte stiahnuť z programu tento bod.

Hlasovanie číslo (118)

Za návrh: 11

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 8

T. Bastrnák – ďakujem, návrh sa teda týmto hlasovaním sťahuje z programu.

TE-2695, 2696, 2697 és 2706 Mária Hajabácsová, Ing. Zuzana Horváthová a Ing. Ervín Horváth, Irena Czibulková, MADÁCH-POSONIUM, spol. s r. o - žiadosť o predĺženie nájomnej zmluvy

B. Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2695, 2696, 2697 a 2706 Mária Hajabácsová, Ing. Zuzana Horváthová a Ing. Ervín Horváth, Irena Czibulková, MADÁCH-POSONIUM, spol. s r. o - žiadosť o predĺženie nájomnej zmluvy v pôvodnej výške 63,06 eur/m²/rok na nasledujúcich 5 rokov. Úrad doporučil, FK mala PN, doplnila cenu nájomného vo výške 70 eur s tým, že mesto vykoná obnovu priečelia do konca roka 2011. Rada mala PN, hlasovalo sa o viacerých kombináciách, nakoniec sa dohodla o výške nájomného 70 eur a podpísaní nájomnej zmluvy na 5 rokov s týmito štyrmi žiadateľmi. Na rade ešte odznela taká žiadosť, či by sme vedeli cca povedať, koľko bude stáť rekonštrukcia priečelia na Zichyho paláci, mali sme na to vypracovaný rozpočet ešte v roku 2006, v ktorom sme počítali aj s tým, e dvere a okná sú v zlom stave, aby boli vymenené aj tie. Od roku 2006 som sa pokúsil to preindexovať, tvorí to cca 307 tis. eur, ale nie je isté, že je to celkom presné, takže je to rozpočet z roku 2006, s 300 tis. eurami musíme počítať celkom isto. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, otváram diskusiu, hláste sa. Pán poslanec Andruskó, nech sa páči.

I. Andruskó – veľa sme o tom diskutovali, vypočítali sme, že cca 400 m², tých 7 eur zvýšenie by tvorilo plus príjem 3,000 eur, na FK ešte figurovalo, že za túto sumu mesto rekonštruje priečelie, a toto je podobný prípad ako tie ostatné, lebo tu odznelo, že to celé by stálo cca 300,000 eur, čiže za 5 rokov by bol príjem do plusu 5x7, 35 tis eur a to zďaleka nepokrýva rekonštrukciu priečelia. Ja by som teda navrhoval, ak im vyprší zmluva koncom decembra a nech necítia existenčnú neistotu, dostali by priestory na 1 rok a každého záujmom by bolo dopracovať sa k spoločnému riešeniu, ako sa dá dať do poriadku budova. Lebo celkom isto ju treba dať do poriadku, ale ak ste si prezreli materiál FK, uvádza sa v ňom obnova priečelia do konca roka 2011, nie je to reálny cieľ, avšak treba zabrániť schátraniu, preto by som navrhol

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

zmeniť návrh rady v tom, že nájom by sa podpísal na jeden rok, ostatné náležitosti by zostali nezmenené, nútiac aj žiadateľov aj mesto k nájdeniu riešenia za tú dobu. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák - ďakujem pekne. Iný pozmeňujúci návrh neodznal, podstata je zmena 5 rokov na 1 rok. Pán poslanec Zámbó.

Š. Zámbó – faktická poznámka, v podstate by to malo fungovať tak, že vlastník to dá do poriadku a potom prenajme za určitú cenu. Ak to teraz chceme opačne, myslím, že sme sa k tomu postavili troška opačne, teda čo sa týka návrhu pána poslanca Andruskóa. Ďakujem.

T. Bastrnák - ďakujem pekne, najprv hlasujte o pozmeňujúcom návrhu I. Andruskóa.

Hlasovanie číslo (119)

Za návrh: 12

Proti návrhu: 2

Zdržal sa: 6

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2707 COORDING, s r.o. - žiadosť o odpredaj pozemku

B. Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2707 COORDING, s r.o. - žiadosť o odpredaj pozemku, na ktorom by radi vybudovali pre svoju firmu prevádzku – sklad a distribučné centrum spolu s infraštruktúrou. Úrad doporučoval prerokovať, KRM podporila túto žiadosť, FK v tej forme ako to bolo navrhnuté, ani o tom nehlasovala, pretože by to nebolo v súlade so zákonom číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí. Rada mala PN a to nepredávať tento pozemok.

T. Bastrnák – ďakujem, otváram diskusiu. Pán poslanec Horváth, máte slovo.

K. Horváth – ďakujem za slovo. Rozpamätajme sa, keď nám pred pár rokmi ponúkli na odpredaj pozemok vedľa Palatínskej línie o rozlohe 33 ha, je pravda, že toto je len 7 ha, ale je tam maličká súvislosť. Vtedy nám to ponúkli za 220 Sk/m², bol som taký ničomník a navrhol som kúpnu cenu za 80,- Sk/m², keďže z predloženého materiálu sa mi nevynorila koncepcia zabezpečujúca návratnosť investície, odvtedy som toho schytil dosť, je možné, že práve preto nemáme priemyselný park v Komárne, lebo sme nekúpili ten pozemok. Ale možno by nám ten pozemok prischol za tú cenu 220 Sk/m²-ért, ak dobre počítam, to je 66 mil. Sk. A počúvajúc predchádzajúcu diskusiu, kúpili sme budovu colnice za určitú sumu a teraz ju nevieme predať ani za obstarávaciu cenu, tak čo by sa bolo stalo, keby sme sa chceli zbaviť pozemku v hodnote 66 mil. Sk a boli by sme zaň utŕžili povedzme 33 mil. Sk alebo ani toľko nie? To by bola aká strata? A pri hlasovaní vezmime do úvahy aj to, že cena ponúkaná spoločnosťou nie je 80 Sk, čo som ja navrhoval, ale 30 Sk, čiže necelé 1 eur/m². Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Dubány.

I. Dubány – ďakujem za slovo, dve myšlienky, Bélu Sántu som sa spýtal, ak otvoríte mapu, za železnicou je tiež celkom slušný pozemok vo vlastníctve mesta, ak vezmeme do úvahy, že ho pretína železnica, tak je to celkom kompletný pozemok, čo nevyklučuje jeho využitie na priemyselné účely. Druhá vec, cena je naozaj smiešna, pred 2 – 3 rokmi sme schválili rakúskej spoločnosti, ktorá chcela lisovať olej, predaj pozemku v Novej Stráži za 5 eur a na poslednom zasadnutí MZ, keďže nedodržala dohodu, sme zvýšili cenu na 15 eur/m². Takže túto cenu určenú znalcom, naozaj nepokladám za primeranú, suma je nízka, ide o súvislý pozemok, za ktorým sa nachádza pozemok vo vlastníctve mesta, ja som tiež za to, aby sme si pozemok ponechali na lepšie časy. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem, Imre Andruskó faktická poznámka na I. Dubány.

I. Andruskó – v plnej miere súhlasím s I. Dubányom, že nezávisle od toho, že dvaja majitelia naozaj robia veľa v záujme mesta, poznám ich osobne, jeden z nich bol môj spolužiak, mali veľa úspešných projektov, ktoré si zaslúžia podporu a uznanie, avšak za týchto podmienok sa obchod nedá zrealizovať, lebo cena je príliš nízka. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem, hlasujme o zamietavom stanovisku rady.

Hlasovanie číslo (120)

Za návrh: 16

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 4

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím o predloženie ďalšieho bodu.

TE-2672 Žiadosť o zaradenie komunikácie ul. Práce II. do pasportu komunikácií

B. Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2672 Žiadosť o zaradenie komunikácie ul. Práce II. do pasportu komunikácií na základe žiadosti Igora Habaru. Jedná sa o nevyasfaltovanú cestu, ktorá vedie z Petőfiho ulice smerom k trhu, plocha nie je vo vlastníctve mesta, ale v majetku železníc a nie je zastavaný. KRM, FK a rada to prerokovali a všetci jednohlasne návrh zamietli, keďže plocha nie je vo vlastníctve mesta a v momentálnej situácii by to bola príliš veľká investícia na to, aby ju mesto odkúpilo a vybudovalo.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie je žiadna otázka ani pripomienka, hlasujte o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (121)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 1

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím Ing. Dubányu o predloženie ďalšieho bodu programu.

15. Správa Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže o výsledku obchodnej verejnej súťaže na predaj majetku vo vlastníctve Mesta Komárno

I. Dubány – ďakujem za slovo. Pred niekoľkými hodinami som pozitívne informoval MZ, že sa podarilo predat' zopár nehnuteľností, bohužiaľ v tomto prípade nie. Na inzerované budovy sa neprihlásil žiadny záujemca, takže nemali sme čo vyhodnotiť, komisia môže len konštatovať, že sme nevedeli nič speňažiť. V informatívnej správe sa to všetko uvádza, ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie je žiadna otázka ani pripomienka, hlasujte o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (122)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím Ing. Kovácsa o predloženie ďalšieho bodu programu.

16. Žiadosti v územnoplánovacích veciach

P. Kovács – ďakujem za slovo, jedná sa o dve žiadosti. Prvá pod číslom TE-2606 Zmena ÚPN mesta Komárno – Ján Košťalik a manželka, trvalým pobytom Eötvösova 2681/42, Gabriel Šátek, trvalým pobytom bytom Veľký rad 2848, Komárno, Czírja Alexander a manželka, trvalým pobytom Považská 10/8, Komárno žiadajú o zmenu územného plánu v tom zmysle, že na Harčáši zo zaradenia H2 záhrady preradiť do zaradenia rodinné domy, náklady s tým súvisiace by hradili žiadatelia. Druhá žiadosť pod číslom TE-2729 INNOVATIVE PROJEKT s.r.o. Komárno k zámeru využitia územia pre účely výstavby fotovoltaickej elektrárne pri Bratislavskej ceste za železničným mostom, ide o pozemok s rozlohou 2 ha, zaradenie pozemku je v súlade s územným plánom, takže táto úprava vlastne ani nie je potrebná, je to skôr konštatácia. Samozrejme, aj v tomto prípade náklady s tým spojené hradia žiadatelia.

T. Bastrnák – hlasovať budeme po jednom, má niekto otázku alebo pripomienku k prvej žiadosti? Ak nie, hlasujte prosím.

Hlasovanie číslo (123)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Má niekto pripomienku alebo otázku k druhej žiadosti? Pýtal som sa Ing. Sántu, či to nezasahuje do línie nového mostu?

B. Sánta – je v trase nového mostu, avšak trasa severného obchvatu je ošetrovaná v územnom pláne na takej úrovni ako je potrebné. Takže trasa presne vytýčená zatiaľ nie je, takže v podstate môže viesť hocikadiaľ, môžu byť teda vykonané zmeny. Takže toto pri rozhodovaní treba vziať do úvahy. Napojenie na cestnú komunikáciu I. triedy, z toho vyplývajúce sa môže upravovať aj trasa. Zatiaľ to nie je zafixované na takej úrovni, aby sa dalo konštatovať, že na 100% sa to nebude meniť.

T. Bastrnák – ale podľa tohto ak to schválime, tak sa to bude meniť.

B. Sánta – v tom prípade so zmenou treba počítať.

T. Bastrnák – ďakujem. Mgr. Bača, nech sa páči.

J. Bača – stiahnime tento bod, lebo hádam nebudeme takú veľkú investíciu prispôsobovať pár rodinným domom. Najprv by sme si to mali lepšie premyslieť a potom buď zamietnuť alebo stiahnuť.

T. Bastrnák – dobre, procedurálny návrh, stiahnuť z rokovania tento bod.

Hlasovanie číslo (124)

Za návrh: 14

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 5

T. Bastrnák – ďakujem, tento bod sa sťahuje z programu rokovania. Poprosím Ing. Kovácsa o predloženie ďalšieho bodu programu.

17. Návrh zmien a doplnkov územného plánu mesta Komárna č. 4/B/2009

P. Kovács – ďakujem pekne. Prekladám na schválenie návrh zmien a doplnkov územného plánu mesta Komárno číslo 4/B/2009, ide tu o 5 zmien, túto zmenu vypracovala spoločnosť Ateliér Olympia, tak ako bolo zvykom, bolo vyhlásené na úradnej tabuli, na internetovej stránke, bolo prerokované so všetkými štátnymi orgánmi, s každým dotknutým vlastníkom pozemku a úrad získal aj pozitívne stanovisko Krajského stavebného úradu. Prvý pozemok je Sv. Pavol, kde žiadajú zmenu z poľnohospodárskej pôdy na priemyselný pozemok nemajúci vplyv na životné prostredie, druhý pozemok Nová Stráž, kde z občianskej vybavenosti a bývania žiadajú plochu so zástavbou rodinných domov, tretí pozemok v intraviláne mesta Komárno, kde takisto z občianskej vybavenosti žiadajú, štvrtý pozemok Nová Osada, agroturistika a cestovný ruch chcú zmeniť, piaty na začiatku Harčášu pri Váhu smerom na Nové Zámky, tam žiadajú zmiešané plochy bývania. Ešte toľko, že tam by boli zahrnuté dva pozemky v Ďulovom Dvore, tam zatiaľ nie je dohoda s pozemkovým fondom, ak to bude, tak aj tieto dve úpravy budú predložené na MZ. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie je žiadna otázka ani pripomienka, hlasujte najprv o VZN, je potrebná kvalifikovaná väčšina.

Hlasovanie číslo (125)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, teraz vás poprosím hlasovať o návrhu na uznesenie.

Hlasovanie číslo (126)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím Ing. Dubányovú o predloženie ďalšieho bodu programu.

18. Návrh na určenie volebných obvodov a počtu poslancov v nich pre voľby do orgánov samosprávy obcí 2010 v meste Komárno

K. Dubányová – ďakujem za slovo. Predkladám na schválenie návrh na určenie volebných obvodov a počtu poslancov v nich pre voľby do orgánov samosprávy obcí 2010 v meste Komárno. Len v krátkosti by som uviedla, že v úvodnej časti dôvodovej správy sme spomenuli súvisiaci zákon a jeho paragrafy, že na základe čoho sme pripravili niekoľko alternatív. V pomocnom materiáli, ktorý sa nachádza na druhej strane, sú tabuľky, pomocou ktorých by sme dodržali, aby bol počet obyvateľov/poslanec v jednotlivých okrskoch zhruba rovnaký. Hranice obvodov nemôžu zasahovať do jednotlivých okrskov, toto určil tiež zákon. V jednej časti zákona číslo 369/1990 Z.z. o samospráve je určené, že mesto Komárno, keďže má počet obyvateľov 20 – 50 tisíc, môže mať poslancov v počte 15 – 20. My sme k 24. augustu vyložili na verejnú tabuľku aktuálny stav obyvateľstva, kedy ich bolo 34.612. Takže naše štyri alternatívy sú nasledovné, s piatimi obvodmi ich máme dve, okrem toho je alternatíva so šiestimi a siedmim obvodmi, z päť obvodového je prvá alternatíva s rovnakým počtom poslancov ako v roku 2006, a b druhej takejto alternatíve sme formovali, prispôbovali tomu, čo hovorí zákon, aby sa počet poslancov rozdelil pomerne k počtu obyvateľov. Pri 6 a 7 sme rozdelili dve najväčšie obvody. V jednom sme rozdelili 9 poslancov na 5 a 4, v druhom 7 poslancov na 4 a 3. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – netreba najprv odhlasovať, že koľko poslancov má byť a až potom obvody?

K. Dubányová – zákon to neurčuje. Naraz treba hlasovať o počte obvodov a určiť počet poslancov v nich.

T. Bastrnák – takže najprv treba určiť, koľko bude poslancov, zatiaľ je návrh na 25 poslancov, o tom budeme hlasovať zvlášť, to bude prvé hlasovanie. Chcel by som to ešte raz zosumarizovať, ak dovoľíte. Pred štyrmi rokmi v roku 2006 bola schválená alternatíva číslo 2.

K. Dubányová – alternatíva číslo 1.

T. Bastrnák – bola schválená alternatíva číslo 2, 8 alebo 9, Imrich?

K. Dubányová – 8.

T. Bastrnák – takže alternatíva číslo 1. Alternatíva číslo dva je úpravou tohto jedného?

K. Dubányová – áno.

T. Bastrnák – dobre, alternatíva číslo 3. Alternatíva číslo 4 je tá, ktorá najvhodnejšie kopíruje pomer občanov a je teda najvyváženejšia. Pán poslanec Andruskó má slovo, nech sa páči.

I. Andruskó – ďakujem za slovo. Ohľadom počtu poslancov by som chcel doporučiť alternatívu s 25 poslancami, osvedčila sa aj pred štyrmi rokmi, už bol taký cyklus, kedy bolo 39 poslancov, to je veľa, bolo aj 42, to už nie je únosné, tých 25 je ideálne číslo. Sú školské rady, komisie, iné povinnosti, rôzne firmy, takže pre každého je tento počet prijateľný, dokonca aj SMK pripravila svoj zoznam v počte kandidátov 25, pravdepodobne zmysľajú tak, že MZ schváli počet poslancov vo výške 25. Veľmi ma mrzí, že viacero kolegov resp. kandidátov z miestnosti odišlo, lebo v priebehu dnešného zasadnutia sa zrodilo množstvo dôležitých rozhodnutí, ale z politického aspektu je toto rozhodnutie najdôležitejšie a nebol by som rád, keby niekto v tlači alebo inde kritizoval, k akému rozhodnutiu sme dospeli. Mali tu zotrvať, tu sformulovať pripomienky alebo predstavy v súvislosti s tým, ako má vlastne vyzeráť na nasledujúce štyri roky rozdelenie volebných obvodov v Komárne. Pre mňa je najsympatickejšia z týchto štyroch práve alternatíva číslo 1, to znamená, že by zostalo 5 obvodov s podobným prerozdelením ako pred štyrmi rokmi, čiže s počtom mandátov 1, 6, 8, 7, 3. Avšak viem, že sú tu kolegovia, ktorí premýšľajú nad predložením návrhu na uznesenie, predpokladám, že najprv prebehne hlasovanie o úprave a potom o ostatnom, určite odznejú argumenty pre a proti, lebo ja nepovažujem za zlý nápad ani rozdelenie 1/1, čo predstavuje jeden volebný obvod pre Novú Stráž a ďalších 24 mandátov pre celé mesto. Viem, že viacero sa pokúša napadnúť alebo protiargumentovať tým, že poslanec sa dostane ďaleko od „svojich“ voličov, aj toto má opodstatnenie, avšak ako odznelo, je množstvo vecí v meste, ktoré treba riešiť, nech je to inovácia kúpaliska, situácia v Komvaku atď., kedy vlastne treba pracovať v záujme celého mesta. Nepovažujem za zlú vec, ak napr. tento argument odznie, aby dostal podporu z vašej strany. Ďakujem.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

T. Bastrnák – ďakujem pekne, pán poslanec Bača má slovo.

J. Bača – ďakujem pekne, v podstate odznelo to, s čím som chcel vystúpiť, chcel by som navrhnúť model 1 + 1, to znamená 24 poslancov za mesto KN a 1 poslanec za NS. Odznali tu aj argumenty, ktoré som tiež chcel použiť, to znamená, že niekto môže použiť nejakú konštruktívnu kritiku v tom zmysle, že sa volič dostane ďaleko od svojho zvoleného poslanca, s tým nesúhlasím, podľa mňa nie sme New York, nie sme až také veľké mesto, aby si občan nevedel nájsť aspoň jedného z tých svojich 25 poslancov, čo je podľa mňa práve to pozitívne, že budú mať viac možností osloviť viacerých ľudí. Druhá vec, nemôže byť občan diskriminovaný trvalým pobytom, to znamená adresou a nemôže byť limitovaný výberom menšieho počtu svojich kandidátov, to znamená, že každý bude mať možnosť vybrať si z tých 25 ľudí podľa odbornosti, sympatií atď. Podľa mňa je to pozitívnejšie z hľadiska nejakého komplexného riešenia tých problémov. To znamená, že všetky naše rozhodnutia budú v tom prípade preklopené na celú populáciu mesta a nie len na konkrétne ulice. Preto navrhujem tento pomer 1+1, samozrejme v počte poslancov 25.

T. Bastrnák – vyjasnime si jednu vec, dajte mi to na papieri. Mgr. Gajdáč, nech sa páči, faktická na Mgr. Baču.

O. Gajdáč – ďakujem za slovo. No ja sa s týmto nemôžem stotožniť. Stretávam sa s týmto prvýkrát, priznám sa, ja nemám prehľad o celom Slovensku, neviem, že by vôbec niekde takéto bolo, že jedno takéto 35 tisícové mesto má, Šaľa možno má, dobre, to až také nie je myslím si zďaleka ako Komárno. No ja osobne s týmto súhlasiť nemôžem, je pravda, že my zastupujeme všetci všetkých občanov, ale predsa len drvivá väčšina z nás kandiduje za ten obvod, kde aj býva, tí občania, ktorým je bližší, ho volia alebo nevolia a mne osobne je najsympatickejší ten 4. variant, ten najvyváženejší. Nehovorím, že ten prvý, druhý, tretí sa nedá, ale keď už by som si mal vybrať, tak ten najvyváženejší.

T. Bastrnák – takže vy navrhujete prvé hlasovanie bude o návrhu Baču, druhé o Andruskóvom a tretie o vašom. Keď neprejdú tie predchádzajúce. Ako ďalší má slovo pán poslanec Birkus.

P. Birkus – ďakujem za slovo, v prípade prvej alternatívy mysleli na Novú Stráž, lebo keby sa aj tá zapracovala do prvej alternatívy, žiadny kandidát by sa do zastupiteľstva nedostal. Ak ste mysleli na mňa, tak ďakujem pekne, ale oznamujem, že ja kandidovať nebudem, ale napriek tomu by som mal procedurálny návrh, stiahnuť z programu rokovania celú túto zmenu obvodov, pretože ak my to teraz zmeníme, tak podľa mňa ostatní poslanci, ktorí tu nesedia s nami, nebudú mať šancu na to, aby vedeli, kde majú lobovať medzi občanmi atď. Takže podľa mňa to nie je korektné voči poslaneckým kandidátom, ktorí tu nesedia. Toto som chcel, ďakujem pekne.

T. Bastrnák – dve veci, prvý obvod je vždy zvlášť, pretože tak káže zákon. A aj preto, lebo tam je toľko obyvateľov. Druhá vec – podľa zákona MZ musí do predpísaného termínu určiť obvody, takže ak to teraz stiahneme z programu, tak v Komárne by neboli volebné obvody ad absurdum. O niečom teda musíme rozhodnúť. Pán poslanec Andruskó.

I. Andruskó – chcel by som zamietnuť jednu vetu, ktorá odznela z úst Petra Birkusa, že nie je korektné. Chcel by som zdôrazniť, že každý vie, o čom dnes rozhodujeme, pred mesiacom odznelo, že dnes o tom musíme rozhodnúť, lebo to káže zákon, každý vi, že dnes je to v programe, za to nikto nemôže, že niekto odišiel. Nič sa nerobí tajne, každý môže vyjadriť svoj názor a väčšina rozhodne. Takže nepoužívajme slová o nekorektnosti, tí, ktorí odišli, vedeli, čo je dnes na programe a tí, ktorí neprišli, neviem, prečo neprišli, ale nápodobne program obdržali. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – pán poslanec Birkus.

P. Birkus – prepáčte mi, ak bola moja poznámka účelová. Navrhujem alternatívu číslo 1.

T. Bastrnák – ďakujeme, to navrhoval aj pán poslanec Andruskó. Slovo má pán poslanec Keszezh.

B. Keszezh – s tým súhlasím, že ak niekoho téma zaujíma, tak nech je prítomný. Druhá vec, mne ten myšlienkový pochod troška kríva, lebo to vyzerá tak, že je jeden poslanec, ktorému obvody šijeme na mieru. Podľa mňa by mali byť obvody upravované tak ako uviedol aj pán riaditeľ, aby boli obvody vhodne reprezentované, nie na základe toho, že kto je na ktorom zozname a tak. Podľa mňa je tendencia na to, že voliči by mali vedieť, kto je ich poslancom a poslanec by mal presne ovládať, že za ktorý obvod je zodpovedný. Už aj v úvode bol citeľný

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

nedostatok, keď sa hovorilo o Komárne a Novej Stráži, kde je Lándor, Kava, Ďulov Dvor? Už teraz zabúdame na tieto obvody, mohol by som ich menovať a kto bude ten, kto pri modeli 1+1 pôjde do Kavy pre 380 voličov? Načo, môžem povedať, ak bude zavedený tento model. Som presvedčený, že aj keď to nebude praktické, tak hubbou budúcnosti by malo byť: aj my vieme presne, za čo sme zodpovední, nie som rád tomu, že napríklad niekto je zodpovedný za nejaký obvod, ale neustále hovorí o tom druhom. Takže by sme presne mali vedieť, za čo sme zodpovední a som presvedčený, že aj pre voličov je dobré, ak vedia, čo môžu od nás očakávať, už aj samotné hlasovanie považujem za chaotické. Predstavme si, že niekto vkročí do volebnej miestnosti, bude mať pred sebou dlhý zoznam, na ktorom musí zakrúžkovať 25 mien resp. 24. A potom si má zapamätať mená tých 24 poslancov, na ktorých sa môže obrátiť. Myslím, že to vedie k tomu, aby sme zodpovednosť ešte viac rozmazávali, aby sme sa ešte viac vedeli vyhnúť tomu, kto pôjde na obecnú schôdzu do Kavy, aby tam na neho nakričali. My sme boli dvakrát, je to ako boj v džungli, ale oplatilo sa, lebo sme získali nové poznatky, teda kto bude ten, kto tam pôjde, lebo načo by tam aj išiel? Pravdepodobne obľúbenejší to budú mať výhodnejšie, ale myslím, že by sme na to mali dávať pozor a ešte jednu vec by som zdôraznil ako protiargument, je skoro mimoriadne, aby sa menili pravidlá hry pred voľbami. Z toho vyplývajú vždy, keď sa jedná o politické pravidlá hry, voľby, obvody, dlhodobo vopred sa rozhodne, tak to povedzme vstúpi do platnosti o 3, 4 roky, lebo každý orgán hrabe k sebe, čo je v tomto momente úplná pravda a v tom má Peter Birkus pravdu, že každý rozmýšľa tak, že kde sa v systéme práve on nachádza. A ak dospejeme k rozhodnutiu na tomto základe, tak to určite nie je o meste a o občanoch a v tomto prípade by to bolo dosť nešťastné rozhodnutie. Myslím, že každý by rozhodoval podľa toho, ako káže jeho záujem. Preto aj ja mám verziu, ktorá mi je sympatická, aj to mi je sympatické, čo uviedol Mgr. Gajdáč, ale nepokladal by som to za výhodné, ak by teraz došlo k serióznym voľbám. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, najprv dám slovo Ing. Dubányovej, potom aj poslanci budú mať faktické poznámky.

K. Dubányová – ďakujem pekne, ja som chcela len dve drobnosti, tento materiál sme už raz na mimoriadne zasadnutie MZ pripravili, bolo stiahnuté z rokovania preto, aby sme ešte poskytli potrebný čas na premyslenie, prezretie, takže tento materiál bol vlastne pripravený. Pánovi poslancovi Keszeghovi som chcela ešte uviesť, že len N. S. zodpovedá mestskej štvrti, kde sa určuje zvlášť volebný obvod. Pretože Kava, Ďulov Dvor a ostatné nezodpovedajú počtom obyvateľov, ktoré určuje zákon na vytvorenie samostatného volebného obvodu. Zodpovedá tomu jedine Nová Stráž.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Bača, nech sa páči.

J. Bača – práve v súvislosti s týmto som chcel reagovať, cca pred mesiacom tu bol materiál, ja som vtedy navrhoval jednotku a už vtedy odznelo, že Nová Stráž tam musí byť, lebo prekračuje určitý počet obyvateľov, preto som sa opovážil 1+1, ináč by som navrhol 1 a druhá vec, nesúhlasím, lebo aj v NR SR si musíš nájsť vlastného človeka a tak isto sa dá nájsť aj v Komárne. Nebude to neosobné a zase sa len vieš obrátiť na vlastného človeka.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Gajdáč, nech sa páči.

O. Gajdáč – ďakujem za slovo, málokedy súhlasím na 100% s niekým, ale teraz musím povedať, že s Béloom 100% súhlasím, so všetkými argumentmi, ktoré povedal. Vidno, že je novinár. Ja som to povedal teraz vážne, pretože povedal som, čo som povedal a on to zargumentoval, ešte rozšíril a teraz musím povedať, že všetky tie argumenty, ktoré on povedal, podľa môjho názoru sedia a sú správne. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Zábojník, nech sa páči.

Š. Zábojník – ja by som sa tiež pridal k tomuto názoru, rozhodne reagujem vlastne na pána Keszegha v pozitívnom zmysle. Moje doterajšie skúsenosti z pôsobenia ako poslanca, už som tu pár rokov, sú také, že samozrejme každý poslanec musí prispievať k riešeniu záležitostí mesta, teda vo všeobecnosti akéhokoľvek druhu sú to, ale osobná skúsenosť je taká, že najbližší kontakt s ľuďmi v mieste bydliska, teda konkrétne na sídlisku, tam kde človeka poznajú a kde vás osobe môžu osloviť, kedykoľvek vásvidia na ulici atď., to je to, čo si myslím, že je potrebné voči voličom a vôbec obyvateľom a jednoznačne sa prikláňam k tomu, ja by som odporučil pôvodnú alternatívu, teda alternatívu číslo 1. A rozhodne nesúhlasím s tým, aby mesto bolo ako jeden volebný obvod.

T. Bastrnák – ďakujem, ešte pán poslanec Keszegh, nech sa páči.

B. Keszezh – nechápem logiku. Uvedením toho príkladom som len chcel zdôrazniť, že v logike 1+1 už nespomíname tie obce, čiže budú vynechané. Bol by som nerád, keby boli zvlášť, čiže v tomto sme za jedno, nie preto som spomenul ten príklad.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Novák, nech sa páči.

T. Novák – ďakujem za slovo. Podľa môjho názoru pán poslanec Keszezh tu veľa vecí otvoril, bolo v jeho príspevku veľa pravdy, je pravda, že jemu sa podarilo zohnať stolnotenisový stôl pre Kavú, ktorý ani nie od odovzdával, ale musím povedať, že medzi občanmi a poslancami je obrovské vzduchoprázdno. Jurajovi nedávam za pravdu, že parlament je v prvom rade zákonodarný zbor. My, okrem toho, že s menšími, väčšími úspechmi spravujeme veci mesta, sme prevzali na seba aj zodpovednosť za záležitosti občanov, a čím menšie obvody existujú, tým je lepší kontakt, hlavne teraz, keď už ľudia za nami chodia aj s malými vecami, v podstate týmto by sme my mali pomáhať aj v práci úradu. Nielen úlohou úradu je zaoberať sa každodennými drobnými vecičkami, ale práveže musíme na veľa vecí odpovedať aj my sami. A vieme dobre, že ani prostredníctvom médií, televízie veľa nevedia občania o našej práci, zrejme nevedia ani to čo robíme a čo nie. Práve preto sú menšie obvody lepším riešením, dokonca prvá alternatíva je pôvodný stav, to je lepšie než ten veľký obvod, v ktorom je nejaká racionalita, ale podľa môjho názoru nie je vhodný pre Komárno. Skôr by sme tým zaviedli alibizmus voči občanom, my sme s Bélom boli napríklad v takom okrsku ako je Kolož a polovica obytného bloku niekde na Gazdovskej ulici, obrovské extrémny a bolo ťažké tu vykonávať našu funkciu, ale ešte vždy to pokladám za lepší variant, než jeden okrskok, preto navrhujem, aby sme zostali pri pôvodnom stave. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Fehér by rád reagoval faktickou poznámkou na pán poslanca Nováka.

Cs. Fehér – ja som spozornel na jedno jediné slovo a to alibizmus. Myslím, že práve systém 1+1 vylučuje alibizmus, lebo taktó nemôžeme ukazovať jeden na druhého prstom, že tento okrskok nie je môj, a milí obyvatelia, obráťte sa na toho správneho poslanca, ktorý v tom okrsku kandidoval a ktorého ste si zvolili, lebo ja nemôžem za to, že určitý projekt sa nezrealizoval a pod. Takže podľa mňa práve tento systém zaručí to, že občan bude mať v meste 25 poslancov, nie 8, 4 alebo 3 a môže vziať na zodpovednosť 25 poslancov. Nie 8, nie 4 a tých 8 alebo 4 nemôže jednoducho ukazovať na ostatných, lebo zodpovednosť bude spoločná a myslím, že aj práca. Lebo milí kolegovia, je veľmi dobrá vec, že počas volieb alebo kampane na rôznych územiach, v rôznych okrskoch keď sa odovzdáva nejaká ulica alebo časť chodníka, tak každý sa tam rád postaví. A čo je aj samozrejmé, lebo sme to odhlasovali my všetci. To je z mojej strany všetko, ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, predpokladám, že na pána poslanca Nováka by radi reagovali faktickou poznámkou poslanci Horváth a Birkus. Pán poslanec Horváth.

K. Horváth – ja by som rád uviedol len toľko, že ak mňa hocikto v meste osloví, nikdy sa nestalo, že by som ho bol odmietol so slovami, že veď ja nie som poslanec za ten okrskok, o ktorom hovoríte. Neviem, či je medzi nami taký poslanec, lebo Csaba toto naznačil, podľa mňa sa každý snaží nájsť riešenie, avšak ak je niekto z určitého okrsku, čiže je oveľa bližšie k voličovi, hlavne ak ten poslanec aj v danom okrsku býva, tak je skoro v rukolapnej blízkosti tých voličov a vedia medzi sebou komunikovať. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Birkus.

P. Birkus – ja by som len rád reagoval na okrskok 1+1 korzet, nieže sa teraz kolega Bača urazí, ale tento variant vyhovuje ľuďom, ktorí sa objavujú častejšie v médiách a veľkým politickým stranám, pretože na kolegu Zábojníka určite nikto nebude hlasovať zo siedmeho sídliska, ak ho nepoznajú. Takže prakticky nemá šancu sa dostať do zastupiteľstva, ak nekandiduje za svoj okrskok. Vo vlastnom okrsku dostane niekoľko hlasov, väčšinou ľudia prelustrujú zoznam so 105 kandidátmi a keď majú zakrúžkovať 25, tak zakrúžkujú mediálne známe tváre. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Farkas.

A. Farkas – ďakujem za slovo. V predchádzajúcom príspevku odznelo zhruba to, čo by som aj ja rád bol povedal, sčasti veľmi krívajú tieto aproximácie 1+1, vyhovárania sa, aj u mňa je Béla hviezdou, lebo úplne chápem to, čo povedal, aj ja by som tieto veci prijal. V mojom okrsku – Letecké pole - ma veľa ľudí vyhľadá s problémami verejného osvetlenia, alebo s inými záležitosťami, ktoré sa pokúšam ošetriť ako najlepšie viem, takisto ako výstavba miestnych komunikácií, čo som sa pokúšal aspoň čiastočne ošetriť, plátanie škár vytvorených na vozovke

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

po dokončení stavebných prác, čiže človek vie s týmito ľuďmi komunikovať, skúša riešiť tieto úlohy. Aj z toho vidno, že keď sme skladali rozpočet mesta a poskladali sme priority, že ako čo kedy robiť, vznikol kompromis, aby sa v každom okrsku vykonalo niečo. Takže ak sa vytvorí obvod 1+1, tieto možnosti úplne stratíme, nebudeme nútení starať sa aj o ďalšie okrsky, takže sa môže stať, že niektoré sa budú rozvíjať, kým iné upadnú do zabudnutia z dôvodu, že nebude ich mať kto zastupovať. A v tom prípade sa hocikedy môže stať, že napríklad z druhého sídliska sa do MZ dostane 24 poslancov, tento okrskok budú rozvíjať, takže ja považujem za úplne spravodlivý pôvodný rozpis. Som ináč prekvapený, keďže aj SMK doteraz premýšľalo v pôvodnej alternatíve a teraz tu odznievajú úplne iné argumenty, navrhujem teda pôvodnú alternatívu číslo. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Bača by chcel reagovať faktickou poznámkou.

J. Bača – naozaj len krátko, nechcem to naťahovať. Myslel som, že tým modelom 1+1 dosiahneme pravý opak, to znamená, že nebudeme implantovať do celého procesu schvaľovania drobné ambície nejakých osobných požiadaviek susedov, myslel som, že práve tým modelom 1+1 dokážem obsiahnuť povedal by som, taký široký náhľad na vec a koncepčne rozhodovať o perspektíve mesta v globále, ale nechcel som sa naozaj dotknúť nikoho, žiadnych osobných ambícií dostať sa do MZ. Nevie, ja to považujem za dobrý nápad, kto to podporí, podporí a samozrejme, že sme ochotní model vypracovať.

T. Bastrnák – ďakujem, naozaj si myslím, že je to v rukách MZ, takže veľmi do toho zasahovať nechcem, ale čo je zaujímavé, že každý sa sporí o to, že taký alebo onaký okrskok, bola logika v hociktorom priblížení, avšak nikto sa nezamýšľal nad znížením počtu poslancov. Pravdepodobne alternatíva číslo 4 je spravodlivá, pokojne sa môže znížiť počet poslancov a potom uberieme z okrskov 2, 3, 4, 5, 6 a 7 po jednom poslancovi, a hneď je na svete najspravodlivejšia alternatíva. Ale toto neodznelo, ani to nechcem navrhnuť, takže hlasovať budeme o tom, čo vážení poslanci navrhli. Hlasovať budeme o návrhu J. Baču, ak dosiahne podporu 50%+1, tak to prešlo a nepokračujeme v hlasovaní ďalej, ak nie, tak hlasujeme o návrhu I. Andruskóa – prvá alternatíva, tretí návrh O. Gajdáč – alternatíva číslo 4, ale predovšetkým budeme hlasovať o tom, v čom je najväčšia zhoda názorov, a to že v nasledujúcom zastupiteľstve bude sedieť 25 poslancov. Prosím hlasujte.

Hlasovanie číslo (127)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 1

Zdržal sa: 1

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, takže v nasledujúcom MZ bude 25 poslancov. Nasledujúce hlasovanie bude o tom, čo predložil pán poslanec Bača, že by boli dva obvody v meste, Nová Stráž a Komárno. Hlasujte prosím.

Hlasovanie číslo (128)

Za návrh: 8

Proti návrhu: 11

Zdržal sa: 3

T. Bastrnák – ďakujem, návrh nie je prijatý, ďalší návrh z pera I. Andruskóa – alternatíva číslo 1, čiže presne to isté, čo bolo pred štyrmi rokmi. Hlasujte prosím.

Hlasovanie číslo (129)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 3

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím Ing. Kovácsa o predloženie ďalšieho bodu programu.

19. Návrh na dodatok číslo 1 k Rokovaciemu poriadku Mestského zastupiteľstva v Komárne

P. Kovács – ďakujem pekne za slovo, predkladám návrh na dodatok číslo 1 k Rokovaciemu poriadku Mestského zastupiteľstva v Komárne, o tomto návrhu je potrebné vedieť, že 1. 4. 2010 vstúpil do platnosti zákon číslo 102/2010, ktorý upravuje zákon o obciach a v súlade s touto novelizáciou ladíme rokovací poriadok. Úpravy sú na troch miestach, prvá úprava je, že koľko dní pred MZ je potrebné vyvesiť pozvánku na MZ a program, miesto zasadnutia a ako prebieha vlastné zasadnutie, aj tam sa upravuje len jeden bod. Ďakujem.

T. Bastrnák – stanovisko rady?

B. Szabó – rada návrh podporuje.

T. Bastrnák – má niekto otázku alebo pripomienku? Pán poslanec Birkus, máte slovo.

P. Birkus – prepáčte, viac ako pravdepodobne sa ma to už nebude týkať, ale na začiatku každého zasadnutia som mal návrh, aby nešlo len o interpelácie, pretože ja nemám ani najmenšej potuchy o tom, koho môžem interpelovať a koho nie, neviem, ako sú na tom ostatní kolegovia poslanci, preto sme žiadali, aby do interpelácií boli zahrnuté aj poslanecké otázky. A toto sa do rokovacieho poriadku nedostalo, ak myslíte, tak dám návrh, aby sa toto tam dostalo, čiže nech sa to automaticky v programe takto zverejní. Čiže nech je to zvlášť bod, poslanecké otázky.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Novák, nech sa páči.

V. Novák – podľa môjho vedomia to tam je a názov je Interpelácie a otázky poslancov. V prípade, že sa to neobjavilo na pozvánke, tak došlo k chybe, ale tak viem, že sme to schválili a aj to takto praktizujeme. Nie je to tam? Tak prepáčte. Ja to viem tak, že to navrhoval Ing. Győrfy.

T. Bastrnák – Győrfy László to navrhoval pred každým zasadnutím alebo Attila Petheő, oni dvaja. Poprosím vás teda hlasovať o návrhu na uznesenie.

Hlasovanie číslo (130)

Za návrh: 22

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím Ing. Kovácsa o predloženie ďalšieho bodu programu.

20. Návrh Zásad odmeňovania poslancov Mestského zastupiteľstva v Komárne

P. Kovács – ďakujem za slovo. Prekladám návrh Zásad odmeňovania poslancov Mestského zastupiteľstva v Komárne, tento návrh je výsledkom pred chvíľou spomínanej novelizácie, jedna jediná vec sa mení, doteraz sa tento dokument volal poriadok odmeňovania a teraz na základe úpravy zákonom sa bude volať zásady. Ďakujem.

T. Bastrnák – stanovisko rady?

B. Szabó – rada návrh podporuje.

T. Bastrnák – má niekto otázku alebo pripomienku? Pán poslanec Bača, máte slovo.

J. Bača – chcel by som sa spýtať, že mesačná odmena 253 eur je stanovená alebo môžeme o tom rozhodovať? Chcel by som teda navrhnúť, keďže všade sú problémy a všade sa znižuje, chcel by som vyjadriť solidaritu a znížiť aspoň o 20% poslanecké odmeny, nech je to jednoduché, tak na 200 eur.

T. Bastrnák – ďakujem, buďte taký láskavý a podajte svoj návrh písomne. Takže prvé hlasovanie bude o tom, že v zásadách sa bude meniť 253 eur na 200 eur. Ako ďalší má slovo pán poslanec Novák.

V. Novák – nie z alibizmu, ale onoho času sme sa dohodli, že poslanecká odmena bude vo výške 80% minimálnej mzdy, a teraz ideme boriť túto zásadu. Som ochotný zísť až na nulu, o to nejde. Ak si pozriete odmeňovanie v ostatných mestách, sme hlboko pod nimi, ani to nie je problém, možno naša práca stojí len toľko, ale ak už niekto sobášil v lete pri 40 stupňoch za 8,30 eur, tak mu želim, aby to robil, aj to je v poriadku, a že teraz budeme chodiť aj k domom, tiež za 8,30 eur, aj to je v poriadku. Dala by sa táto téma skloňovať aj viac, nemám s tým žiadny problém, ale nerobme z toho populizmus. Takže to je všetko, ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Andruskó.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

I. Andruskó - nemám s tým problém, odhlasujem to, ale vytrhol niečo z kontextu. Sú tu zástupcovia primátora, úradníci. Tak vyrieknime, že o rok bude každého mzda 0 a to je najlepšie riešenie, lebo všetky peniaze zostanú v pokladni. Základnej mzdy úradníkov sa nikto nikdy nedotkol, že sa hýbe odmenami, to je bohužiaľ v závislosti od rozpočtu. Juraj, vytrhol si niečo z kontextu, a ako uviedol Tomáš, už pred rokmi tu bola zásada, že odmeňovanie budeme viazať na minimálnu mzdu. Ak ekonomika v krajine funguje zle, tak nerastie ani minimálna mzda. Alebo rastie len minimálne. To znamená, nie je z tohto hľadiska žiaden problém, ale dobre, nieže budú titulky v novinách, že nechcem podporovať mesto, takže navrhujem zníženie o 50%. To znamená, že v krajine je obrovský problém, chýba viac miliárd eur, to znamená, že odmeny poslancov budú znížené o 50%, len naviažme na viceprimátora, lebo je veľmi ľahké prejsť do populizmu, budeme tu licitovať jeden cez druhého, že koľko percent. Radšej sa nad tým zamyslime, ja som to teraz myslel ako vtip, ale tiež môžem toto navrhnúť a prerobme celý systém na takomto základe. Aj tak sa nás už netýka, ale ten, kto tu bude sedieť po nás, oni budú vidieť, že je problém, tak pokojne môžu systém odmeňovania upraviť. Teraz sa stane len toľko, čo aj odznelo, že materiál zostáva ten istý, len sa mení jeho názov. Toľko. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Bača.

J. Bača – chcel by som reagovať na pána poslanca, keď niekto považuje zníženie tak ako všade na Slovensku, za populizmus, tak samozrejme, je to jeho samozrejme osobný názor, na druhej strane ja si myslím, že oddeliť alebo teda dávať do jedného vreca naše odmeny za priemerne dva dni strávené počas troch mesiacov v tejto sále a v diskusii s občanmi za hodné 253 eur, ani s tým nemôžem bohužiaľ vnútorne súhlasiť. Na druhú stranu MZ resp. poslanci majú byť poslaním to znamená majú byť službou pre občanov a MsÚ sú ľudia, ktorí majú byť zaplatení za svoju robotu takisto ako pán primátor a pán viceprimátor, ktorí tu trávajú svoj pracovný čas v pracovnej dobe. Naznačujem tým, že to nie je populizmus, snažím sa iba ísť takou istou cestou akou ide momentálne celé Slovensko a podľa mňa je to úplne normálne a zdravé. Myslím, že 200 eur je dosť na to, čo sa tu deje v posledných mesiacoch. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Novák.

V. Novák – prepáčte, zabudol som poznamenať, že ani pán primátor ani dvaja viceprimátori nedostali počas štyroch rokov ani halier odmien. V záujme objektivity aj toto treba uviesť, lebo je to pravda, a vlastne mzda spred štyroch rokov už nezodpovedá tej činnosti, tej zodpovednosti, takže aj toto treba povedať, toto je vytrhnuté z kontextu, ako systém ho nepokladám za dobrý. Podľa mňa nové MZ by si malo premyslieť, aké odmeňovanie si želá zaviesť, aké nie, lebo mne sa zdá troška irelevantné, aby sme o tom rozhodovali my. Napriek tomu to chápem, ale aj toto treba uviesť ako objektívnu vec. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, dokonca ani pán hlavný kontrolór nedostal. Pán poslanec Farkas.

A. Farkas – ďakujem za slovo. Ja by som vedel túto vec prijať vtedy, ak by sme túto odmenu darovali. Lebo ak si to niekto vypočíta, zníženie o 80 eur vôbec nie je tvrdý zásah do rozpočtu mesta, o nič ho nevylepšíme, čo k tomu treba dodať, väčšina ľudí tu tvrdo pracuje, niekde musíme vynahradiť tie náklady, auto, časová strata, niekedy je tu človek aj do polnoci, takže zvažme aj tieto veci, že to treba nejako korigovať, človek nie je so svojou rodinou, aspoň finančne korigovať tieto nedostatky by sa mali. Ďakujem.

T. Bastrnák – ja vás prosím, aby ste sa priebežne nehlásili do diskusie, lebo nemá to význam, aj keď je nálada pozitívna. Už všetko odznelo, teraz to isté poviete ďalší traja, pán poslanec Gajdáč.

O. Gajdáč – ďakujem, dovoľm si jednu vetu, nie som populista, ale som za to, aby na základe toho počutého sme všetky tie odmeny stiahli na nulu. Nemyslel som to úplne vážne, ale prikláňam sa k Tomášovi v tomto, že naozaj o tomto by malo rozhodnúť to budúce MZ. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Dubány.

I. Dubány – vážení páni poslanci, takisto ako vy aj ja by som tu chcel na konci decembra alebo v januári sedieť. Jedno si treba uvedomiť, nehovoríme o vlastnom poslaneckom plate, ale o plate nasledujúcej generácie, ktorá príde za nami. Nech rozhodnú oni, za koľko tu chcú sedieť, nakoľko si cenia svoju prácu. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Andruskó.

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

I. Andruskó – len toľko by som chcel povedať, že pravdepodobne aj parlament schváli zníženie plátov poslancov a verejných činiteľov o 10%. Bude platiť zákon, morálnou povinnosťou nasledujúceho MZ bude sa k tomu prispôbiť, ale neponáhľajme sa dopredu, tento zákon sa zrodí niekedy v októbri, v novembri, do platnosti vstúpi od 1. januára, zmeny nastanú 27. novembra, v decembri bude ustanovujúce zasadnutie, ich morálnou povinnosťou by bol o prispôbiť sa celoštátnej úrovni odmien. Ak sa bude celoštátne znižovať o 10%, predpokladám, že tak urobia aj oni. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – ale čo to znamená? O pozmeňujúcom návrhu J. baču musíme hlasovať, chce znížiť odmenu z 253 eur na 200 eur. Prosím hlasujte.

Hlasovanie číslo (131)

Za návrh: 3

Proti návrhu: 6

Zdržal sa: 13

T. Bastrnák – ďakujem, návrh prijatý nie je, hlasujte o celom znení zásad bez zmeny, tak ako je to v pôvodnom návrhu.

Hlasovanie číslo (132)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 1

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Poprosím Ing. Szaba o predloženie ďalšieho bodu programu.

21. Informácia o činnosti Komisie pre ochranu verejného záujmu, zriadenej podľa ústavného zákona číslo 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu

B. Szabó – ďakujem za slovo. Vážení kolegovia, bola tu jedna povinnosť pre nás ako poslancov a pána primátora, v zmysle zákona každý rok do určeného termínu – do 31. marca, je potrebné odovzdať majetkové priznanie. Návrh na uznesenie je pred vami, poprosím vás o doplnenie, čo som tam ja zabudol dopísať, že „Správa komisie tvorí prílohu uznesenia“ – čiže tá prvá strana, v ktorej komisia napísala svoje stanovisko, je prílohou uznesenia. Termín odovzdania v zmysle zákona dodržal každý, kto bol povinný odovzdať priznanie. Čiže k 31. marcu každý vyhovel tejto požiadavke, avšak komisia opakovane prišla na určité nezrovnalosti, ktorých sa kolegovia dopúšťali aj v predchádzajúcich rokoch. 1 – 2 veci tu treba vyzdvihnúť, boli takí, ktorí zabudli dopísať informácie ohľadom manželky, nedopísali celkový príjem atď.. Komisia mala veľmi nepríjemnú úlohu, že napriek písomným, ústnym výzvam niektorí nedoplnili nedostatky. Materiál sme predkladali preto tak neskoro, lebo naposledy sme zasadali 30. septembra a vtedy sme sformulovali samotné uznesenie. Ešte zvlášť je potrebné zdôrazniť, že bohužiaľ voči dvom poslancom sme museli aplikovať aj nejaké opatrenia v zmysle zákona, majú ešte zopár dní na písomnú odpoveď. Vo výzve sa uvádza, že ak písomne nezareagujú. Nezávisle od toho sa musí komisia uznieť v zmysle zákona. Toľko z mojej strany, ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, má niekto otázku alebo pripomienku? Pán poslanec Dubány, nech sa páči.

I. Dubány – len jedna formálna chyba, v samotnej správe zozadu piaty riadok – za formálne nedostatky v zmysle zákona nie je možné uložiť pokutu a nasledujúca veta je „výnos z pokút je príjmom rozpočtu mesta Komárno“. Nejako dajme do poriadku túto jednu vetu. Lebo keď neboli pokuty, tak nie sú ani príjmy.

B. Szabó – môžeme vynechať tú jednu vetu, ale tá jedna veta je všeobecná formulácia a vzťahuje sa to na celé, takže nič sa nestane ani vtedy, ak to tam zostane.

V. Novák – prepáčte, Imre nepoznáš dobre tento zákon, Béla formuloval dobre, formálne nedostatky – za toto sa neudelujú žiadne sankcie, za iné porušenia zákona však áno. To je rozdiel, za formálne nie je sankcia, čiže za to, čo zákon zvlášť neurčuje v paragrafoch, preto sa

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

tieto dva nedostávajú do konfliktu, takže pán viceprimátor citoval zákon. Podľa môjho názoru teda postupoval správne. Ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem pekne, pán poslanec Gajdáč.

O. Gajdáč – už keď to opravujeme celé, tak tam jedna veta, že dotknutí poslanci boli osobne vyzvaní, tak obidve i majú byť mäkké.

T. Bastrnák – ďakujem pekne. Poprosím vás hlasovať o vzatí na vedomie, tak ako to predložil pán viceprimátor.

Hlasovanie číslo (133)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

T. Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Nasleduje bod Rôzne, nech sa páči hláste sa do diskusie.

22. Rôzne

P. Birkus – veľmi pekne ďakujem za slovo, chcel by som požiadať o podporu v jednej veci. A takisto vyžiadať stanovisko Ing. Sántu, pretože podľa mňa sa aj k vám dostala petícia, kópiu mám aj ja, podpísaná obyvatelia Novej Stráže, myslím, že v počte 40. Ide o tom, že obyvatelia ulice Darányiho, to je ulica, kde pri reštaurácii Party treba zabočiť doľava a vedie k betonárskej firme STABAC. Autá tejto spoločnosti tam premávajú v neskutočnej rýchlosti, či prázdne alebo naložené betónom. Sčasti stav okolitých domov je ohrozený, deti na ulici, prešli už viacero mačiek a psov, ich žiadosť je, že na vlastné náklady by tam radi umiestnili spomaľovač jazdy tzv. retardér. Predložili petíciu, podľa mňa ju máte aj vy, ale je možné, že ste ju ešte nedostali, pripravil som návrh na uznesenie v znení „MZ súhlasí s umiestnením vodorovných spomaľovacích prvkov cestnej premávky na ulici Darányiho v mestskej časti Nová Stráž, ukladá Mestskému úradu vystaviť písomný súhlas pre obyvateľov z ulice Darányiho, aby vedeli vybaviť potrebné povolenie na Dopravnom inšpektoráte, bla bla bla za podmienky, že oni to budú financovať, zodpovedný mestský úrad ako prednosta mestského úradu, pre prípad Ing. Sánta Béla. Nevie, či je forma dobrá alebo nie?

T. Bastrnák – Sánta Béla?

B. Sánta – niet prečo schvaľovať uznesenie, pretože toto nie je v právomoci MZ. Ak príde takáto žiadosť, preveríme ju, posunieme na dopravnú políciu a ak oni vydajú pozitívne resp. negatívne stanovisko, vtedy v tom vieme vykonať nejaké kroky my ako mesto. Takže buď konáme v negatívnom slova zmysle, ak dostaneme negatívne stanovisko z polície alebo naopak. Nie je to právomoc MZ, preto nedoporučujem uznesenie.

P. Birkus – takže vy registrujete, aká je situácia.

T. Bastrnák – a polícia vyriekne či áno alebo nie. Ak polícia povie, že áno, my retardér položíme, ak povie, že nie, tak nie.

P. Birkus – ale oni sú ochotní to financovať.

T. Bastrnák – nezávisí to od nás, ale od polície. Práve preto to hovoríme. Polícia povie, či áno alebo nie.

B. Sánta – presne tak.

P. Birkus – ku komu to patrí?

T. Bastrnák – dopravná polícia.

B. Sánta – dopravný inšpektorát.

P. Birkus – ďakujem.

T. Bastrnák – ďakujem, ako ďalší má slovo Peter Tóth.

P. Tóth – vážený prítomní, dovoľte mi, aby som ako člen školskej rady materskej školy na Kapitánovej ulici, aby som tľmočil žiadosť vedenia materskej školy, aby sa havarijná situácia riešila operatívne. Žiadam teda pána riaditeľa Comorra Servisu, aby v rámci údržby ohrozujúci stav bol riešený čím skôr, aby nemuseli čakať na nasledovné zasadnutie MZ v decembri asi alebo neviem kedy a dovedy tam bude zatekať dažďová voda. Ďalej by som žiadal vyšetriť, prečo nebolo prevedené finančné ohodnotenie žiadanej rekonštrukcie, keďže školská komisia

**ZÁPISNICA ZO 49. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 16. SEPTEMBRA 2010**

to odsúhlasila, FK nemohla posudzovať, keďže tam nebola hodnota tej rekonštrukcie, tak prosím tento nedostatok odstrániť. Ďakujem pekne.

T. Bastrnák – môžem odpovedať na druhú časť vašej žiadosti a to je tá, že viete dobre, že FK čo odsúhlasí alebo komisia školstva, to v týchto veciach nie je relevantné. Relevantne jedine MZ môže a už viackrát sme rozprávali o tom, že bohužiaľ MZ keď urobí rozpočet, žiadne rezervy nenecháva. Už viackrát som prosil MZ o ponechanie rezervy, lebo bohužiaľ sa počas roka môžu vyskytnúť rôzne havarijné situácie, ktoré by sme mali riešiť. Ale nakoľko na to nemáme žiadne rezervy, nemôžeme. Len takým spôsobom, ako je to aj teraz riešené, že MZ sa rozhodne a dá alebo určí tieto peniaze. Viete dobre, že to je tak, ale prvú časť ak dobre viem, tak Comorra Servis tam už niečo začala, takže isteže pán riaditeľ v rámci svojich možností alebo v rámci tohto rozpočtu, čo on má, čo tiež asi keď ste čítali tento materiál, tak vidíte, že aký je, tak v rámci toho čo vie urobiť, a na základe akej objednávky. Takže je to trochu komplikovanejšie, ale samozrejme chápem a pozitívne oceňujem, že sa staráte o túto škôlku. Pán poslanec Gajdáč.

O. Gajdáč – ďakujem za slovo. Teraz neobvykle vážne, téma je termín ukončenia rekonštrukcie športovej haly. Otázka je z dôvodu toho, že 20. 11. máme naplánovanú stužkovú. Stužkovú, na ktorej sa má zúčastniť vyše 500 študentov a rodičov. Otázku dávam preto, že čítame v tlači Deltu atď. ja osobne som sa bol pozrieť, ale myslím, že nikto z nás naozaj nevie odhadnúť, že kedy to bude, ja sa pýtam, či je niekto, kto môže dať záruku, že naozaj tá športová hala bude ukončená podľa mojich informácií, je 30. 10. termín ukončenia, čo by nebol problém, pretože skúste sa vžiť do našej situácie, dnes som si odskočil na rodičovské združenie a radu rodičov, ktorí samozrejme tieto otázky kladú, ja som osobne hovoril s pánom Nágelom, s pánom Sántom, ktorí zatiaľ tvrdí, že všetko ide podľa plánu. Ale neviem, možno odpoveď bude taká, že nikto to nevie zaručiť, ale skúste sa vžiť do tej situácie, že mesiac pred konaním stužkovej je veľmi ťažké túto situáciu riešiť, povedal by som – takmer nemožné. Ak by som mohol dostať odpoveď na toto, v ktorom termíne bude taký posledný termín, keď viete povedať, že áno, bude, nebude. Ďakujem.

B. Sánta – takú odpoveď viem dať, že náš stavebný dozor 100%-ne tlačí na dodávateľa, aby stavba bola dokončená v stanovenom termíne. Všetko sa preto spraví, snažíme sa, myslím, že všetko bude preto urobené, aby to bolo dokončené.

23. Záver

Tibor Bastrnák – ďakujem, týmto sme aj skončili, ďakujem všetkým za účasť a týmto uzatváram 49. zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Komárno 16. septembra 2010

.....
Ing. Peter Kovács
prednosta úradu

.....
MUDr. Tibor Bastrnák
primátor mesta

Overovatelia

.....
Mgr. Ondrej Gajdáč

.....
Mgr. Štefan Zábojník

Zapísala: Viktória Mala